

# RÉPARATIONS PRIORITAIRES À L'ENVELOPPE ENVELOPE PRIORITY REPAIRS

NO TPSGC/PWGSC NO: R.087493.610  
NO CLIENT/CLIENT NO. : 0410  
NO CONSULTANT/CONSULTANT NO: Q20-2730A

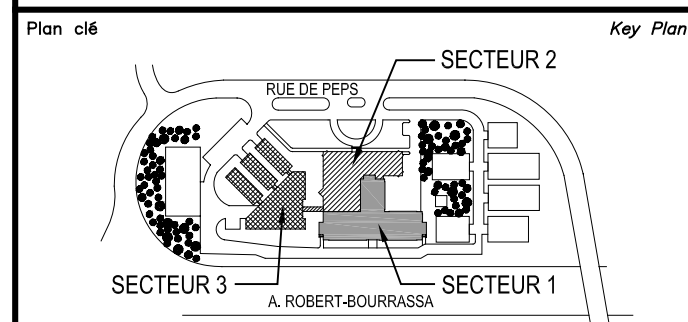
## CENTRE DE FORESTERIE DES LAURENTIDES (C.F.L.) LAURENTIAN FORESTRY CENTRE (L.F.C.)

1055, RUE DU PEPS, QUÉBEC, QC, G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUEBEC, QC, G1V 4C7

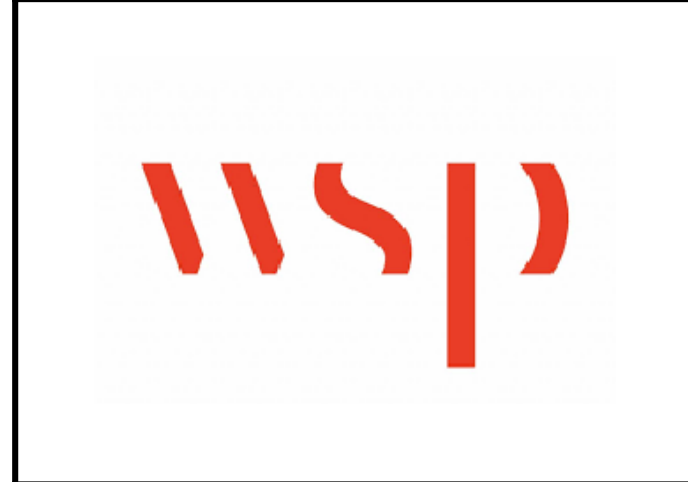


Credits : BGLA  
Image credits : BGLA

LISTE DES DESSINS DRAWINGS LIST	
ARCHITECTURE	
A01	PLAN D'IMPLANTATION ET NIVEAU 1 - INTERVENTIONS SITE AND LEVEL 1 PLAN - INTERVENTIONS
A02	PLANS ET ÉLÉVATIONS DES ENTRÉES DU SECTEUR 1 DÉMOLITION/CONSTRUCTION SECTOR 1 ENTRIES PLANS AND ELEVATIONS DEMOLITION/CONSTRUCTION
A03	PLANS ET ÉLÉVATIONS DES ENTRÉES DU SECTEUR 1 DÉMOLITION/CONSTRUCTION SECTOR 1 ENTRIES PLANS AND ELEVATIONS DEMOLITION/CONSTRUCTION
A04	DÉTAILS DES ENTRÉES DU SECTEUR 1 DÉMOLITION/CONSTRUCTION SECTOR 1 ENTRIES DETAILS - DEMOLITION/CONSTRUCTION
A05	ÉLÉVATIONS DES INTERVENTIONS AU SECTEUR 2 SECTOR 2 ELEVATIONS INTERVENTIONS
A06	ÉLÉVATIONS DES INTERVENTIONS AU SECTEUR 3 SECTOR 3 ELEVATIONS INTERVENTIONS
A07	CROUPES DE MUR TYPES - DÉMOLITION/CONSTRUCTION TYPICAL WALL SECTIONS - DEMOLITION/CONSTRUCTION
A08	DÉTAILS ET ÉLÉVATIONS PARTIELLES TYPES DÉMOLITION/CONSTRUCTION TYPICAL DETAILS AND PARTIALS ELEVATIONS DEMOLITION/CONSTRUCTION
A09	DÉTAILS ET ÉLÉVATIONS PARTIELLES TYPES DÉMOLITION/CONSTRUCTION TYPICAL DETAILS AND PARTIALS ELEVATIONS DEMOLITION/CONSTRUCTION



**Avis**  
Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
No jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
Never take measurements to scale on this document.



révisions revisions	description description	date date
01	POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS	08.08.2022

A	A no. du détail detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail est sheet no. where detail required	B
C	C no. de la feuille où détail est sheet no. where detailed	C

Projet  
**C.F.L.  
L.F.C.**  
1055, RUE DU PEPS, QUÉBEC, QC, G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUEBEC, QC, G1V 4C7

RÉPARATIONS À  
L'ENVELOPPE  
ENVELOPE REPAIRS

ARCHITECTURE  
ARCHITECTURE  
PAGE COUVERTURE  
FRONT PAGE

Conçu par L.H.	Date 18.02.2022
Dessiné par M.J.M./H.N.	Date 18.02.2022
Approuvé par L.H.	Date 18.02.2022

Gestionnaire de projet (PM) ANTOINE LYLIEN-SAVARD PM/SC Project Manager			
No de projet Q20-2730A	Project no 0410	No de projet R.087493.610	Project no A001/10
No de plan ou de dessin A00-PA-COU-R_087493_610	Consultant Client	No de plan ou de dessin R.087493.610	Project no A001/10



RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "A" PHOTOGRAPHIC RECORD "A"  
 RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "B" PHOTOGRAPHIC RECORD "B"  
 RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "C" PHOTOGRAPHIC RECORD "C"  
 RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "D" PHOTOGRAPHIC RECORD "D"  
 RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "E" PHOTOGRAPHIC RECORD "E"  
 RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "F" PHOTOGRAPHIC RECORD "F"



RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE "G" PHOTOGRAPHIC RECORD "G"

**NOTES GÉNÉRALES**  
**GENERAL NOTES**

1. VÉGÉTAUX ET/OU ARBUSTRES EXISTANTS À PROTÉGER OU À ENLEVER TEMPORAIREMENT ET À RÉINSTALLER À LA SUITE DES TRAVAUX. REMPLACER CEUX ENDOMMAGÉS PAR DES NOUVEAUX DE MÊMES ESPÈCES.  
 EXISTING PLANTS AND/OR SHRUBS TO PROTECT OR REMOVE TEMPORARILY AND REINSTALL AFTER THE WORK. REPLACE DAMAGED THOSE WITH NEW SAME SPECIES.

**LÉGENDE**  
**LEGEND**

— ZONE SANS INTERVENTION EN ARCHITECTURE AREA WITH NO ARCHITECTURAL INTERVENTION

— ZONES GAZONNÉES EXISTANTES À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX EXISTING GRASSY AREAS TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION

— SOUS-SOL SOUS L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER EXTÉRIEUR. BUILDING BASEMENT UNDER LANDSCAPE

— SECTEURS DES TRAVAUX WORKS AREAS

— AMÉNAGEMENT PAYSAGER EXISTANT À MODIFIER AFIN DE DÉGAGER L'ASSISE DES PIERRES SUR LE MUR DE FONDATION. CONSERVER UN DÉGAGEMENT DE 150mm. EXISTING LANDSCAPE TO BE MODIFIED IN ORDER TO CLEAR THE STONES ON THE FOUNDATION WALL. MAINTAIN A CLEARANCE OF 150mm.

— PROFIL DU CONTENEUR À DÉCHETS. POSITION SELON LES ÉTAPES DE CHANTIER À COORDONNER AVEC LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL. PROFILE OF THE WASTE CONTAINER POSITION ACCORDING TO THE STAGES OF CONSTRUCTION TO BE COORDINATED WITH THE MINISTRY REPRESENTATIVE.

○ CLOTURE DE CHANTIER SITE FENCING

○ B.F. BORNE FONTAINE EXISTANTE EXISTING FIRE HYDRANT

○ LAMP. LAMPADRE DE RUE EXISTANT EXISTING STREET LAMP

○ MAT. MAT DE DRAPEAU EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX EXISTING FLAG POST TO PROTECT DURING SITE WORKS

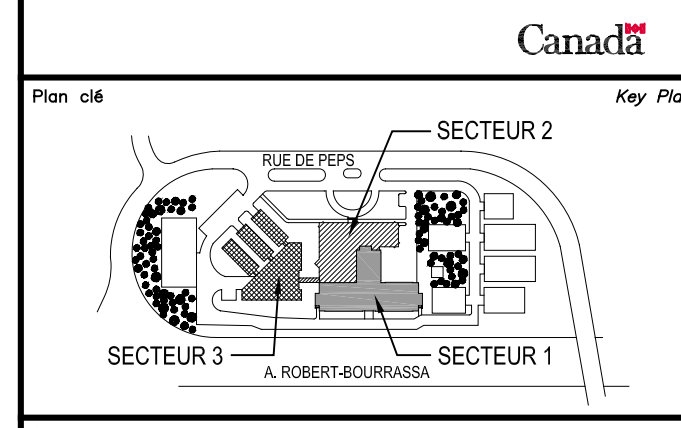
○ F. S. (P000) FEUILLE SHEET

○ PV. NUMÉRO DE PORTE, VOIR TABLEAU DES PORTES F. A03. DOOR NUMBER, SEE DOORS TABLE S. A03

○ PERSIENNE DE VENTILATION HORS SOL OFF GROUND VENTILATION LOUVERS

○ VÉGÉTAUX ET/OU ARBUSTRES EXISTANTS À PROTÉGER OU À ENLEVER TEMPORAIREMENT ET À RÉINSTALLER À LA SUITE DES TRAVAUX. REMPLACER CEUX ENDOMMAGÉS PAR DES NOUVEAUX DE MÊMES ESPÈCES. EXISTING PLANTS AND/OR SHRUBS TO PROTECT OR REMOVE TEMPORARILY AND REINSTALL AFTER THE WORK. REPLACE DAMAGED THOSE WITH NEW SAME SPECIES.

○ IDENTIFICATION DE LA PRISE DE VUE DES PHOTOS IDENTIFYING THE SHOOTING OF THE PHOTOS



Projet 04  
 Key Plan

Année  
 Date

Consultants  
 Consultants



VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE SCÉLÉE ET SIGNÉE EN POSSESSION DU MAÎTRE DE L'OUVRAGE. 2022-07-13

01 POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS 08.08.2022

révisions / revisions	description / description	date / date
A	A no. du détail / detail no.	
B	B no. de la feuille où détail exigé / sheet no. where detail required	
C	C no. de la feuille où détail requis / sheet no. where detailed	

Projet  
 Centre forestier Laurentides  
 Laurentian forestry center  
 1055, RUE DU PEPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
 1055, PEPS STREET, QUEBEC, QC, G1V 4C7

Réparations prioritaires à l'enveloppe  
 Envelope priority repairs

Dessin  
 Drawing

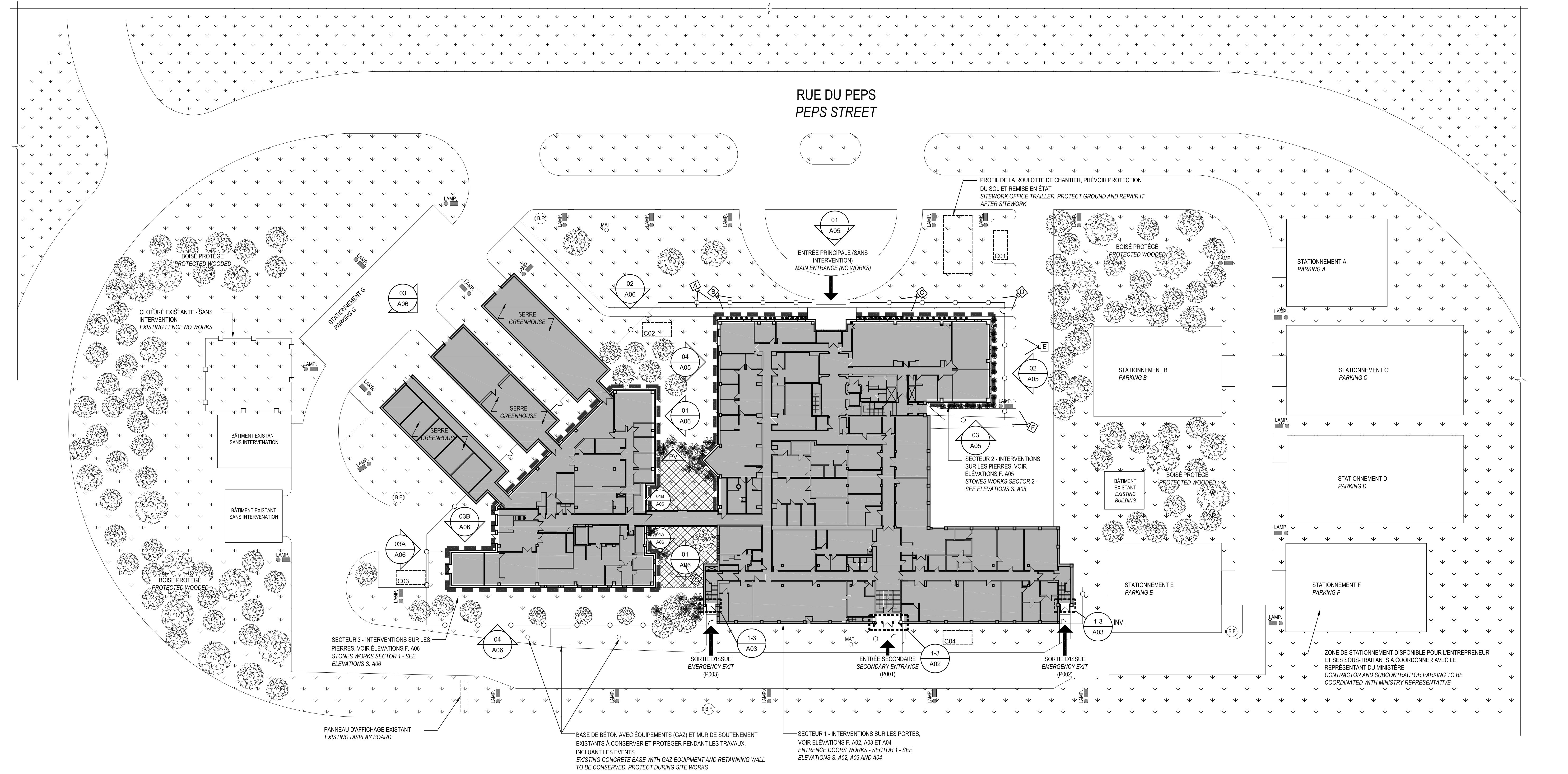
ARCHITECTURE ARCHITECTURE  
 PLAN D'IMPLANTATION ET NIVEAU 1 INTERVENTIONS  
 SITE PLAN AND LEVEL 1 INTERVENTIONS

Conçu par / Designed by: L.H. 18.02.2022  
 Dessiné par / Drawn by: M.-J.M. / H.N. 18.02.2022  
 Approuvé par / Approved by: L.H. 18.02.2022

Destinataire du projet / Project recipient: ANTOINE L'ITALIEN-SAVARD  
 PMSIC Project Manager

No de projet / Project no: Q20-2730A  
 No de plan / Plan no: A01-PL-IMP-R\_087493\_610

No de projet / Project no: R.087493.610  
 PMSIC



AUTOROUTE ROBERT BOURRASSA  
 ROBERT BOURRASSA HIGHWAY

PLAN IMPLANTAION ET NIVEAU 1 - INTERVENTIONS  
 SITE AND LEVEL 1 PLAN - INTERVENTIONS  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:350

01	POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS	08.08.2022
révisions / revisions	description / description	date / date
		du / mm / yyyy

A	A no. du détail / detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail exigé / sheet no. where detail required	C
C	C no. de la feuille où détaillé / sheet no. where detailed	

Projet / Project  
**Centre Forêt Laurentides**  
*Laurentian forestry center*  
 1055, RUE, DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
 1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7

Réparations prioritaires à l'enveloppe  
*Envelope priority repairs*

ARCHITECTURE ARCHITECTURE

PLANS ET ÉLÉVATIONS DES ENTRÉES DU SECTEUR 1  
 DÉMOLITION / CONSTRUCTION  
 SECTOR 1 ENTRIES PLANS AND ELEVATIONS  
 DEMOLITION / CONSTRUCTION

Conçu par / Designed by	L.H.	Date / Date	18.02.2022
Dessiné par / Drawn by	M.-J.M. / H.N.	Date / Date	18.02.2022
Approuvé par / Approved by	L.H.	Date / Date	18.02.2022
Désigné par / Designated by	ANTONIE LITALIEN-SAVARD		
No de projet / Project no	Q20-2730A	No de projet / Project no	0410
Consultant / Consultant	PSSC	Client / Client	PSSC
No de plan ou de dessin / Plan or drawing no	A02-DT-POR-R_087493_610	No de projet / Project no	R.087493.610
		No de feuille / Sheet no	A02/10

**LÉGENDE :**  
**LEGEND :**

- SECTEUR SANS INTERVENTION MAJEUR EN ARCHITECTURE / AREA WITHOUT MAJOR ARCHITECTURAL INTERVENTION
- EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGÉ / EXISTING NO WORKS TO PROTECT
- SECTION VITRÉE DE L'ÉLEVATION / ELEVATION GLASS SECTION
- NOUVEAU MUR-RIDEAU TYPE - VOIR F. A03 / NEW CURTAIN WALL TYPE - SEE S. A03
- M.R. / C.W. / MUR RIDEAU / CURTAIN WALL
- V.D.S.T. / D.I.F.G. / VERRE DOUBLE SCÉLÉ / TREMPÉ / DOUBLE INSULATED / TEMPERED GLASS
- ALI / ALUMINIUM ISOLÉ (BRS THERMIQUE) / THERMAL BREAK ALUMINIUM
- INV. / INVERSE / INVERTED

**NOTES ENTREE - CONSTRUCTION :**  
**NOTES ENTRY - CONSTRUCTION :**

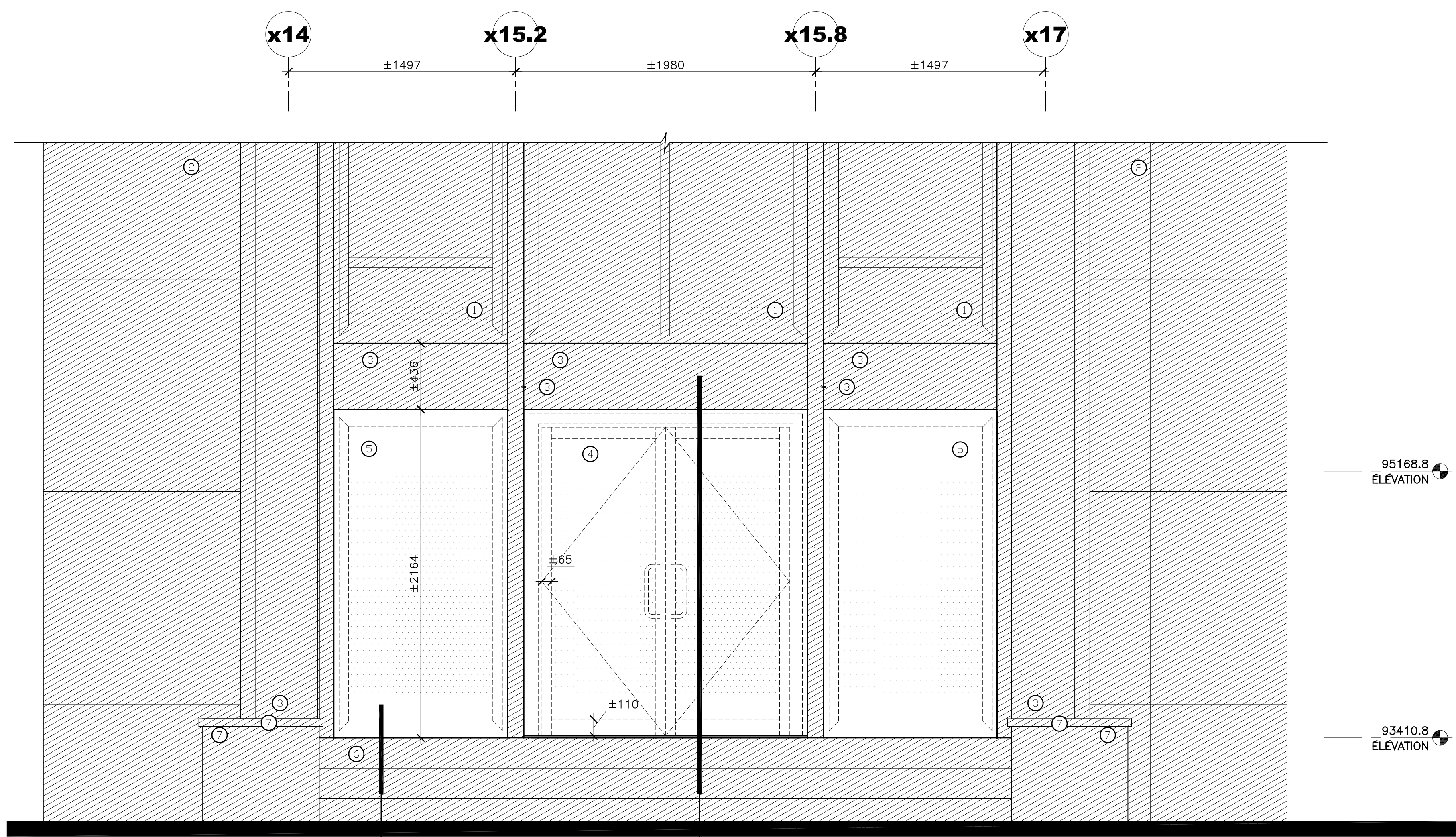
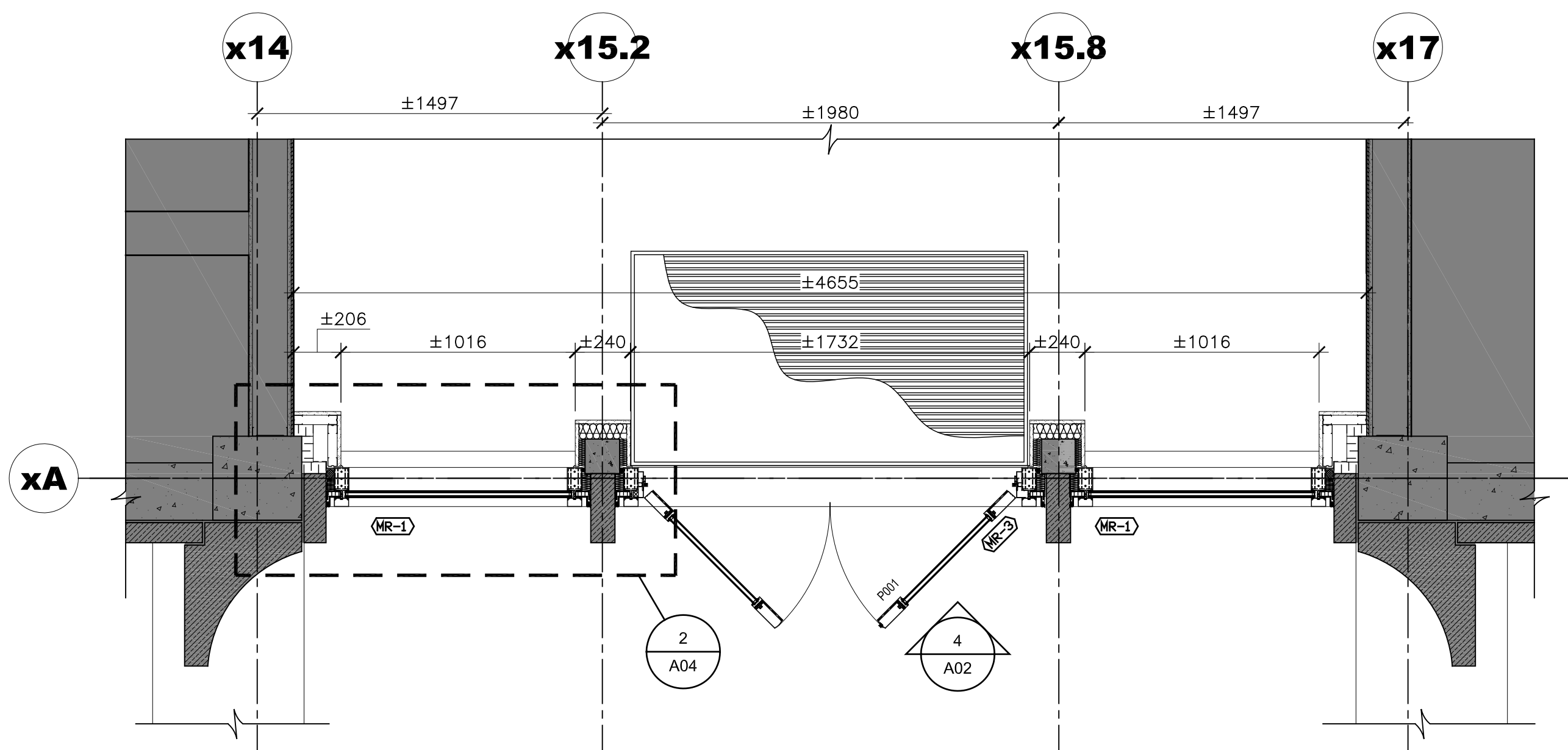
- NOUVEAU MUR RIDEAU EN ALUMINIUM / NEW ALUMINIUM CURTAIN WALL
- NOUVELLE ENSEMBLE DE PORTES ET CADRE EN ALUMINIUM, VOIR ÉLEVATIONS TYPE P1, F. A03. / NEW SET OF ALUMINIUM DOORS AND FRAME, SEE ELEVATIONS TYPE S. A03.
- NOUVELLE BASE DE GRANIT DE COULEUR ET FINI TEL QUE L'EXISTANT ADJACENT / NEW GRANITE BASE COLOR AND FINISH AS THE ADJACENT EXISTING
- NOUVEAU SOLIN EN ALUMINIUM, VOIR COUPE S. F. A04 / NEW ALUMINIUM FLASHING, SEE SECTION S. F. A04

**NOTES ENTREE - DEMOLITION :**  
**NOTES ENTRY - DEMOLITION :**

- MUR RIDEAU EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX SAUF OÙ AUTREMENT INDUQUÉ. / EXISTING CURTAIN WALL TO BE MAINTAINED AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION UNLESS OTHERWISE INDICATED.
- REVÊTEMENT DE PIERRE CALCAIRE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / EXISTING LIMESTONE CLADDING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- REVÊTEMENT DE PIERRE DE GRANIT EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / EXISTING GRANITE STONE CLADDING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORK.
- ENSEMBLE DE PORTES ET CADRE EN ALUMINIUM ISOLÉ EXISTANT À DÉMANTÉLER, INCLUANT LA QUINCAILLERIE ET LE SEUIL. / EXISTING INSULATED ALUMINIUM DOOR AND FRAME ASSEMBLY TO BE DISMANTLED, INCLUDING HARDWARE AND THRESHOLD.
- ENSEMBLE DE CADRE EN ALUMINIUM ISOLÉ EXISTANT À DÉMANTÉLER, INCLUANT LES MOULURES DE FINITION. / EXISTING INSULATED ALUMINIUM FRAME ASSEMBLY TO BE DISMANTLED, INCLUDING TRIM.
- PERRON ET MARCHES DE PIERRE EXISTANTS À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / EXISTING CONCRETE STEPS AND STOOP TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORK.
- MURET DE PIERRE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / EXISTING STONE WALL TO BE MAINTAINED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- COLONNES EN BÉTON EXISTANTES À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / EXISTING CONCRETE COLUMNS TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- SOUFFLAGES EN GYPSE SUR MONTANTS MÉTALLIQUES ET ISOLANT RIGIDE 25mm EXISTANT À DÉMANTÉLER. / GYPSUM WELLS ON METAL RAST AND RIGID INSULATION 25mm EXISTING TO BE REMOVED.
- REVÊTEMENT INTERIEUR EN PANNEAU DE TYPE "PREFIN" EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / EXISTING PREFINISHED PANEL LINING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORK.
- GRILLE GRATE-PIED ±170x30mm EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. / FLOOR GRATING ±170 x 30mm EXISTING TO BE KEPT AND PROTECTED DURING WORK.
- PLINTE EN TERRAZZO EXISTANTE À COUPER VERTICALEMENT ET À ENLEVER SELON LA NOUVELLE PROFONDEUR DU MUR-RIDEAU. / EXISTING TERRAZZO FLOORING AND BASEBOARD TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS. SEE ENLARGED DETAIL X, F.AX FOR THE INTERVENTION SUR CELA(CI).
- REVÊTEMENT DE PLANCHER ET PLINTE EN TERRAZZO EXISTANTS À CONSERVER ET PROTÉGÉ PENDANT LES TRAVAUX. VOIR DETAIL AGRANDI X, F.AX POUR LES INTERVENTION SUR CELA(CI). / EXISTING TERRAZZO FLOORING AND BASEBOARD TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS. SEE ENLARGED DETAIL X, F.AX FOR THE INTERVENTION ON IT.



ÉLEVATION AGRANDIE CONSTRUCTION - ENTRÉE SECONDAIRE  
 CONSTRUCTION ENLARGED ELEVATION - SECONDARY ENTRANCE  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:20



ÉLEVATION AGRANDIE DÉMOLITION - ENTRÉE SECONDAIRE  
 DEMOLITION ENLARGED ELEVATION - SECONDARY ENTRANCE  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:20

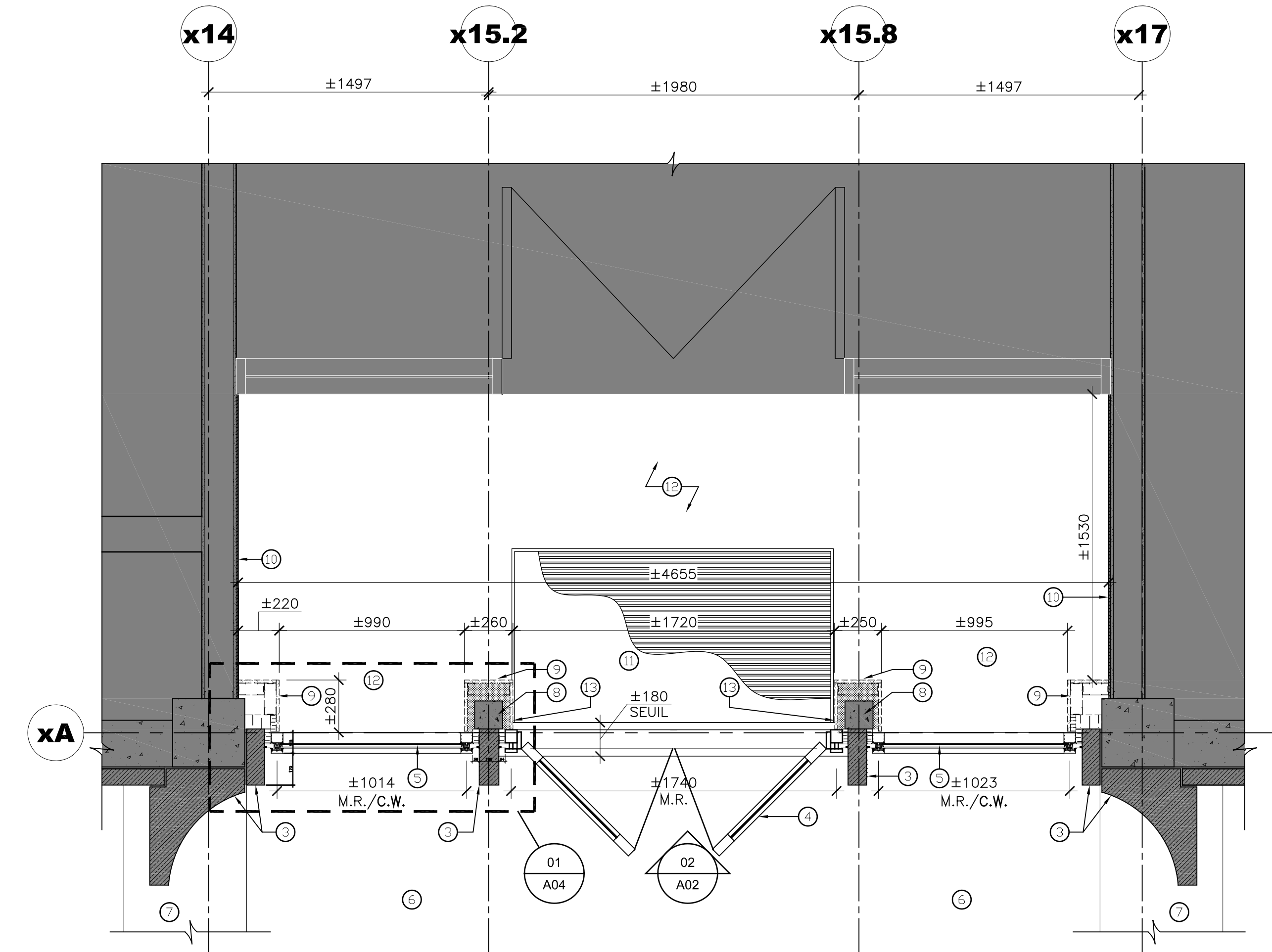


TABLEAU DES PORTES, CADRES ET QUINCAILLERIE - DOORS, FRAMES AND HARDWARE LIST														
R-D-C	NUMÉRO NUMBER	LOCALISATION LOCATION	PORTES - DOORS				CADRES - FRAMES							
			TYPE VOIR ÉLÉVATIONS - SEE ELEVATIONS	LARGEUR WIDTH	HAUTEUR HEIGHT	ÉPAISSEUR THICKNESS	FIN DE PORTE DOOR FINISH	VITRAGE GLAZING	ÉLÉVATION CADRE FRAME ELEVATION	FIN CADRE FRAME FINISH	VITRAGE GLAZING	GRUPPE DE QUINCAILLERIE HARDWARE GROUP	RÉSISTANCE AU FEU FIRE RESISTANCE	REMARQUE - REMARK
	P-001	EXT @ SAS	P1	± 2 x 815	± 2035	51	ALI T.BAL	V.D.S.T. D.I.T.G.	MR-3	ALI	V.D.S.T. D.I.T.G.	1	-	NOTE : 1
	P-002	EXT @ SAS	P2 (INV.)	1070	± 2035	51	ALI T.BAL	V.D.S.T. D.I.T.G.	MR-2	ALI	V.D.S.T. D.I.T.G.	2	-	NOTE : 1
	P-003	EXT @ SAS	P2	1070	± 2035	51	ALI T.BAL	V.D.S.T. D.I.T.G.	MR-2	ALI	V.D.S.T. D.I.T.G.	2	-	NOTE : 1

NOTE GÉNÉRALE - GENERAL NOTE :  
TOUTES LES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE VÉRIFIÉES SUR PLACE AVANT LA FABRICATION. LE SENS D'OUVERTURE ANSI QUE TOUTES LES FONCTIONS DE SERRURE DOIVENT ÊTRE VALIDÉES AVEC LE PROPRIÉTAIRE.  
ALL DIMENSIONS MUST BE VERIFIED ON SITE PRIOR TO MANUFACTURING. OPENING DIRECTION, HARDWARE FUNCTION MUST BE APPROVED BY MINISTRY REPRESENTATIVE.

NOTES :  
1. REMPLACEMENT DE PORTE ET CADRE DANS L'OUVERTURE EXISTANTE, DIMENSIONS À VALIDER SUR PLACE  
DOOR AND FRAME REPLACEMENT ON EXISTING OPENING MUST BE VERIFIED ON SITE PRIOR TO MANUFACTURING

**LÉGENDE :**

LEGEND :

- SECTEUR SANS INTERVENTION MAJEUR EN ARCHITECTURE  
AREA WITHOUT MAJOR ARCHITECTURAL INTERVENTION
- EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER  
EXISTING NO WORKS TO PROTECT
- SECTION VITRÉE DE L'ÉLÉVATION  
ELEVATION GLASS SECTION
- NOUVEAU MUR RIDEAU TYPE - VOIR F. A03  
NEW CURTAIN WALL TYPE - SEE S. A03
- M.R.  
C.W.  
MUR RIDEAU  
CURTAIN WALL
- V.D.S.T.  
D.I.T.G.  
VERRE DOUBLE SCELÉES / TREMPÉS  
DOUBLE INSULATED / TEmPERED GLASS
- ALI  
T.BAL  
ALUMINIUM ISOLÉ (BRS THERMIQUE)  
THERMAL BREAK ALUMINIUM
- INV.  
INVERSE  
INVERTED

**NOTES ENTREE - CONSTRUCTION :**

NOTES ENTRY - CONSTRUCTION :

- NOUVEAU MUR RIDEAU EN ALUMINIUM  
NEW ALUMINIUM CURTAIN WALL
- NOUVELLE ENSEMBLE DE PORTES ET CADRE EN ALUMINIUM, VOIR ÉLÉVATIONS TYPE P1, F. A03.  
NEW SET OF ALUMINIUM DOORS AND FRAME, SEE ELEVATIONS TYPE S. A03.
- NOUVELLE BASE DE GRANIT DE COULEUR ET FINI TEL QUE L'EXISTANT ADJACENT  
NEW GRANITE BASE COLOR AND FINISH AS THE ADJACENT EXISTING
- NOUVEAU SOLIN EN ALUMINIUM, VOIR COUPE 5, F. A04  
NEW ALUMINIUM FLASHING, SEE SECTION 5, F. A04

**NOTES ENTREE - DEMOLITION :**

NOTES ENTRY - DEMOLITION :

- MUR RIDEAU EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX SAUF AUTREMENT INDIQUE.  
EXISTING CURTAIN WALL TO BE RETAINED AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION UNLESS OTHERWISE INDICATED.
- REVÊTEMENT DE PIERRE CALCAIRE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING LIMESTONE CLADDING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- REVÊTEMENT DE PIERRE DE GRANIT EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING GRANITE STONE CLADDING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORK.
- ENSEMBLE DE PORTES ET CADRE EN ALUMINIUM ISOLÉ EXISTANT À DÉMANTÉLER INCLUANT LA QUINCAILLERIE ET LE SEUIL.  
EXISTING INSULATED ALUMINIUM DOOR AND FRAME ASSEMBLY TO BE DISMANTLED, INCLUDING HARDWARE AND THRESHOLD.
- ENSEMBLE DE CADRE EN ALUMINIUM ISOLÉ EXISTANT À DÉMANTÉLER, INCLUANT LES MOULURES DE FINITION.  
EXISTING INSULATED ALUMINIUM FRAME ASSEMBLY TO BE DISMANTLED, INCLUDING TRIM.
- PERRON ET MARCHES DE PIERRE EXISTANTS À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING CONCRETE STEPS AND STOOP TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORK.
- MURET DE PIERRE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING STONE WALL TO BE MAINTAINED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- COLONNES EN BÉTON EXISTANTES À CONSERVER À PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING CONCRETE COLUMNS TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- SOUFFLAGES EN GYPSE SUR MONTANTS MÉTALLIQUES ET ISOLANT RIGIDE 25mm EXISTANT À DÉMANTÉLER.  
GYPSUM WELLS ON METAL MAST AND RIGID INSULATION 25mm EXISTING TO BE REMOVED.
- REVÊTEMENT INTÉRIEUR EN PAINÉAU DE TYPE "PREFIN" EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING PREFINISHED PANEL LINING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORK.
- GRILLE GRATTE-PIED #120x300mm EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
FLOOR GRATING #120 x 300mm EXISTING TO BE KEPT AND PROTECTED DURING THE WORK.
- REVÊTEMENT DE PLANCHER ET PLINTE EN TERRAZZO EXISTANTS À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX, VOIR DÉTAIL AGRANDI F. A04 POUR LES INTERVENTIONS SUR CELLULOSE.  
EXISTING TERRAZZO FLOORINGS AND BASEBOARD TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS. SEE ENLARGED DETAIL X. F.A04 FOR THE INTERVENTION ON IT.
- PLINTE EN TERRAZZO EXISTANTE À COUPER VERTICALEMENT ET À ENLEVER SELON LA NOUVELLE PROFONDEUR DU MUR-RIDEAU.  
EXISTING TERRAZZO BASEBOARD TO BE CUT VERTICALLY TO ACCOMMODATE NEW CURTAIN WALL DEPTH.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch

Région du Québec / Quebec region

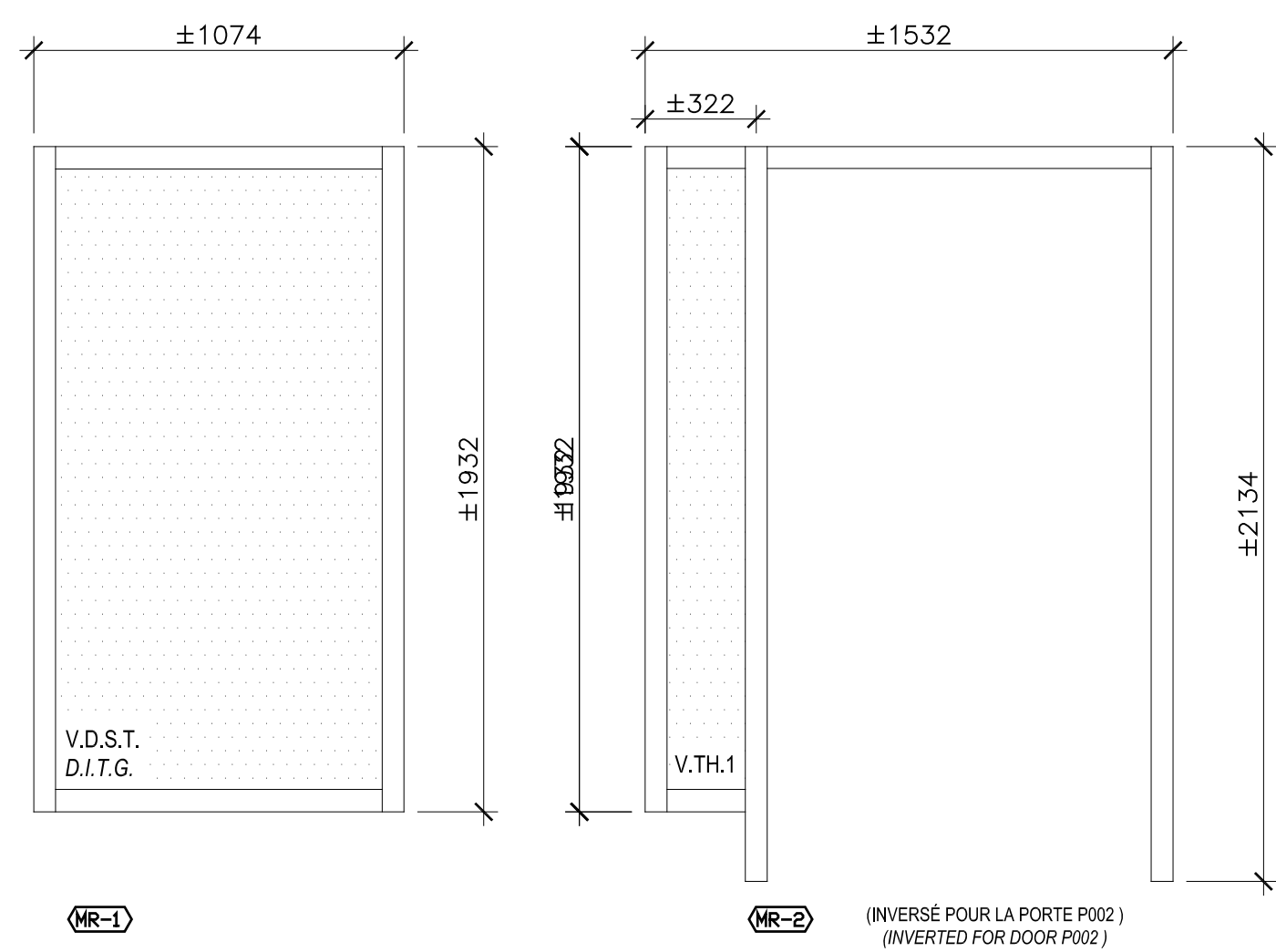
Plan 04 / Key Plan

Annexe / Attachment

- Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
- Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
- This document is for reference purposes only and should not be used for construction.
- Never take measurements to scale on this document.

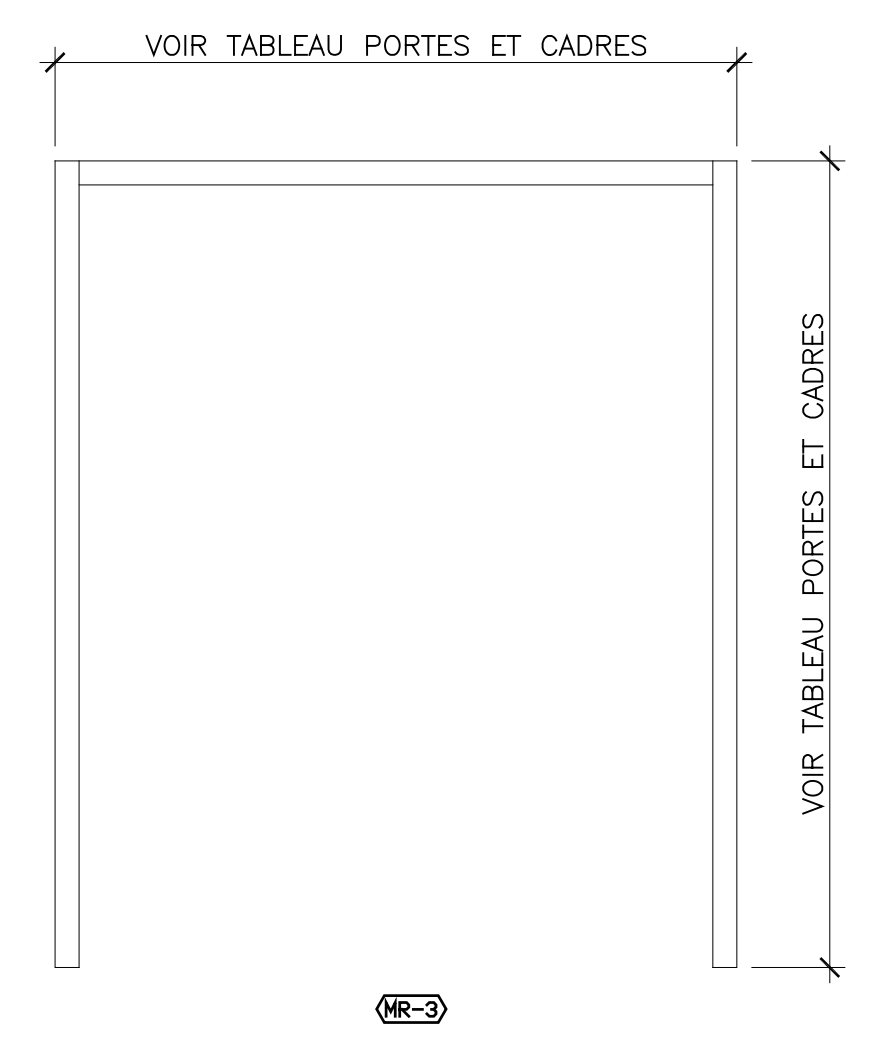
Consultants / Consultants

ARCHITECTURE | DESIGN URBAIN



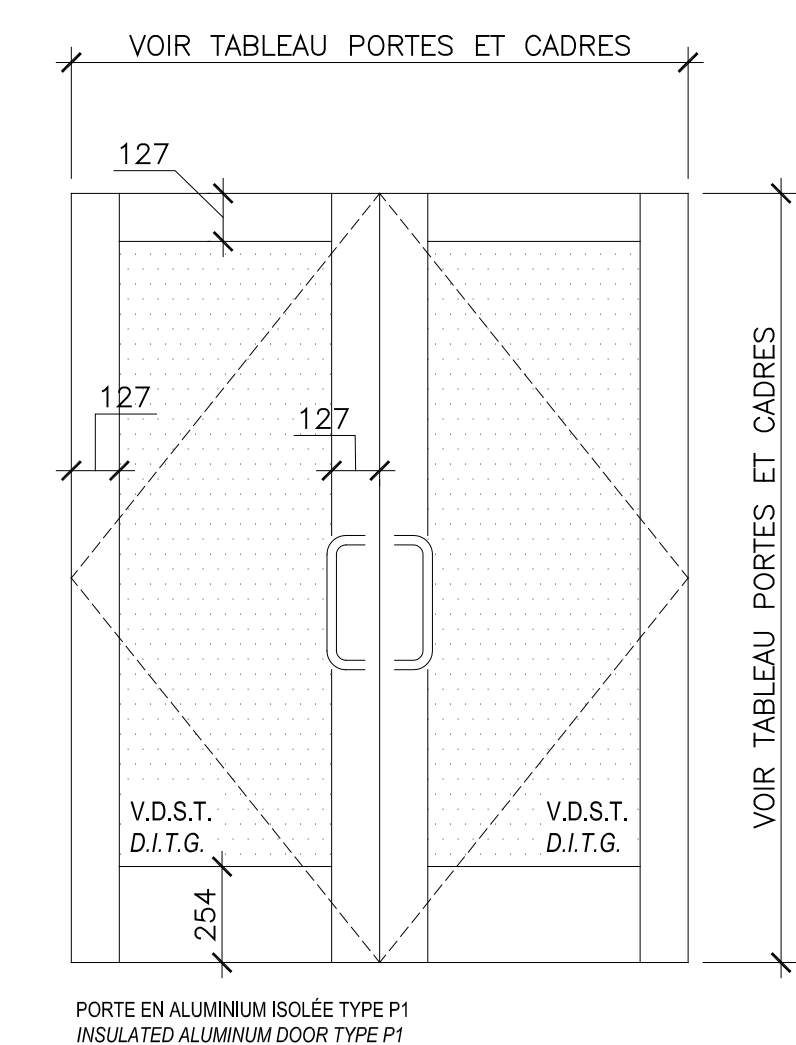
ÉLÉVATIONS TYPES MUR RIDEAU - CONSTRUCTION  
TYPICAL CURTAIN WALL ELEVATIONS - CONSTRUCTION

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



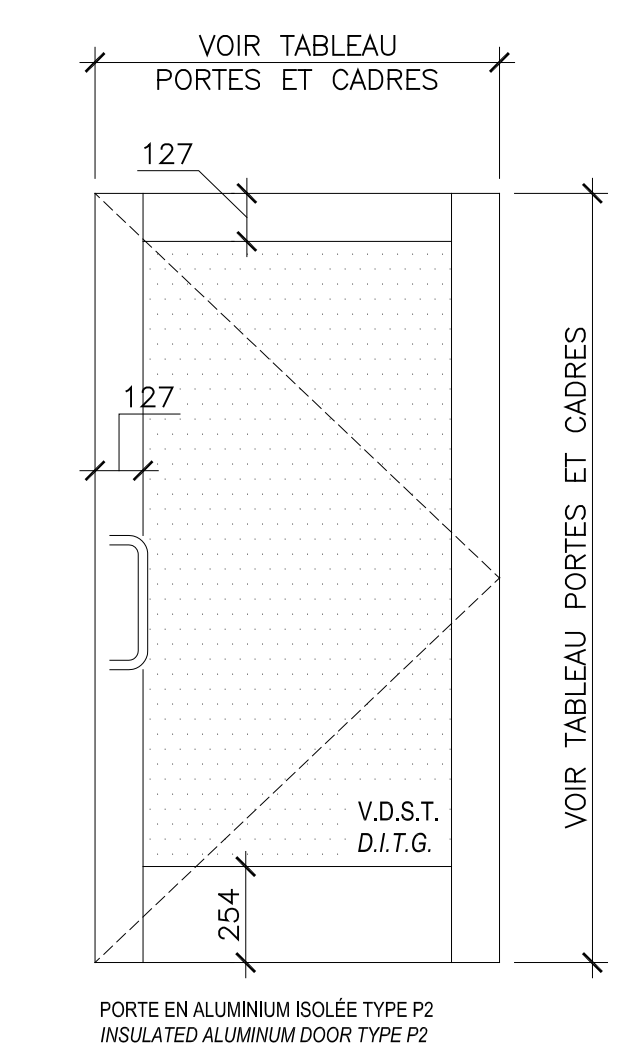
ÉLÉVATIONS TYPES PORTES ALUMINIUM  
TYPICAL ALUMINIUM DOORS ELEVATIONS

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



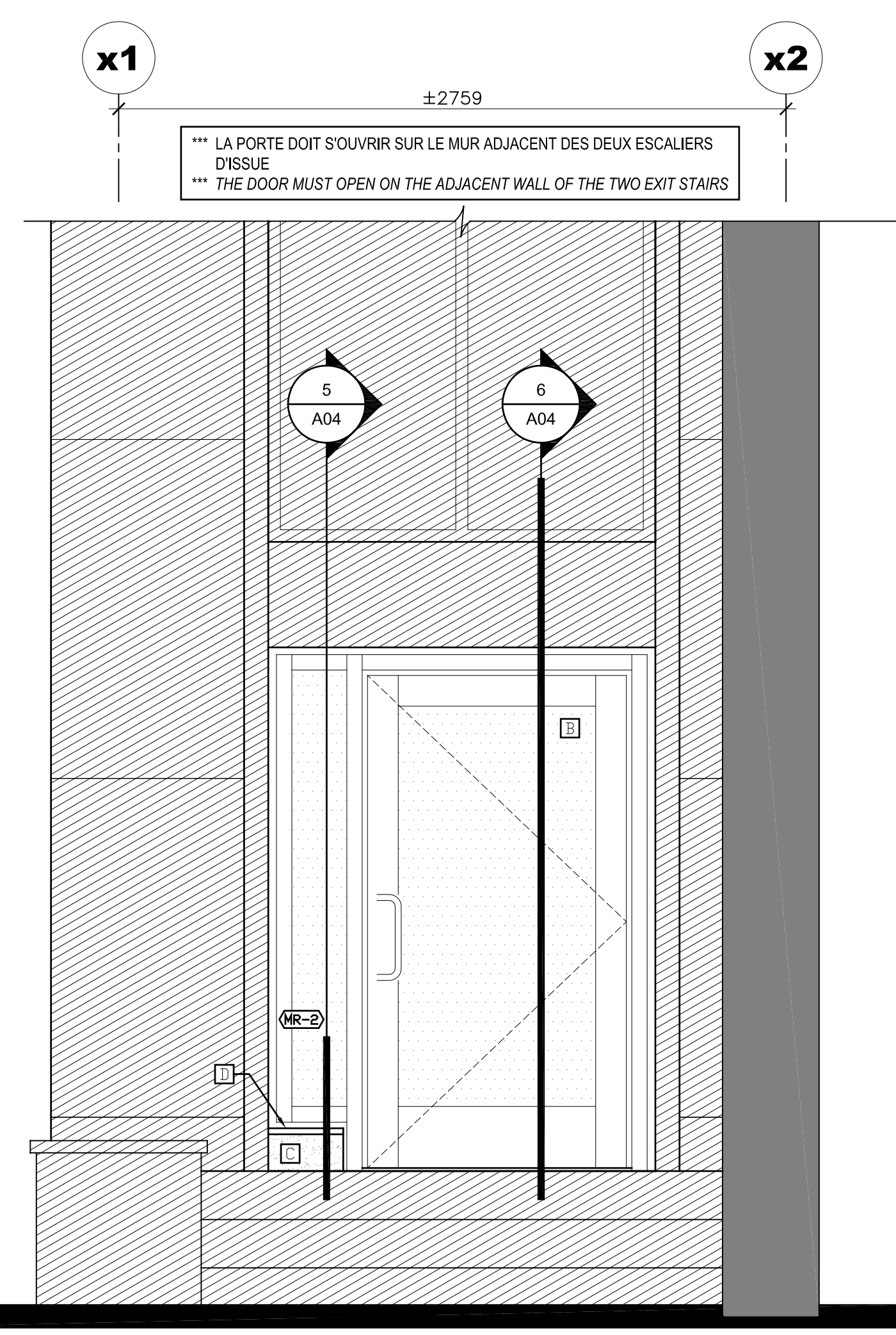
ÉLÉVATIONS TYPES PORTES ALUMINIUM  
TYPICAL ALUMINIUM DOORS ELEVATIONS

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



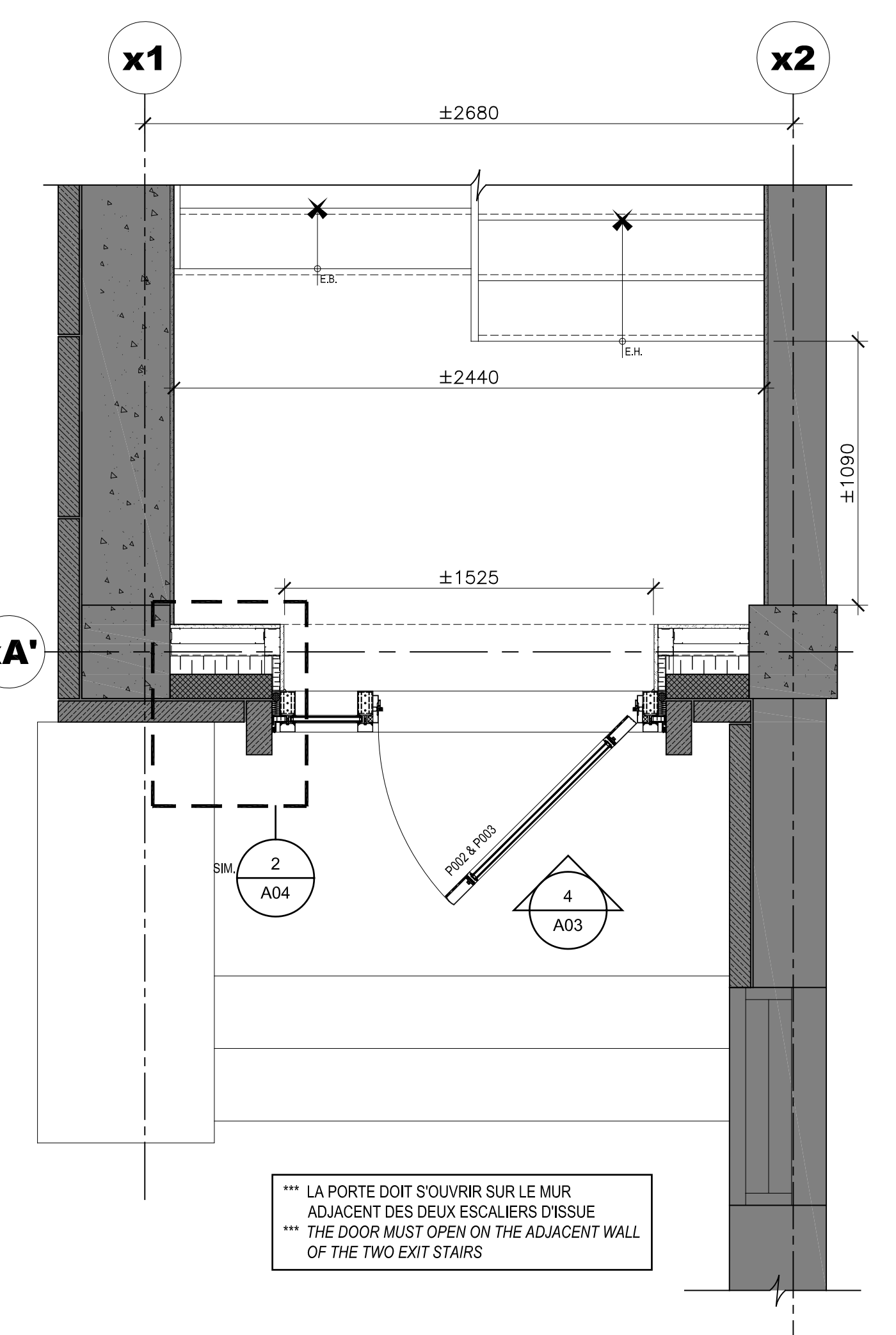
ÉLÉVATIONS TYPES PORTES ALUMINIUM  
TYPICAL ALUMINIUM DOORS ELEVATIONS

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



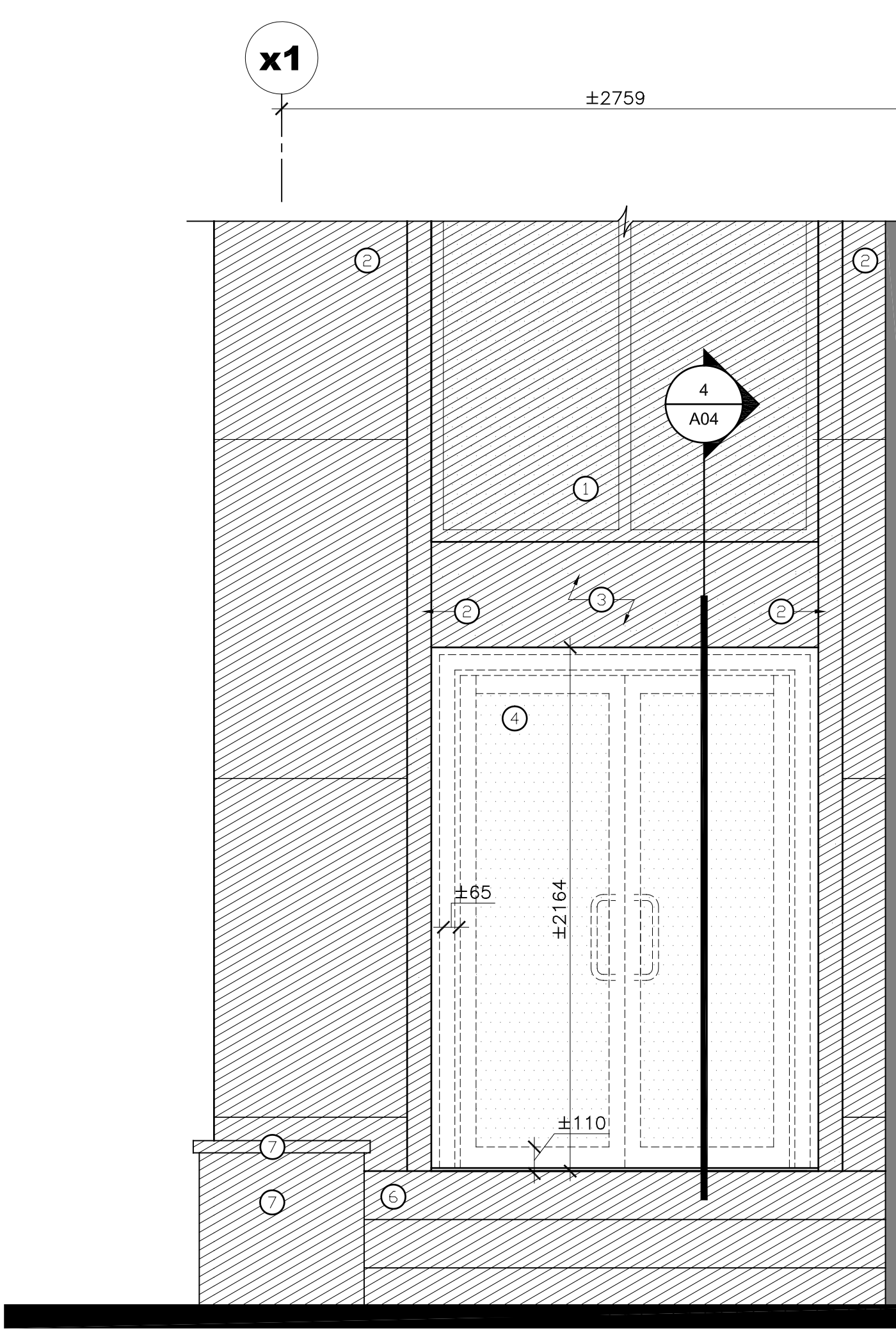
ÉLÉVATION AGRANDIE CONSTRUCTION - SORTIE D'ISSUE  
CONSTRUCTION ENLARGED ELEVATION - EMERGENCY EXIT

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



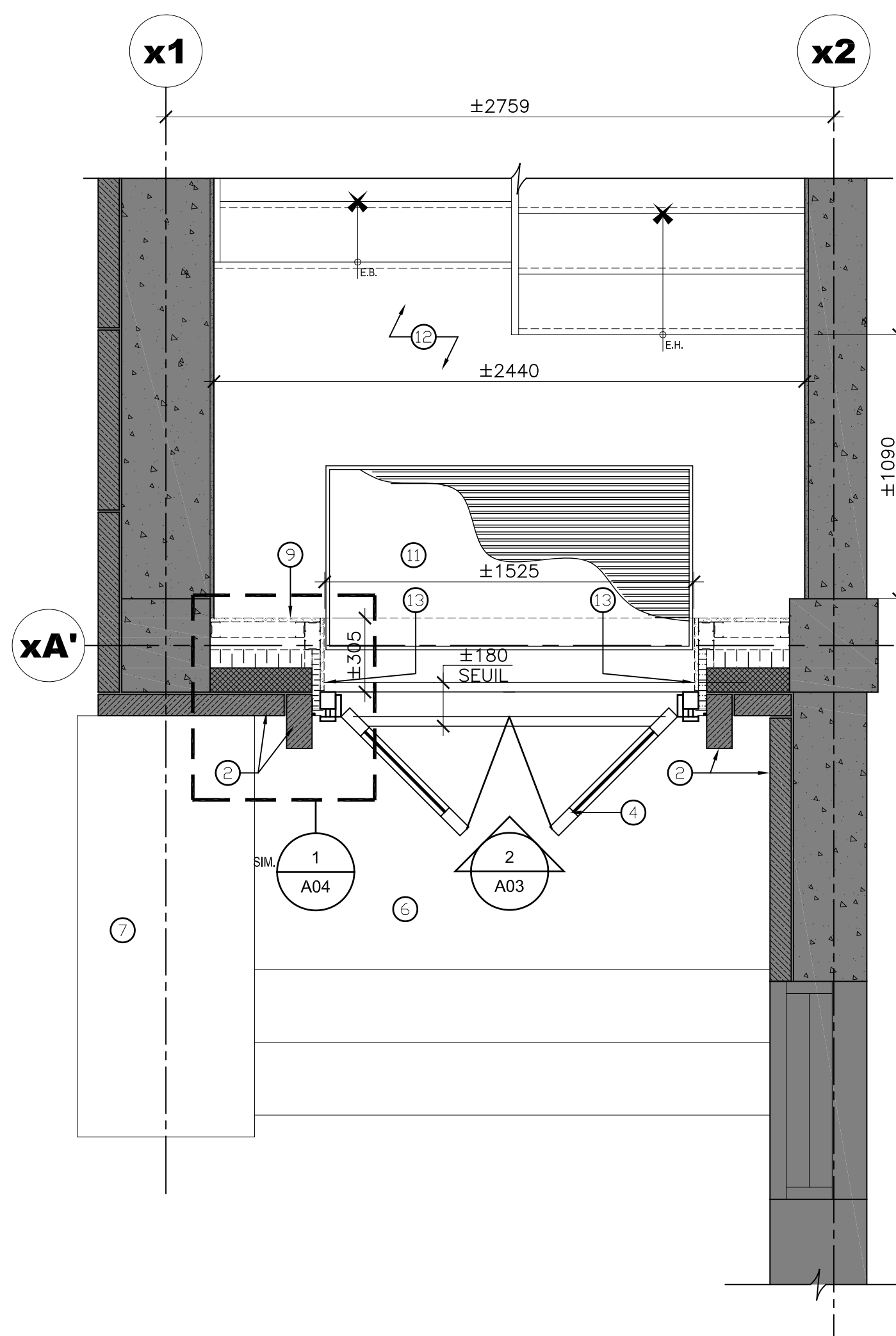
PLAN AGRANDI CONSTRUCTION - SORTIE D'ISSUE  
CONSTRUCTION ENLARGED PLAN - EMERGENCY EXIT

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



ÉLÉVATION AGRANDIE DÉMOLITION - SORTIE D'ISSUE  
DEMOLITION ENLARGED ELEVATION - EMERGENCY EXIT

ÉCHELLE/SCALE: 1:20



PLAN AGRANDI DÉMOLITION - SORTIE D'ISSUE  
DEMOLITION ENLARGED PLAN - EMERGENCY EXIT

ÉCHELLE/SCALE: 1:20

VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE  
SCÉLÉE ET SIGNÉE EN POSSESSION DU MAÎTRE DE L'OUVRAGE.  
2022-07-13

01	POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS	08.08.2022
révisions / revisions	description / description	date / date

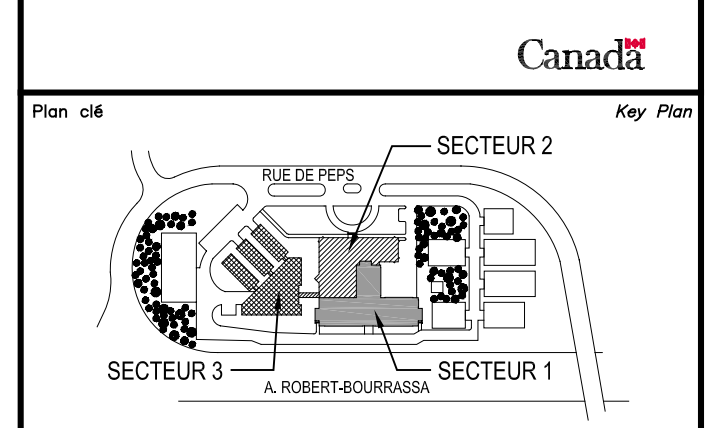
A	A no. du détail / detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail exigé / sheet no. where detail required	B
C	C no. de la feuille où détails / sheet no. where detailed	C

Projet / Project  
**Centre Forestier Laurentides**  
*Laurentian forestry center*  
1055, RUE. DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
1055, PEP'S STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7

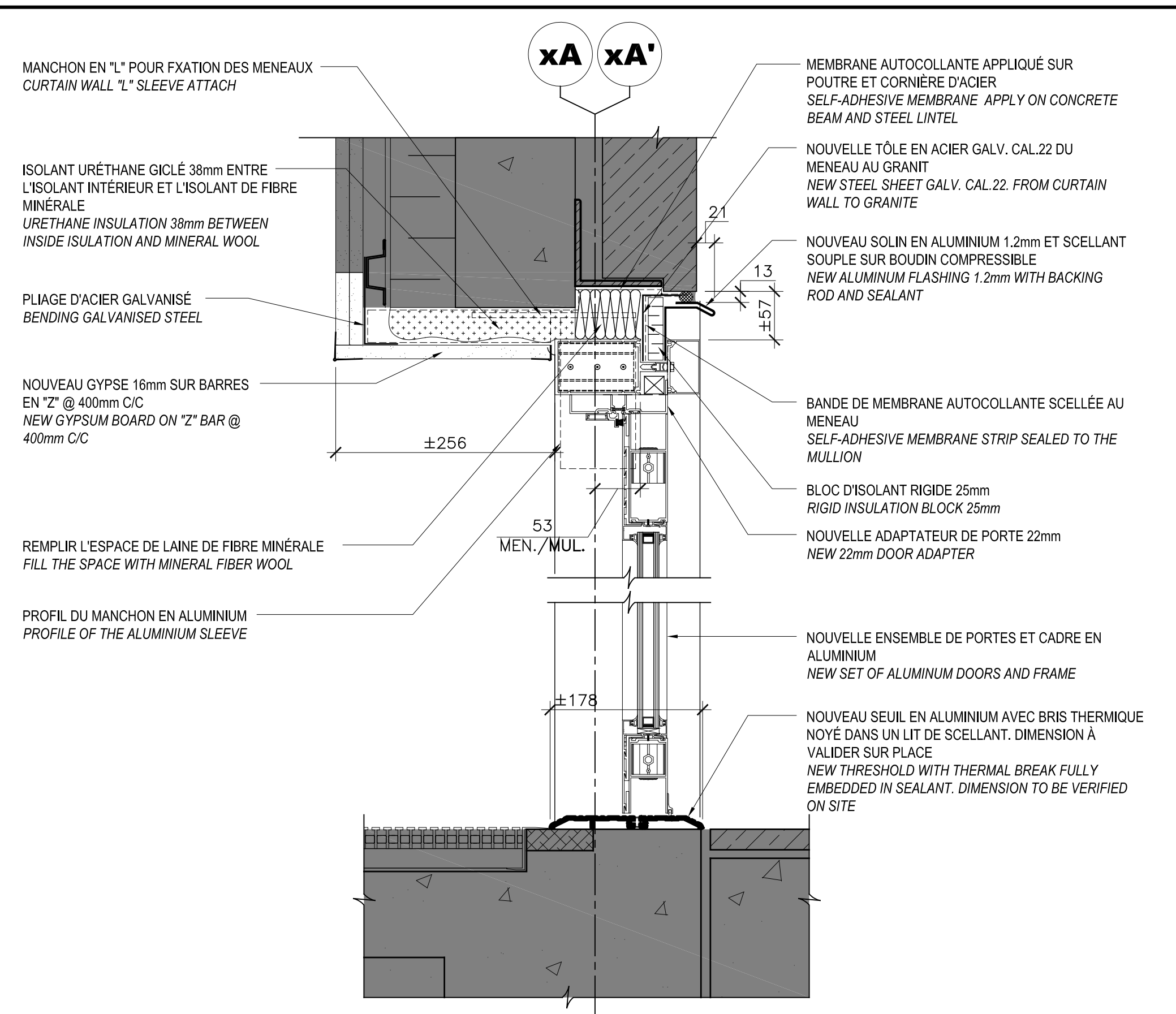
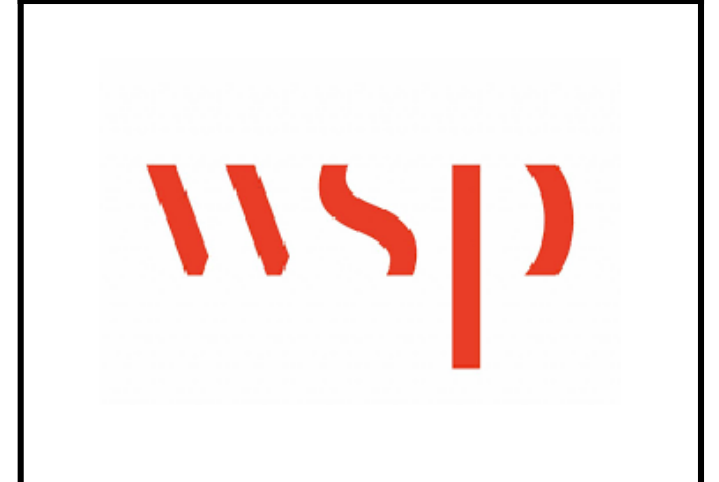
Réparations prioritaires à l'enveloppe  
Envelope priority repairs

Dessin / Drawing  
**ARCHITECTURE ARCHITECTURE**  
PLANS ET ÉLÉVATIONS DES ENTRÉES DU SECTEUR 1  
DEMOLITION / CONSTRUCTION  
SECTOR 1 ENTRIES PLANS AND ELEVATIONS  
DEMOLITION / CONSTRUCTION

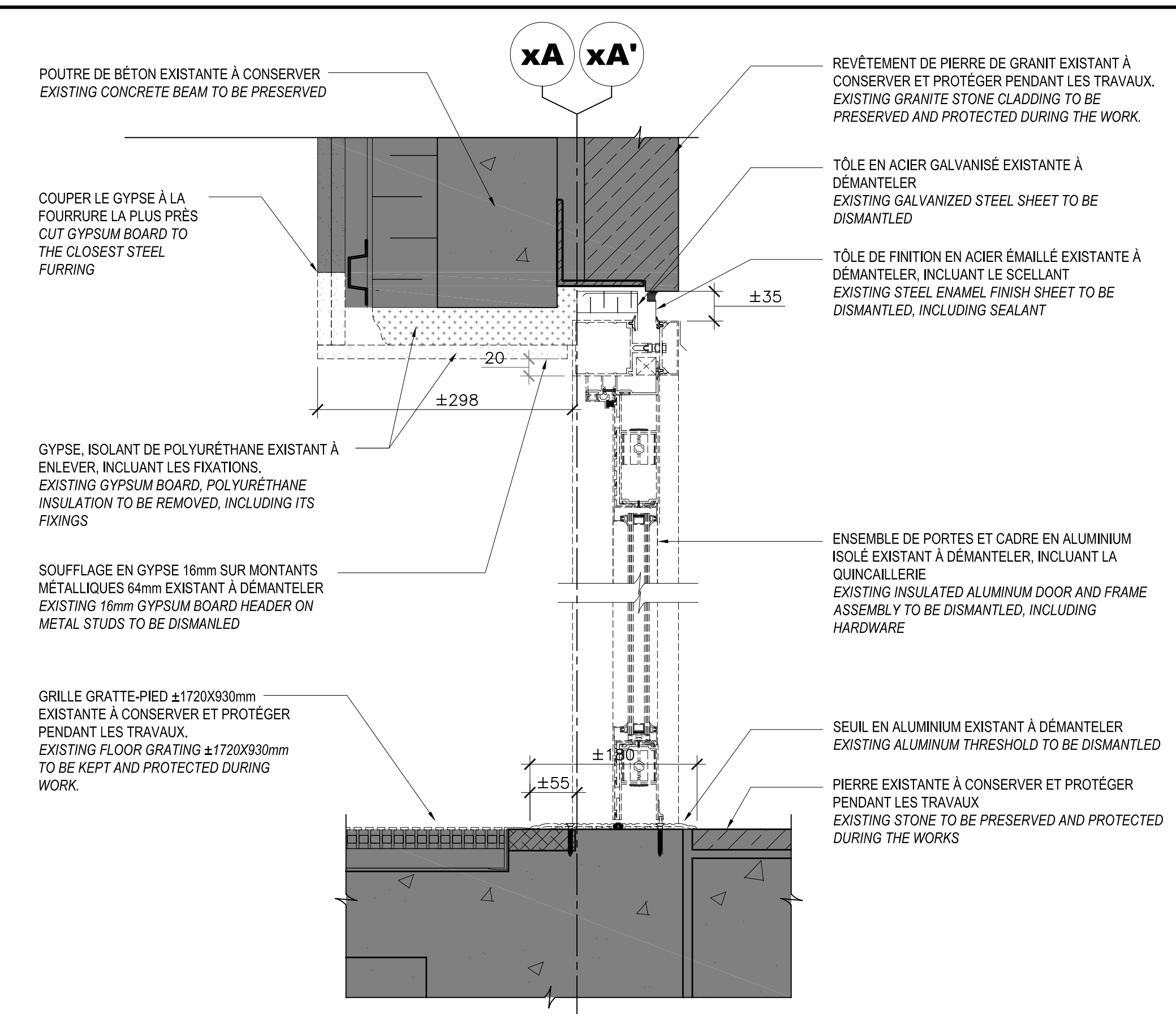
Conçu par / L.H.	Date / 18.02.2022
Conçu par / M.-J.M. / H.N.	Date / 18.02.2022
Approuvé par / L.H.	Date / 18.02.2022
Coordinateur de projet / ANTOINE L'ITALIEN-SAVARD	
No de projet / Q20-2730A	Project no / 0410
No de plan ou de dessin / A03-DT-POR-R_087493_610	Plan or drawing no / A03-DT-POR-R_087493_610
No de projet / R.087493.610	Project no / R.087493.610
Consultant / TPSCC	Client / TPSCC



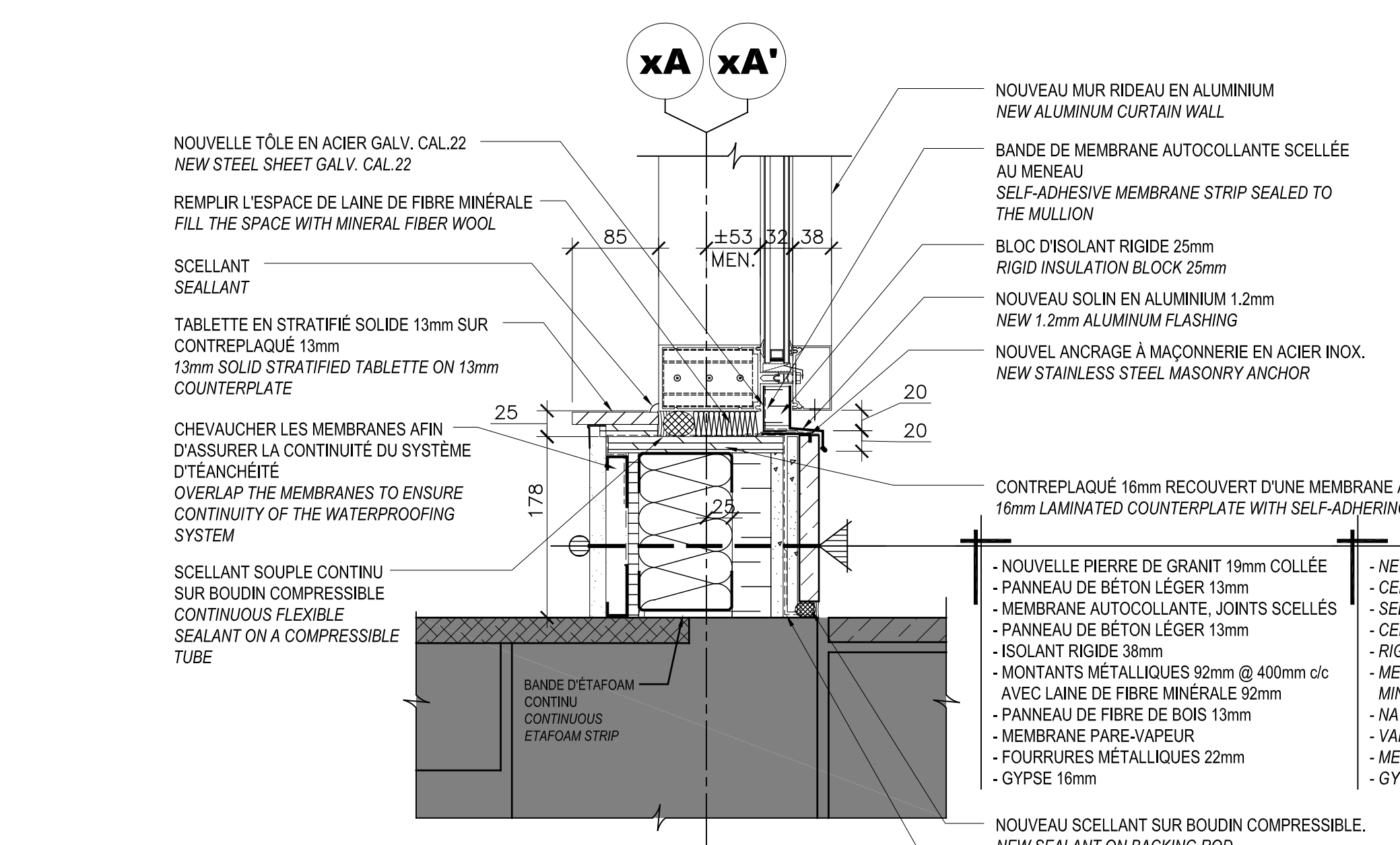
Notes / Notes:  
 • Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
 • Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
 • This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
 • Never take measurements to scale on this document.



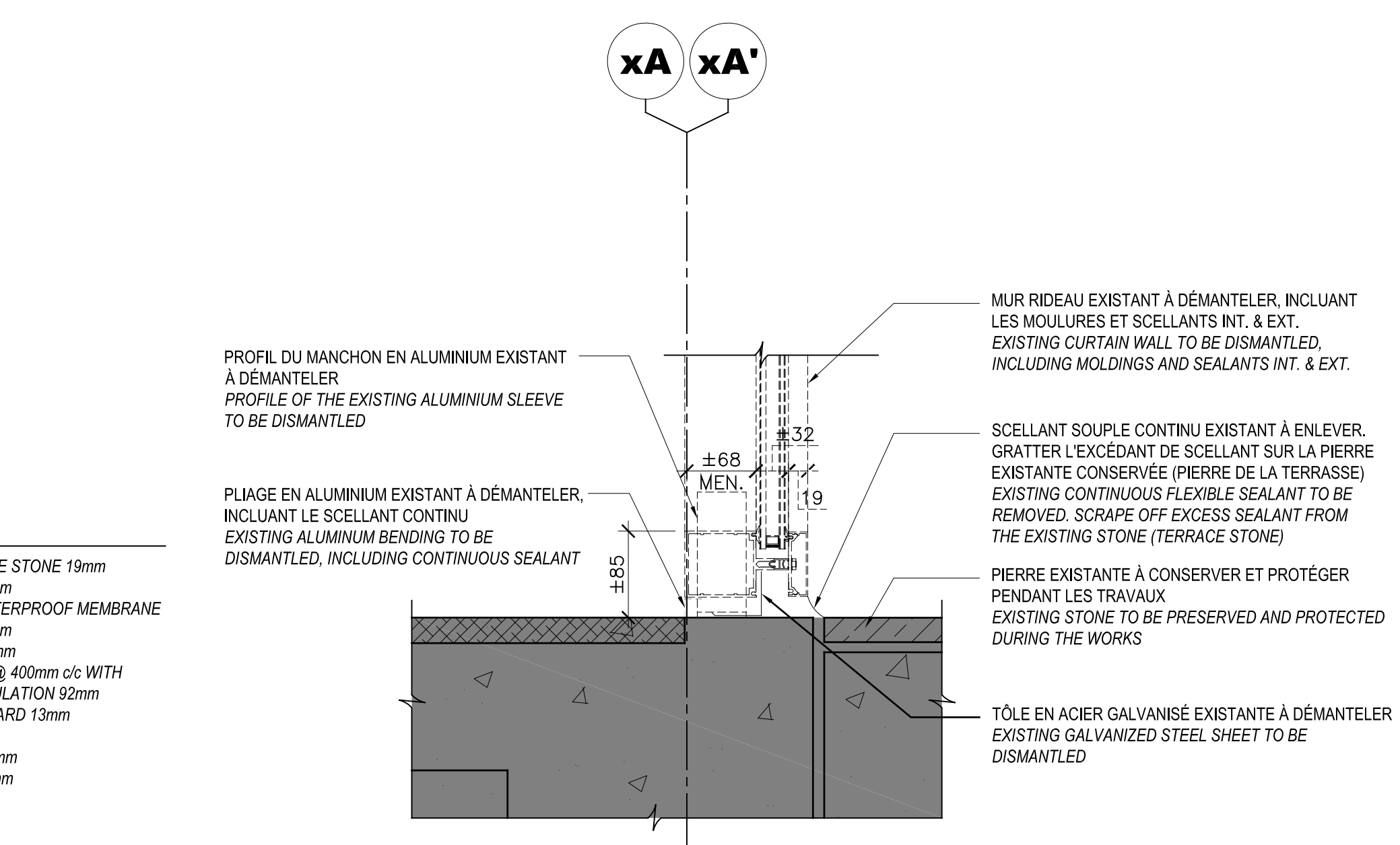
6  
 A02-A03/A04  
 COUPE TYPE - CONSTRUCTION PORTE  
 TYPICAL SECTION - DOOR CONSTRUCTION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:5



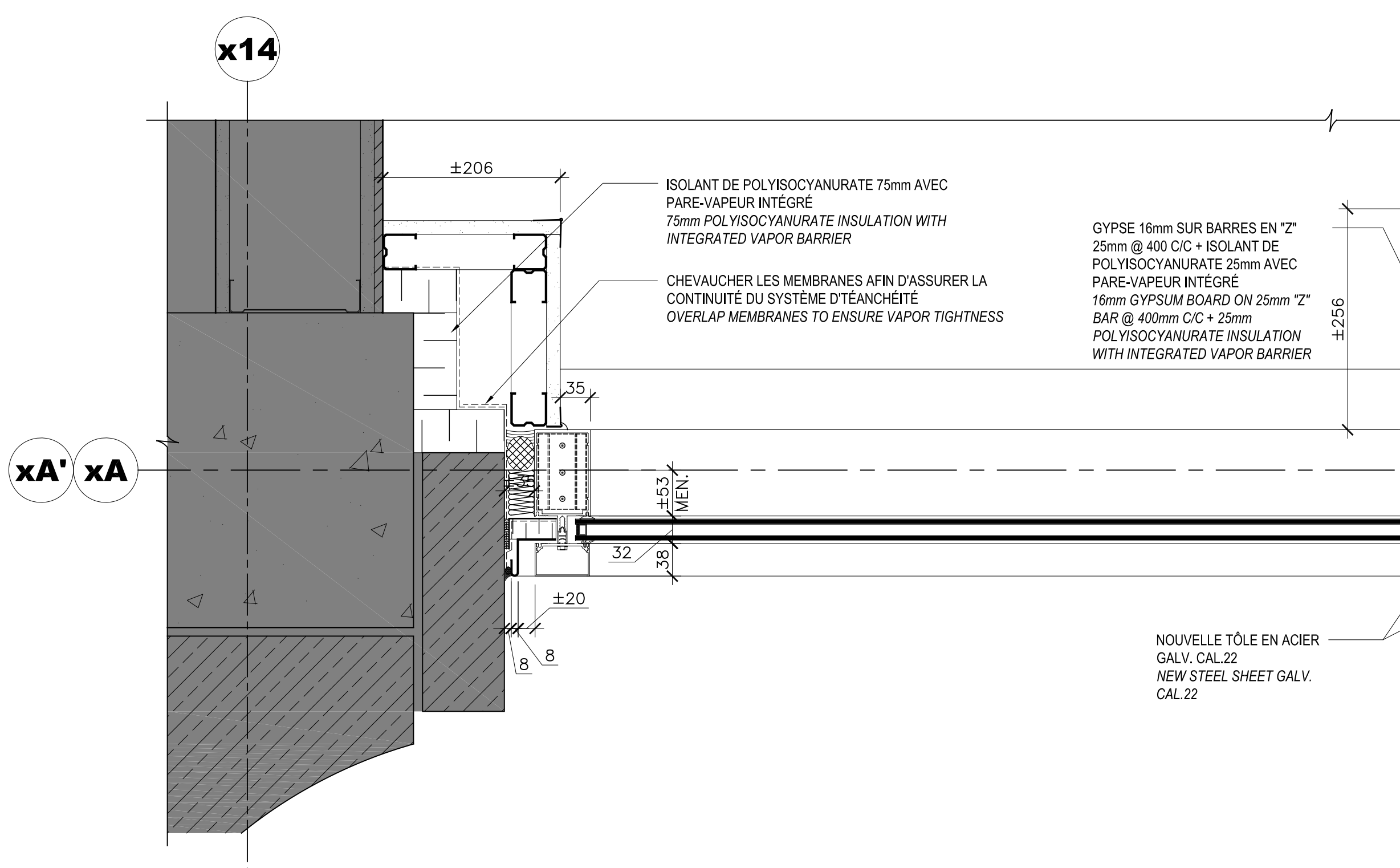
4  
 A02-A03/A04  
 COUPE TYPE - DÉMOLITION PORTE  
 TYPICAL SECTION - DOOR DEMOLITION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:5



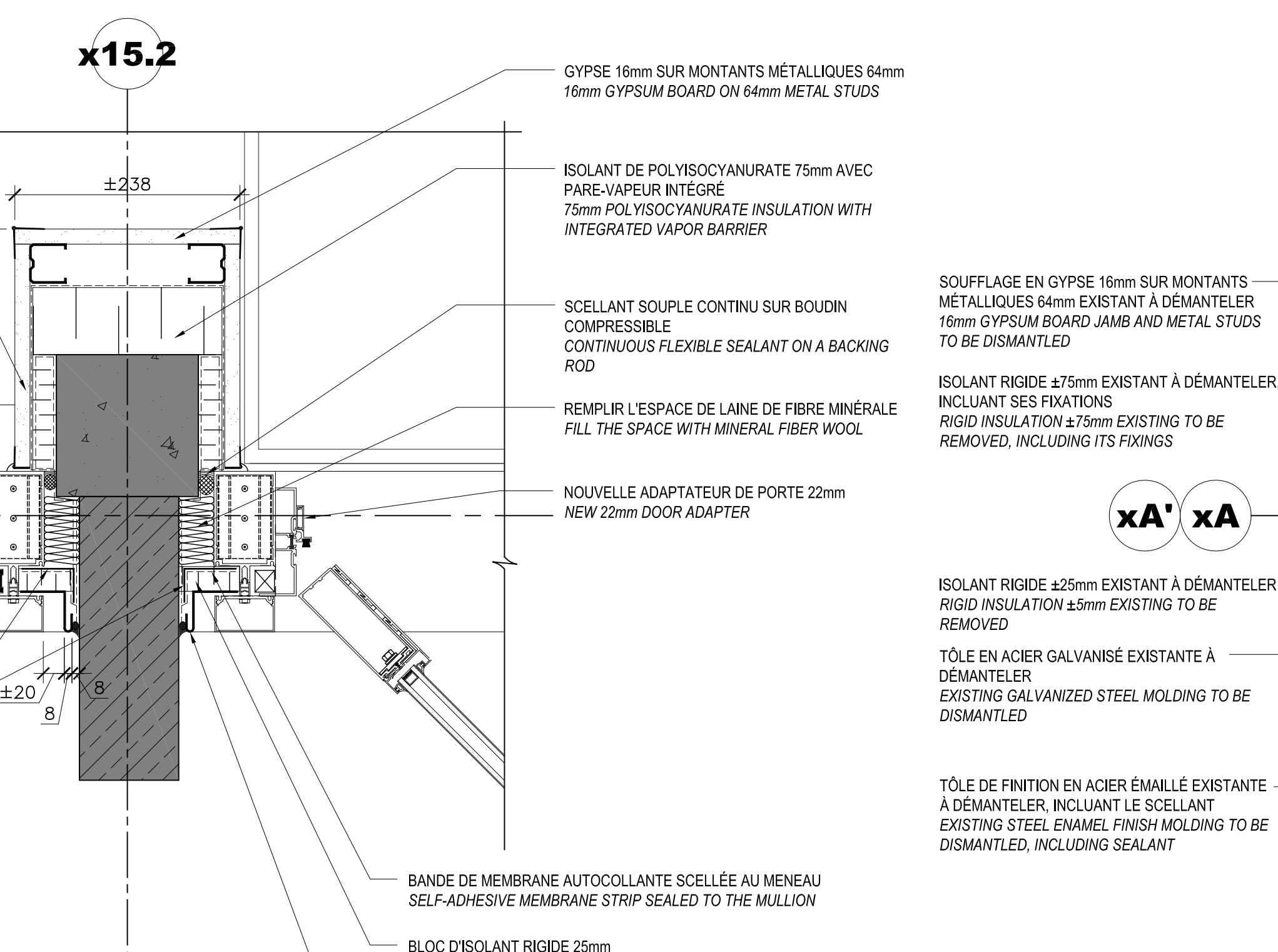
5  
 A02-A03/A04  
 COUPE TYPE - CONSTRUCTION MUR-RIDEAU  
 TYPICAL SECTION - CURTAIN WALL CONSTRUCTION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:5



3  
 A02/A04  
 COUPE TYPE - DÉMOLITION MUR-RIDEAU  
 TYPICAL SECTION - CURTAIN WALL DEMOLITION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:5



2  
 A02-A03/A04  
 DÉTAIL TYPE - CONSTRUCTION MUR-RIDEAU / PORTE  
 TYPICAL DETAIL - CURTAIN WALL / DOOR CONSTRUCTION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:5



1  
 A02-A03/A04  
 DÉTAIL TYPE - DÉMOLITION MUR-RIDEAU / PORTE  
 TYPICAL DETAIL - CURTAIN WALL / DOOR DEMOLITION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:10

VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE  
 SCÉLÉE ET SIGNÉE EN POSSESSION DU MAÎTRE DE L'OUVRAGE.  
 2022-07-13

révisions / revisions	description / description	date / date
01	POUR APPEL D'OFFRES / TENDER DOCUMENTS	08.08.2022

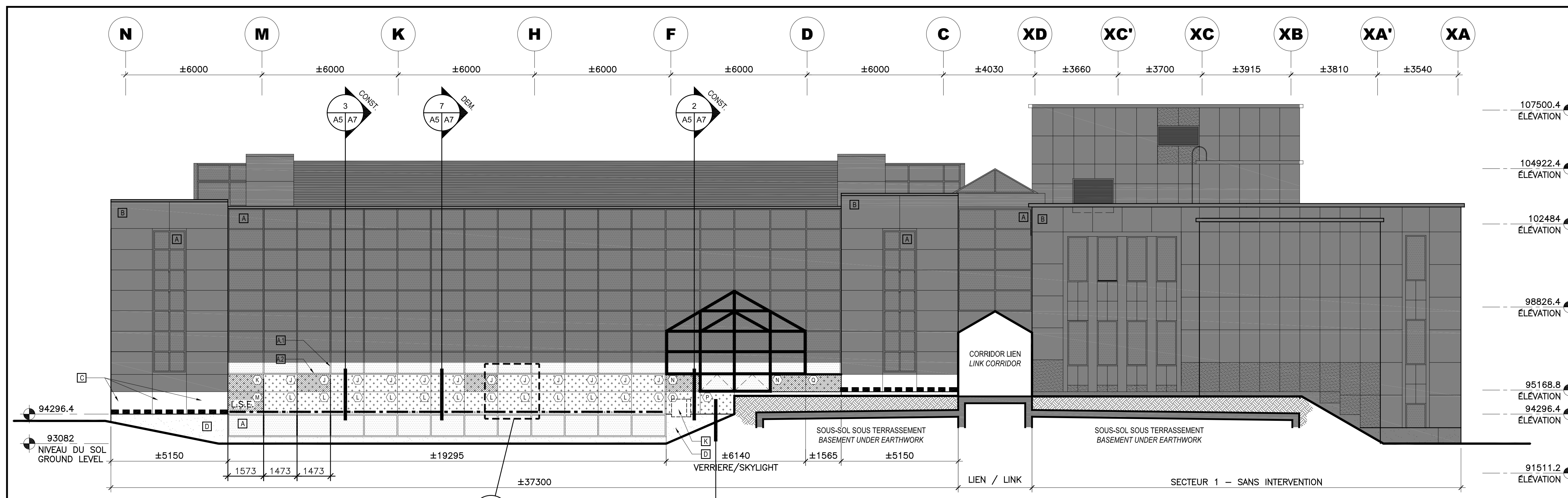
A	A no. du détail / detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail exigé / sheet no. where detail required	B
C	C no. de la feuille où détailé / sheet no. where detailed	C

Projet / Project: Centre Forestier Laurentides / Laurentian forestry center  
 1055, RUE, DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
 1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7  
 Réparations prioritaires à l'enveloppe / Envelope priority repairs

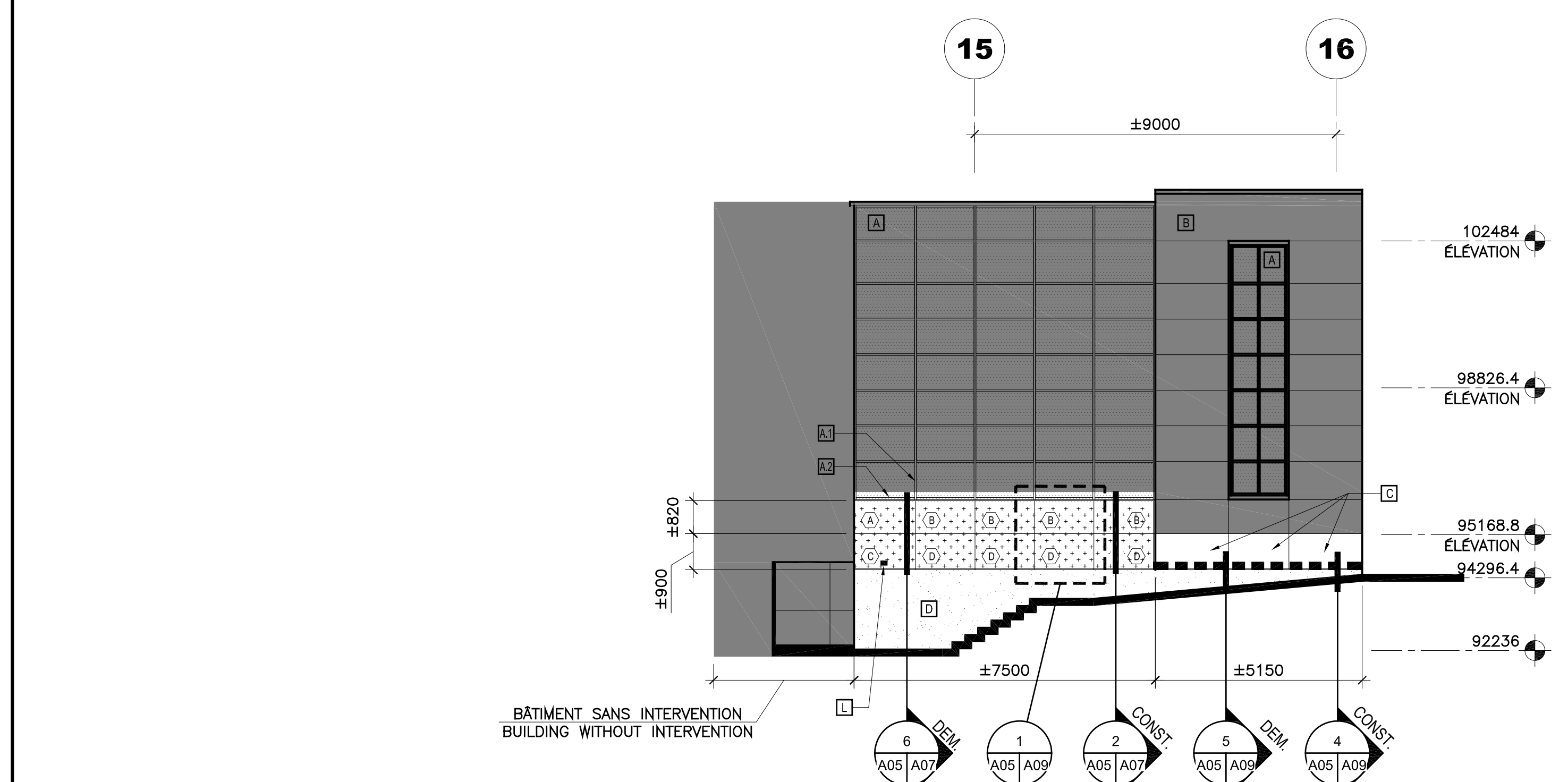
ARCHITECTURE ARCHITECTURE  
 DÉTAILS DES ENTRÉES DU SECTEUR 1  
 DÉMOLITION / CONSTRUCTION  
 SECTOR 1 ENTRIES DETAILS  
 DEMOLITION / CONSTRUCTION

Conçu par / Designed by: L.H.	Date / Date: 18.02.2022
Dessiné par / Drawn by: M.-J.M. / H.N.	Date / Date: 18.02.2022
Approuvé par / Approved by: L.H.	Date / Date: 18.02.2022

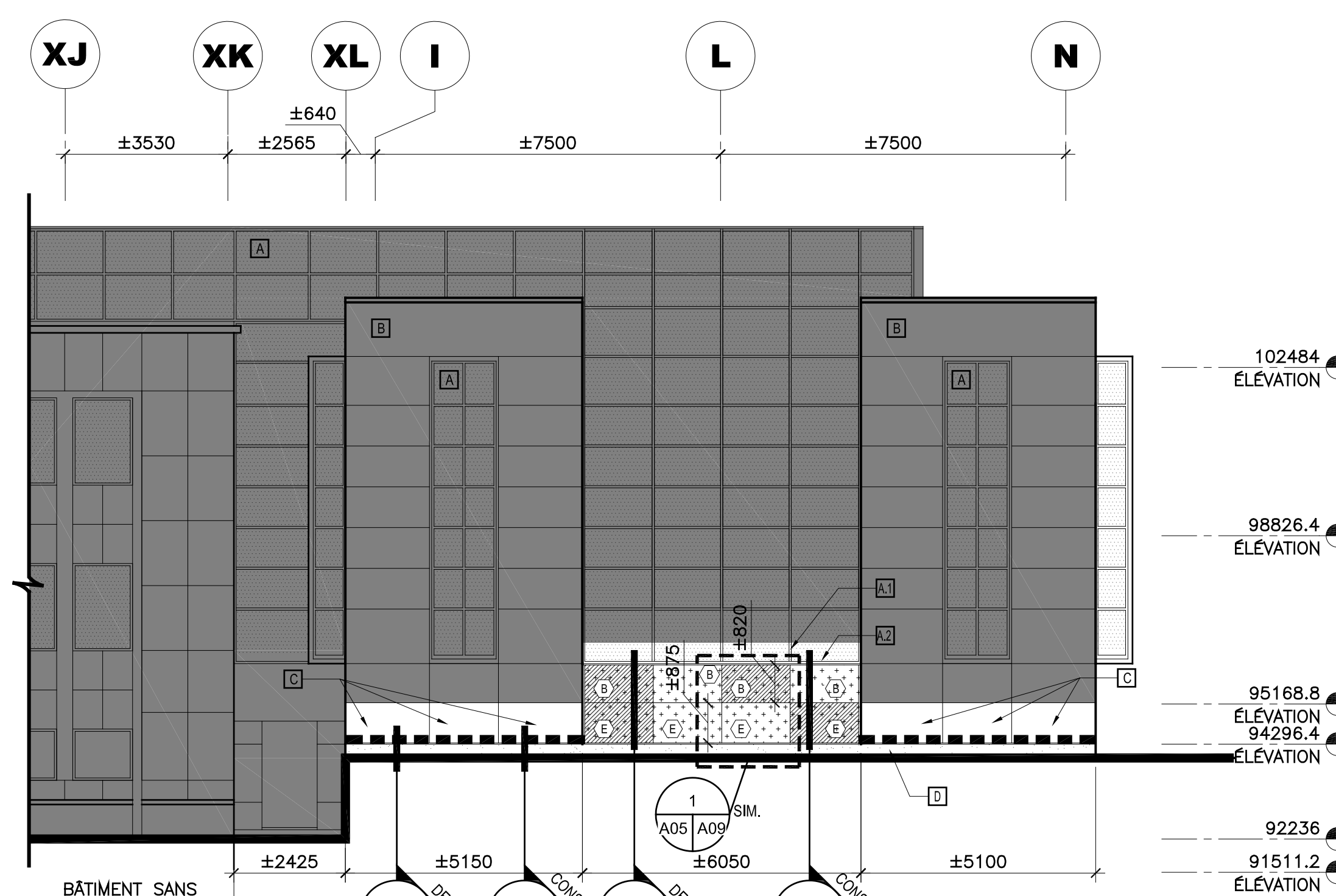
Gestionnaire de projet / Project Manager: ANTOINE L'ITALIEN-SAVARD	
No de projet / Project no: Q20-2730A	No de projet / Project no: 0410
Consultant / Consultant: A04-DT-POR-R_087493_610	Client / Client: A04/10
No de plan / No de dessin / Plan or drawing no: R.087493.610	PS/SC: PS/SC



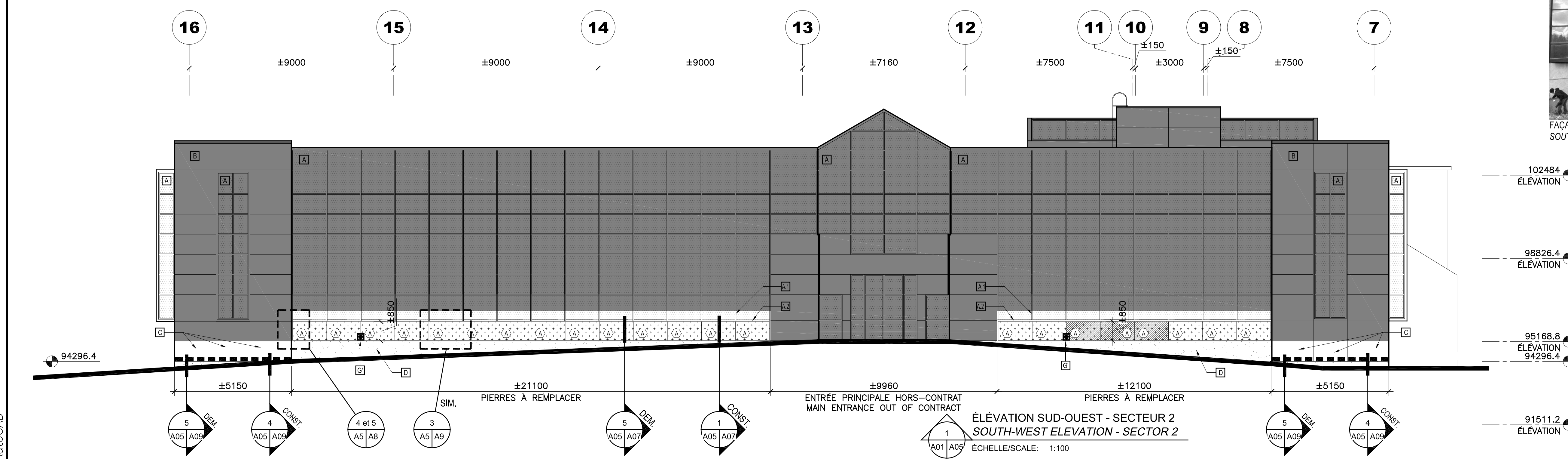
ÉLEVATION SUD-EST - SECTEURS 1-2  
SOUTH-EAST ELEVATION - SECTORS 1-2  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



ÉLEVATION PARTIELLE NORD-EST - SECTEUR 2  
PARTIAL NORTH-EAST ELEVATION - SECTOR 2  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



ÉLEVATION NORD-OUEST - SECTEUR 2  
NORTH-WEST ELEVATION - SECTOR 2  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



ÉLEVATION SUD-OUEST - SECTEUR 2  
SOUTH-WEST ELEVATION - SECTOR 2  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100

**LEGENDE DES INTERVENTIONS EN MAÇONNERIE :**  
MASONRY LEGEND WORKS:

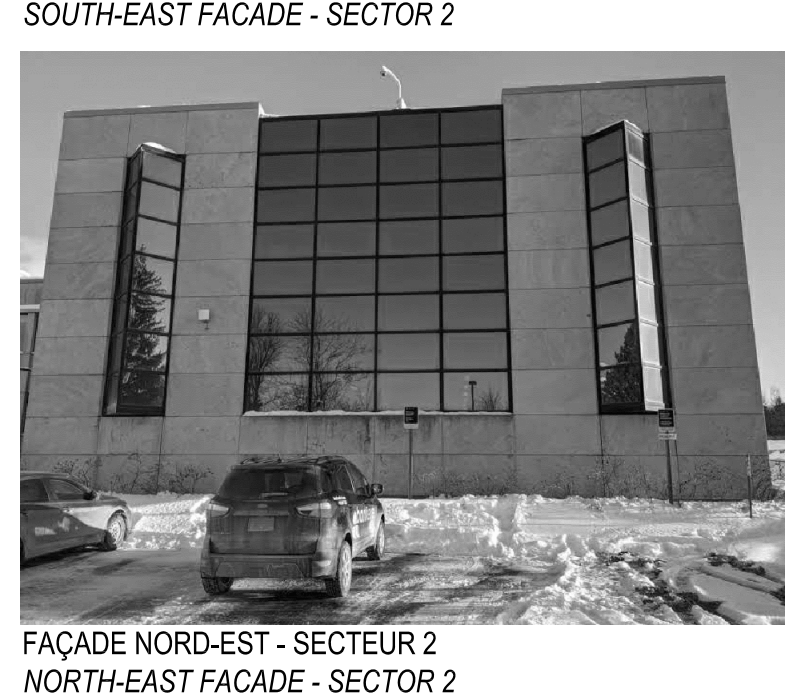
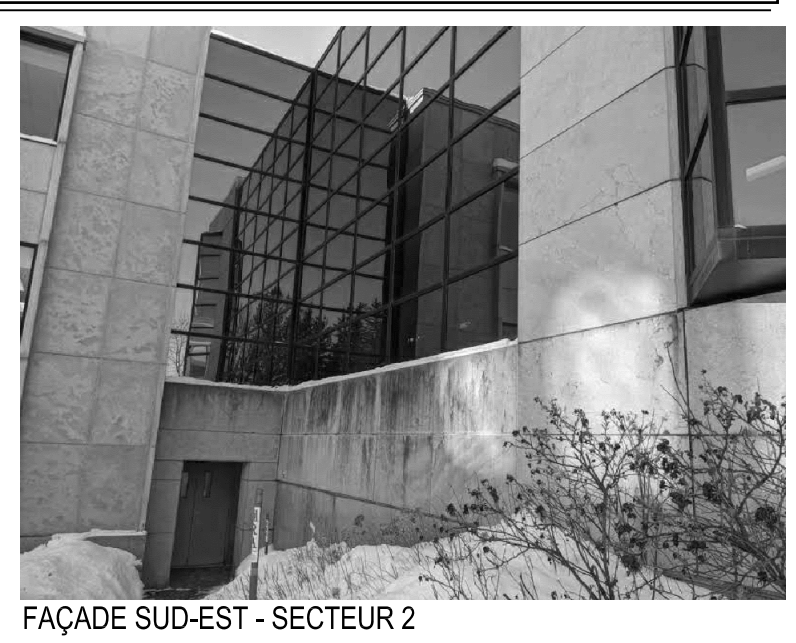
- SECTEUR DE REMPLACEMENT DE PIERRE: DÉMANTLER LA PIERRE EXISTANTE TEL. QUE DÉMONTRE AUX COUPES S. 6, 7 ET 8. F. A07 ET EN REINSTALLER UNE NOUVELLE TEL. QUE DÉMONTRE AUX COUPES 1, 2, 3 ET 4. F. A07 POUR LA DIMENSION DE CHAQUE. VOR LEGENDE AUX ÉLEVATIONS.
- STONE REPLACEMENT AREA: DEMANTLE EXISTING STONE AS SHOWN IN SECTIONS 6, 7 ET 8. S. A07 AND REINSTALL NEW STONE AS SHOWN IN SECTION 1, 2, 3 ET 4. S. A07 FOR DIMENSIONS OF EACH. SEE LEGEND ON ELEVATIONS.
- PIERRE EXISTANTE À RÉCUPÉRER: INSPECTÉE, NETTOYÉE, RETALLÉE ET REINSTALLÉE SELON LES SPÉCIFICATIONS DES NOUVELLES PIERRES.
- EXISTING STONE TO BE RECOVERED: INSPECTED, CLEANED, RECUT AND REINSTALLED ACCORDING TO THE SPECIFICATIONS OF THE NEW STONES.
- INTERVENTION DE REJOINTEMENT DU JOINT DE MORTIER À LA BASE DE LA PIERRE. VOR DÉTAILS S. 4 ET 5. F. A09. PASSER QUE LES CHANTELÈRES EXISTANTES SOIENT NETTOYÉES ET OPÉRATIONNELLES.
- STONE BASE MORTAR JOINT REFRUBISHMENT. SEE DETAILS 4 AND 5. SHEET. A09. ENSURE THAT EXISTING WEEPHOLE ARE CLEAN AND OPERATIONAL.
- L.S.E.: L'INTEAU STRUCTURAL EN ACIER GALVANISÉ EXISTANT À CONSERVER ET NETTOYÉ.
- EXISTING GALVANIZED STEEL STRUCTURAL LANTIL TO BE MAINTAINED AND CLEANED.
- J.C.E.: JOINT DE CONTRÔLE EXISTANT - SANS INTERVENTION.
- EXISTING CONTROL JOINT - WITHOUT INTERVENTION.

DIMENSIONS APPROXIMATIVES DE CHAQUE PIERRE À REMPLACER  
APPROXIMATE DIMENSIONS OF EACH STONE TO BE REPLACED

A	PIERRE DE ±1500x850mm STONE ±1500x850mm	F	PIERRE DE ±1400x850mm STONE ±1400x850mm	L	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm
B	PIERRE DE ±1480x850mm STONE ±1480x850mm	G	PIERRE DE ±1240x850mm STONE ±1240x850mm	M	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm
C	PIERRE DE ±1480x850mm STONE ±1480x850mm	H	PIERRE DE ±1240x850mm STONE ±1240x850mm	N	PIERRE DE ±1570x850mm STONE ±1570x850mm
D	PIERRE DE ±1500x850mm STONE ±1500x850mm	I	PIERRE DE ±1660x840mm STONE ±1660x840mm	O	PIERRE DE ±1960x880mm STONE ±1960x880mm
E	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm	J	PIERRE DE ±1470x840mm STONE ±1470x840mm	P	PIERRE DE ±2260x840mm STONE ±2260x840mm
		K	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm	Q	PIERRE DE ±1660x840mm STONE ±1660x840mm
		X	PIERRE DE ±1480x840mm STONE ±1480x840mm		

**NOTES D'INTERVENTIONS SPÉCIFIQUES AUX ÉLEVATIONS :**  
ELEVATIONS SPECIFIC NOTES

- SECTEUR SANS INTERVENTION MAJEURE EN ARCHITECTURE AREA WITHOUT MAJOR ARCHITECTURAL INTERVENTION
- MURS-RIDEAUX EXISTANTS À CONSERVER EXISTING CURTAIN WALL TO BE PRESERVED
- POUR TOUTES LES PIERRES CALCAIRES EXISTANTES CONSERVÉES, PRÉVOIR DES RÉPARATIONS DE JOINTS DE MORTIER POUR 50 MÈTRES LINÉAIRES OU CE DENNIER EST ENCOUAGÉ. ON ALL EXISTING LIMESTONE CLADDING, REPAIRED MORTAR JOINT WHERE JOINT DAMAGED (PLAN REPAIRED FOR 50 METERS LONG OF JOINT).
- MUR RIDEAU EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX SAUF OU AUTREMENT INDICÉ. EXISTING CURTAIN WALL TO BE RETAINED AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION UNLESS OTHERWISE INDICATED.
- CAPUCHONS EXISTANTS À ENLEVER AFIN DE PERMETTRE LES TRAVAUX DE L'ENVELOPPE. MENEAU ET CAPUCHON PRINCIPAUX EN POSITION VERTICALE. EXISTING CAPS TO BE REMOVED TO ALLOW FOR ENVELOPE WORK. MULLION AND MAIN CAP IN VERTICAL POSITION.
- CAPUCHONS EXISTANTS À ENLEVER AFIN DE PERMETTRE LES TRAVAUX DE L'ENVELOPPE. MENEAU PRINCIPAUX EN POSITION VERTICALE ET CAPUCHON DU BAS EN POSITION HORIZONTALE. VOR DÉTAILS F. A07. EXISTING CAPS TO BE REMOVED TO ALLOW FOR ENVELOPE WORK. MAIN MULLION IN VERTICAL POSITION AND BOTTOM CAP IN HORIZONTAL POSITION. SEE DETAILS S. A07.
- RÉVÈTEMENT DE PIERRE CALCAIRE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING LIMESTONE CLADDING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- RÉVÈTEMENT DE PIERRE CALCAIRE EXISTANT À CONSERVER SANS INTERVENTION. EXISTING LIMESTONE CLADDING WITHOUT INTERVENTION.
- FONDATION DE BÉTON EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. VOR TRAVAUX SUR LES PLANS DE STRUCTURE OU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE. EXISTING CONCRETE FOUNDATION TO BE MAINTAINED AND PROTECTED DURING THE WORK. SEE MINISTRY REPRESENTATIVE STRUCTURE DRAWING.
- PERSIENNE EN ALUMINIUM EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING ALUMINUM SHUTTER TO BE KEPT AND PROTECTED DURING THE WORK.
- COIL DE CYCNE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING GOOSENECK TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- CABINET DE ROBINET D'ARRIAGE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING HOSE TAP CABINET TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- CABINET DE ROBINET D'ARRIAGE EXISTANT À DÉMONTÉ ET À REINSTALLER DANS LA NOUVELLE PIERRE. EXISTING HOSE TAP CABINET TO BE DISASSEMBLED AND REINSTALL IN NEW STONE.
- ESCALIER MÉTALLIQUE EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING METAL STAIRCASE TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.
- SECTION DE PIERRE EXISTANTE APPLIÉE EN PORTE-FAUX SUR UNE CORNIÈRE EN ACIER À CONSERVER. NETTOYER CELLE-CI ET APPLIQUER UN TRAITEMENT ANTI-CORROSIF TEL. QUE SPÉCIFIÉ PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE. CANTILEVERED EXISTING LIMESTONE SECTION INSTALLED ON AN STEEL ANGLE. CLEAN IT AND APPLY AN ANTI-CORROSIVE TREATMENT SUCH SPECIFY BY MINISTRY REPRESENTATIVE.
- UNITÉ DE MÉCANIQUE MURALE À ENLEVER ET À REINSTALLER SUITE AU TRAVAIL DE REMPLACEMENT DE PIERRE. MECHANICAL UNIT TO BE REMOVED AND REINSTALLED AFTER THE STONE WORKS.
- SORTIE PRISE ÉLECTRIQUE EXISTANTE À ENLEVER ET À REINSTALLER DANS LA NOUVELLE PIERRE. ELECTRICAL OUTLET TO BE REMOVED AND REINSTALLED IN THE NEW STONE.
- CONDUIT DU FIL EN SURFACE DE LA PIERRE À CONSERVER ET PROTÉGER. ELECTRICAL PIPE ON WIRE ON STONE SURFACE TO CONSERVE AND PROTECT.



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Public Works and Government Services Canada

Région du Québec  
Quebec region

Plan de Québec  
Quebec City

Canada

Plan de Québec  
Quebec City

Dispositif  
Dispositif

- Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
- No jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
- This document is for reference purposes only and should not be used for construction.
- Never take measurements to scale on this document.

**bgl**  
ARCHITECTURE | DESIGN URBAIN

**wsp**

VERSION CONFORME À LA  
VERSION ORIGINALE  
SCÉLÉE ET SIGNÉE EN  
POSSESSION DU MAÎTRE  
DE L'OUVRAGE.  
2022-07-13

01	POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS	08.08.2022
révisions revisions	description description	date date
		jj.mm.aaaa jj.mm.yyyy

Centre Forresterie Laurentides  
*Laurentian forestry center*  
1055, RUE DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7

Réparations prioritaires à  
l'enveloppe  
Envelope priority repairs

ARCHITECTURE  
ARCHITECTURE

ÉLEVATIONS DES INTERVENTIONS  
AU SECTEUR 2

SECTOR 2 ELEVATIONS  
INTERVENTIONS

Conçu par L.H.	Date 18.02.2022
Dessiné par M.-J.M. / H.N.	Date 18.02.2022
Approuvé par L.H.	Date 18.02.2022
Destiné au projet: PPSQ ANTOINE LITALIEN-SAVARD PPSQ Project Manager	
No de projet Q20-2730A	No de projet 0410
Consultant R.087493.610	Client PPSQ
No de plan ou de dessin A05-EL-BAT-R_087493_610	Plan or drawing no
No de projet R.087493.610	No de feuille A05/10



FAÇADE NORD OUEST - SECTEUR 3  
NORTH WEST FACADE - SECTOR 3



FAÇADE NORD OUEST - SECTEUR 3  
NORTH WEST FACADE - SECTOR 3



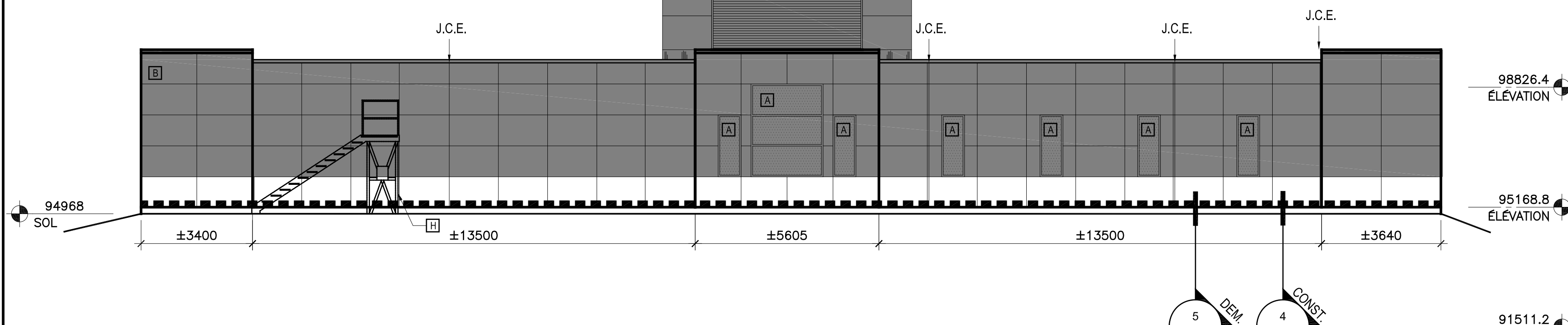
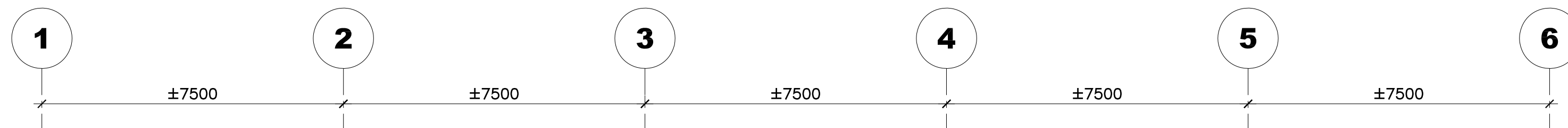
FAÇADE NORD OUEST - SECTEUR 3  
NORTH WEST FACADE - SECTOR 3



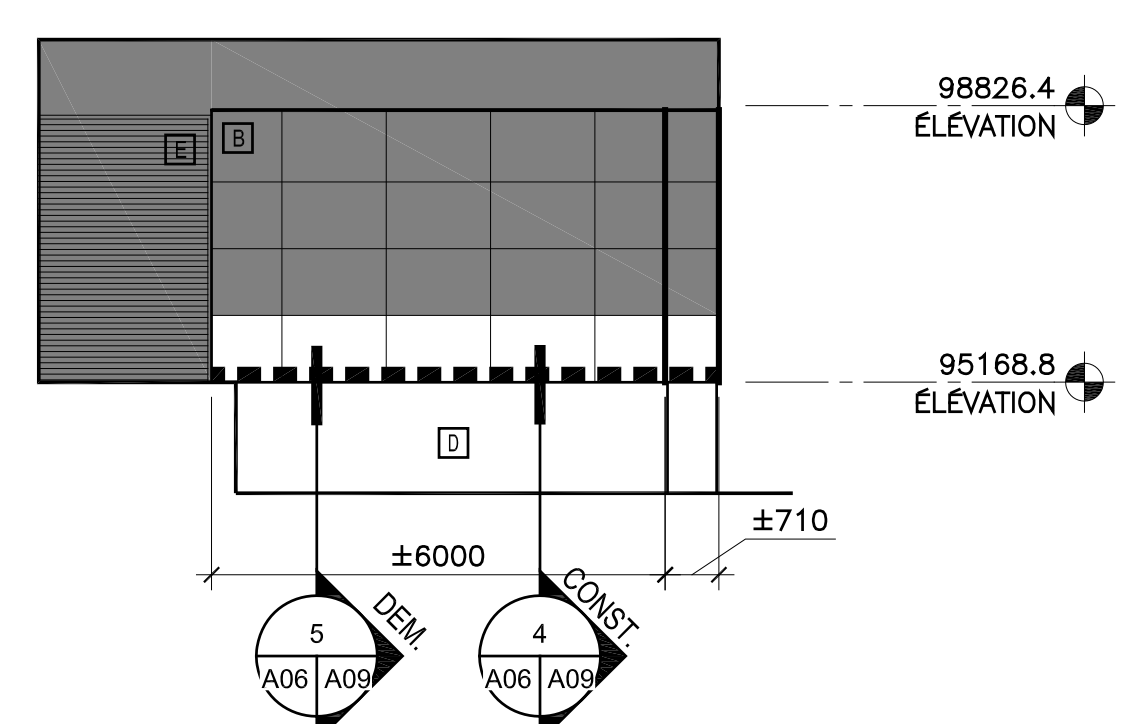
FAÇADE NORD OUEST - SECTEUR 3  
NORTH WEST FACADE - SECTOR 3



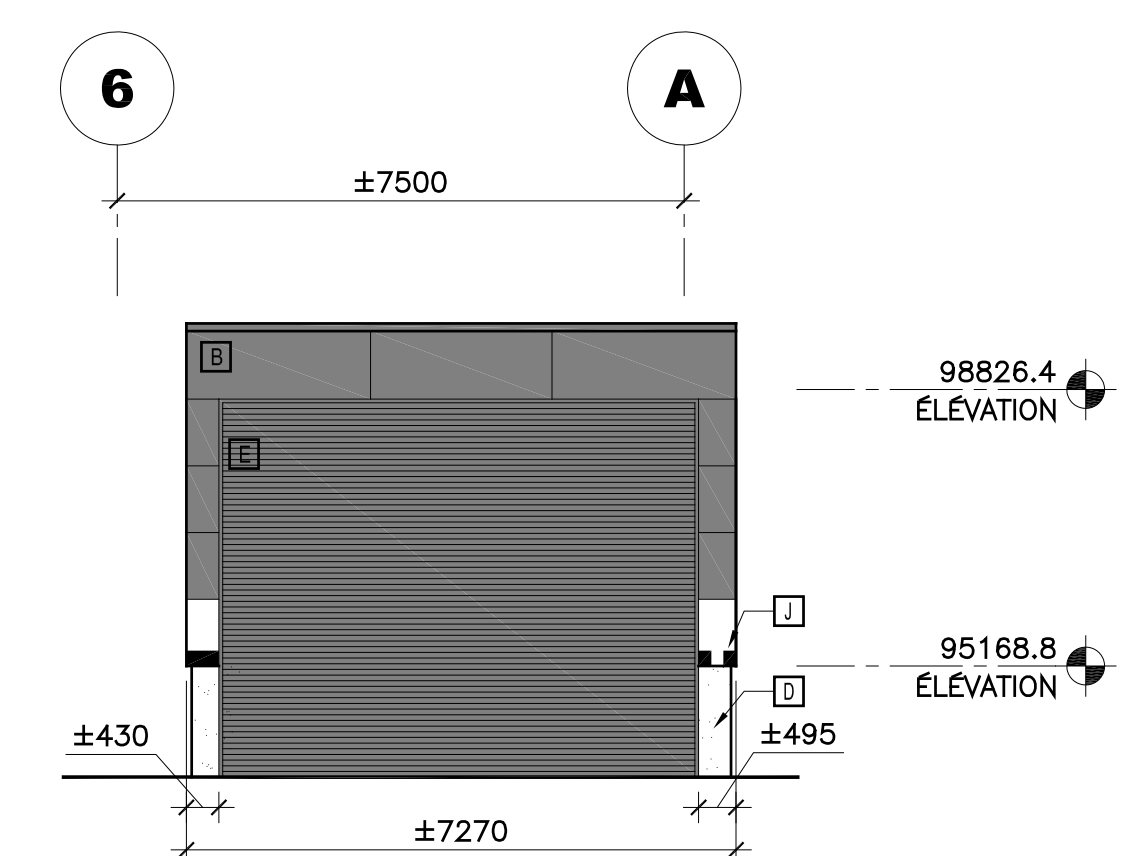
FAÇADE NORD EST - SECTEUR 3  
NORTH EAST FACADE - SECTOR 3



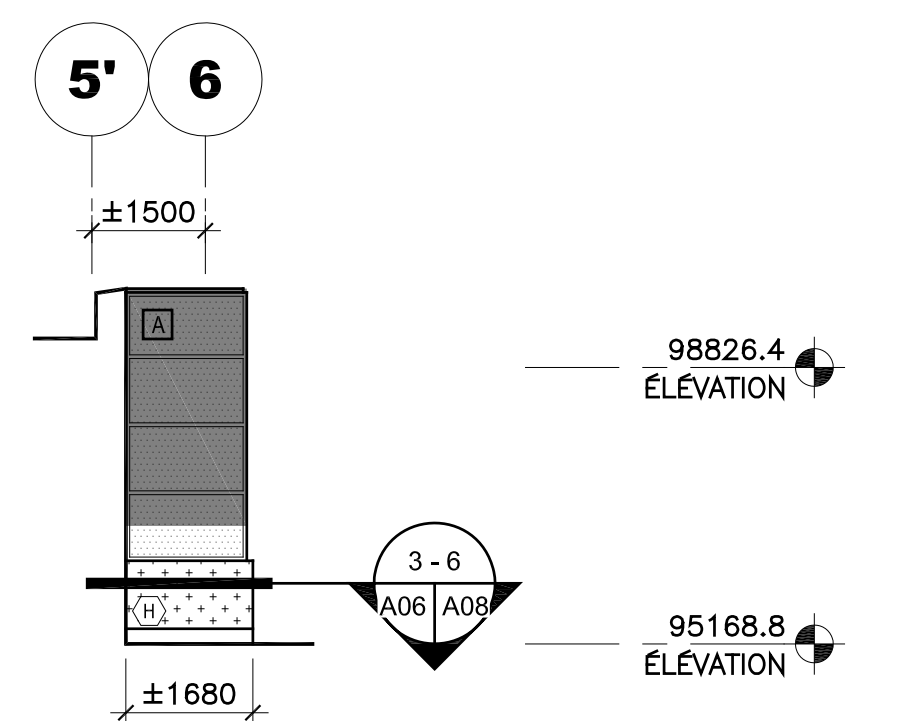
ÉLEVATION NORD-EST - SECTEUR 3  
NORTH-EAST ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



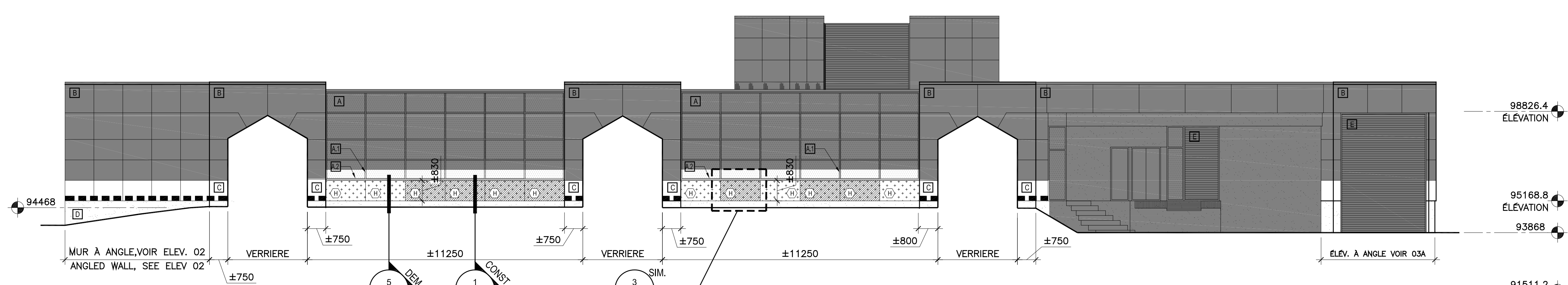
ÉLEVATION PARTIELLE SUD-OUEST - SECTEUR 3  
PARTIEL SOUTH-WEST ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



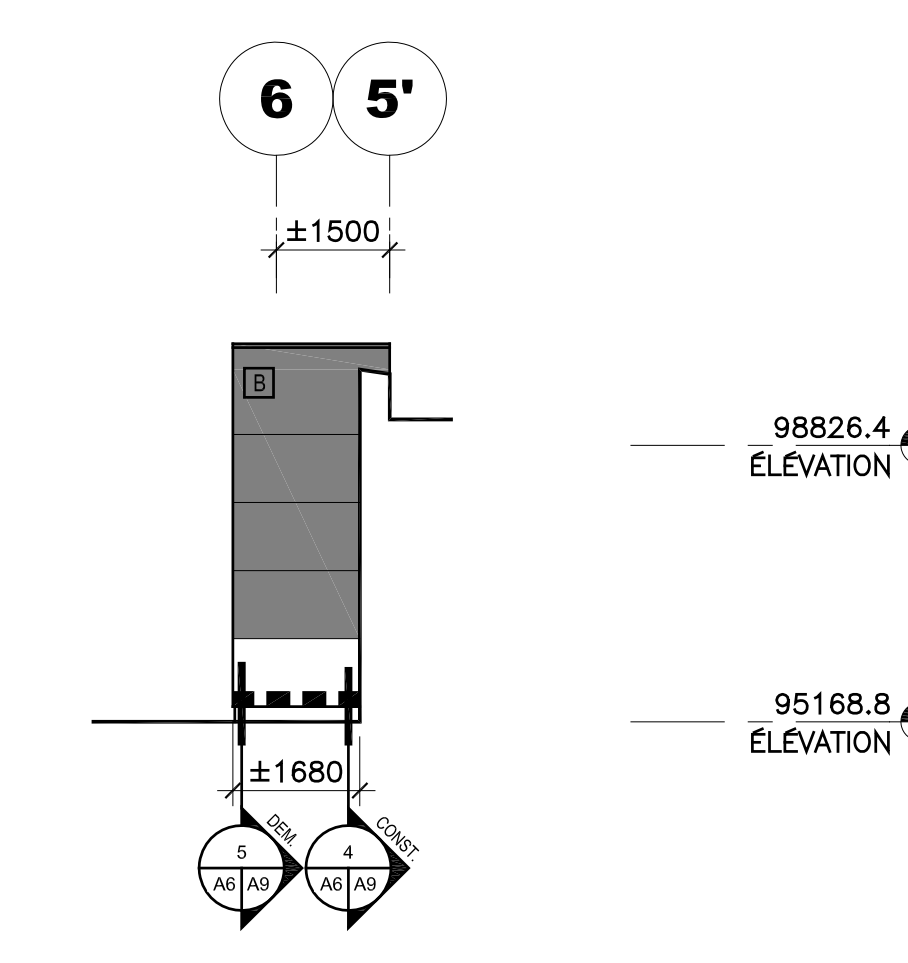
ÉLEVATION SUD-EST - SECTEUR 3  
SOUTH-EAST ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



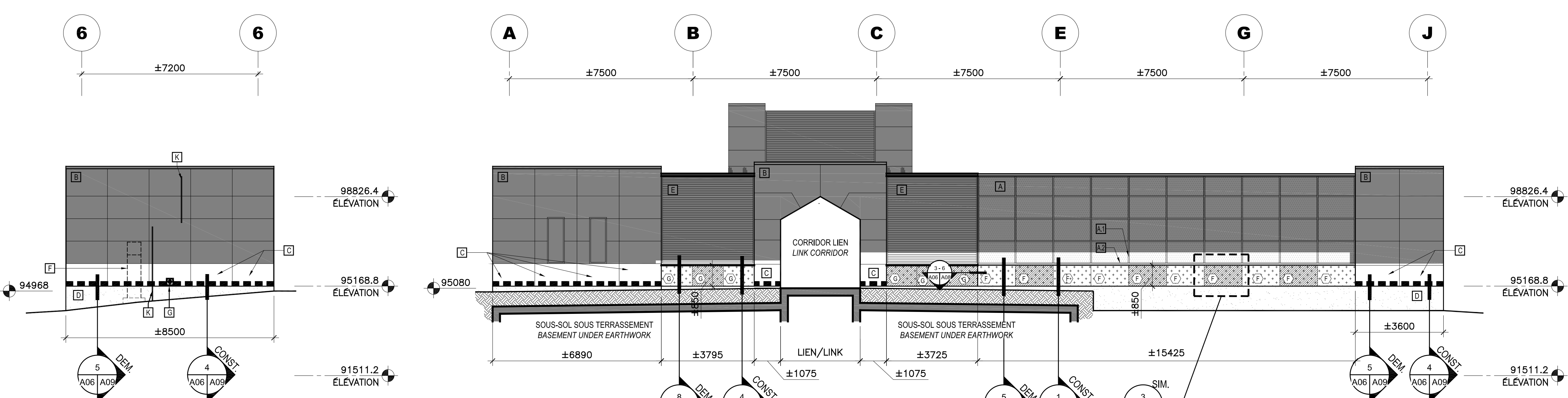
ÉLEVATION PARTIELLE NORD-EST - SECTION 3  
PARTIEL NORTH-EAST ELEVATION - SECTION 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



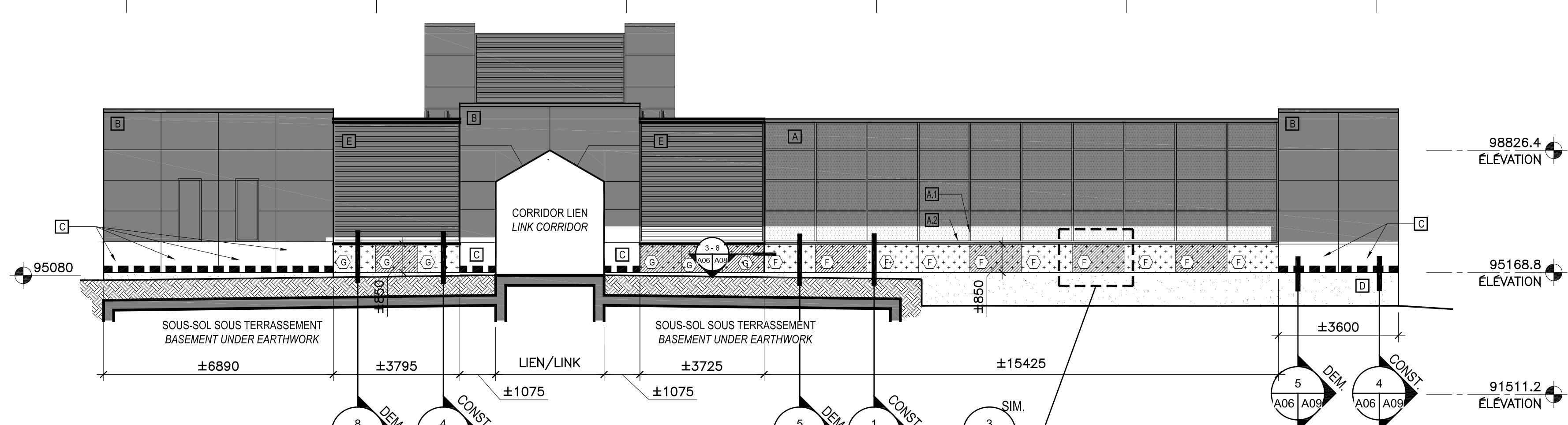
ÉLEVATION SUD - SECTEUR 3  
SOUTH ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



ÉLEVATION PARTIELLE SUD-OUEST - SECTEUR 3  
PARTIEL SOUTH-WEST ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



ÉLEVATION SUD-OUEST - SECTEUR 3  
SOUTH-WEST ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100



ÉLEVATION NORD-OUEST - SECTEUR 3  
NORTH-WEST ELEVATION - SECTOR 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:100

**LEGENDE DES INTERVENTIONS EN MAÇONNERIE :**  
MASONRY LEGEND WORKS:

SECTEUR SANS INTERVENTION MAJEURE EN ARCHITECTURE  
AREA WITHOUT MAJOR ARCHITECTURAL INTERVENTION

PIERRE EXISTANTE À RÉCUPÉRER, INSPECTÉE, NETTOYÉE, RETALLÉE ET REINSTALLÉE SELON LES SPÉCIFICATIONS DES NOUVELLES PIERRES.  
EXISTING STONE TO BE RECOVERED, INSPECTED, CLEANED, RECUT AND REINSTALLED ACCORDING TO THE SPECIFICATIONS OF THE NEW STONES.

INTERVENTION DE REJOINTEMENT DU JOINT DE MORTIER À LA BASE DE LA PIERRE, VOR DETAILS 4 ET 5. FAIRE S'ASSURER QUE LES CHANTELIÈRES EXISTANTES SOIENT NETTOYÉES ET OPÉRATIONNELLES.  
STONE BASE MORTAR JOINT REPAIR/REBUSHING. SEE DETAILS 4 AND 5. SHEET A09. ENSURE THAT EXISTING WEEDPYLE ARE CLEAN AND OPERATIONAL.

JOINT DE CONTRÔLE EXISTANT - SANS INTERVENTION.  
EXISTING CONTROL JOINT - WITHOUT INTERVENTION.

J.C.E.

DIMENSIONS APPROXIMATIVES DE CHAQUE PIERRE À REMPLACER  
APPROXIMATE DIMENSIONS OF EACH STONE TO BE REPLACED

A	PIERRE DE ±1500x850mm STONE ±1500x850mm	F	PIERRE DE ±1540x850mm STONE ±1540x850mm	L	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm
B	PIERRE DE ±1480x945mm STONE ±1480x945mm	G	PIERRE DE ±1240x850mm STONE ±1240x850mm	M	PIERRE DE ±1750x850mm STONE ±1750x850mm
C	PIERRE DE ±1500x850mm STONE ±1500x850mm	H	PIERRE DE ±1420x830mm STONE ±1420x830mm	N	PIERRE DE ±1950x840mm STONE ±1950x840mm
D	PIERRE DE ±1480x850mm STONE ±1480x850mm	J	PIERRE DE ±1475x840mm STONE ±1475x840mm	O	PIERRE DE ±2200x840mm STONE ±2200x840mm
E	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm	K	PIERRE DE ±1480x875mm STONE ±1480x875mm	P	PIERRE DE ±1600x840mm STONE ±1600x840mm

**NOTES D'INTERVENTIONS SPÉCIFIQUES AUX ÉLEVATIONS :**  
ELEVATIONS SPECIFIC NOTES

SECTEUR SANS INTERVENTION MAJEURE EN ARCHITECTURE  
AREA WITHOUT MAJOR ARCHITECTURAL INTERVENTION

MURS NIVEAUX EXISTANTS À CONSERVER  
EXISTING CURTAIN WALL TO CONSERVE

POUR TOUTES LES PIERRES CALCAIRES EXISTANTES CONSERVÉES, PRÉVOIR DES RÉPARATIONS DE JOINTS DE MORTIER POUR 30 MÈTRES LINÉAIRES OU CE DERNIER EST ENDOUMAGÉ.  
ON ALL EXISTING LIMESTONE GLAZING, REPAIRED MORTAR JOINT WHERE ON 30 METERS LONG OR JOINT.

MUR NIVEAU EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX SAUF OU AUTREMENT INDICÉ.  
EXISTING CURTAIN WALL TO BE RETAINED AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION UNLESS OTHERWISE INDICATED.

CAPUCHONS EXISTANTS À ENLEVER AFIN DE PERMETTRE LES TRAVAUX DE L'ENVELOPPE. MENEAU ET CAPUCHON PRINCIPAUX EN POSITION VERTICALE. EXISTING CAPS TO BE REMOVED TO ALLOW FOR ENVELOPE WORK. MULLION AND MAIN CAP IN VERTICAL POSITION.

CAPUCHONS EXISTANTS À ENLEVER AFIN DE PERMETTRE LES TRAVAUX DE L'ENVELOPPE. MENEAU PRINCIPAUX EN POSITION VERTICALE ET CAPUCHON DU BAS EN POSITION HORIZONTALE. VOR DETAILS 7 A07.  
EXISTING CAPS TO BE REMOVED TO ALLOW FOR ENVELOPE WORK. MAIN MULLION IN VERTICAL POSITION AND BOTTOM CAP IN HORIZONTAL POSITION. SEE DETAILS 7. A07.

RÉVÈTEMENT DE PIERRE CALCAIRE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING LIMESTONE CLADDING TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.

RÉVÈTEMENT DE PIERRE CALCAIRE EXISTANT À CONSERVER SANS INTERVENTION.  
EXISTING LIMESTONE CLADDING WITHOUT INTERVENTION.

FONDATION DE BÉTON EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. VOR TRAVAUX SUR LES PLANS DE STRUCTURE DU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE. EXISTING CONCRETE FOUNDATION TO BE MAINTAINED AND PROTECTED DURING THE WORK. SEE MINISTRY REPRESENTATIVE STRUCTURE DRAWING.

PRESERVE EN ALUMINIUM EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING ALUMINIUM SHUTTER TO BE KEPT AND PROTECTED DURING THE WORK.

COU DE CYCLO EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING GOOSENECK TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.

CABINET DE ROBINET D'ARRÔSAGE EXISTANT À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX.  
EXISTING HOSE TAP CABINET TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.

CABINET DE ROBINET D'ARRÔSAGE EXISTANT À DÉMONTÉ ET À REINSTALLER DANS LA NOUVELLE PIERRE.  
EXISTING HOSE TAP CABINET TO BE DISASSEMBLED AND REINSTALL IN NEW STONE.

ESCALIER MÉTALLIQUE EXISTANTE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. EXISTING METAL STAIRCASE TO BE PRESERVED AND PROTECTED DURING THE WORKS.

SECTION DE PIERRE EXISTANTE APPLIÉE EN PORTE-FAUX SUR UNE CORNIÈRE EN ACIER À CONSERVER. NETTOYER CELLE-CI ET APPLIQUER UN TRAITEMENT ANTI-CORROSIF TEL QUE SPÉCIFIÉ PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE. CANTILEVERED EXISTING LIMESTONE SECTION, INSTALLED ON AN STEEL ANGLE. CLEAN IT AND APPLY AN ANTI-CORROSION TREATMENT SUCH SPECIFY BY MINISTRY REPRESENTATIVE.

UNITÉ DE MÉCANIQUE MURALE À ENLEVER ET À REINSTALLER SUITE AU TRAVAIL DE REMPLACEMENT DE PIERRE.  
MECHANICAL UNIT TO BE REMOVED AND REINSTALLED AFTER THE STONE WORKS.

SORTIE PRISE ÉLECTRIQUE EXISTANTE À ENLEVER ET À REINSTALLER DANS LA NOUVELLE PIERRE.  
ELECTRICAL OUTLET TO BE REMOVED AND REINSTALLED IN THE NEW STONE.

CONDUIT OU FIL EN SURFACE DE LA PIERRE À CONSERVER ET PROTÉGER. ELECTRICAL PIPE OR WIRE ON STONE SURFACE TO CONSERVE AND PROTECT.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers  
Real Property branch

Région du Québec  
Quebec region

Canada

Plan de site  
Site Plan

SECTEUR 2  
SECTEUR 3  
SECTEUR 1

Discipline  
Discipline

• Ce document est émis pour consultation seulement. Il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
• No jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
• This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
• Never take measurements to scale on this document.

Consultants  
Consultants

**bgl**  
ARCHITECTURE | DESIGN URBAIN

**wsp**

VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE  
SCÉLÉE ET SIGNÉE EN POSSESSION DU MAÎTRE DE L'OUVRAGE.  
2022-07-13

01	POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS	08.08.2022
révisions revisions	description description	date date dd/mm/yyyy

Centre Forresterie Laurentides  
*Laurentian forestry center*  
1055, RUE, DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7

Réparations prioritaires à l'enveloppe  
Envelope priority repairs

Projet  
Project

ARCHITECTURE ARCHITECTURE

ÉLEVATIONS DES INTERVENTIONS AU SECTEUR 3  
SECTOR 3 ELEVATIONS INTERVENTIONS

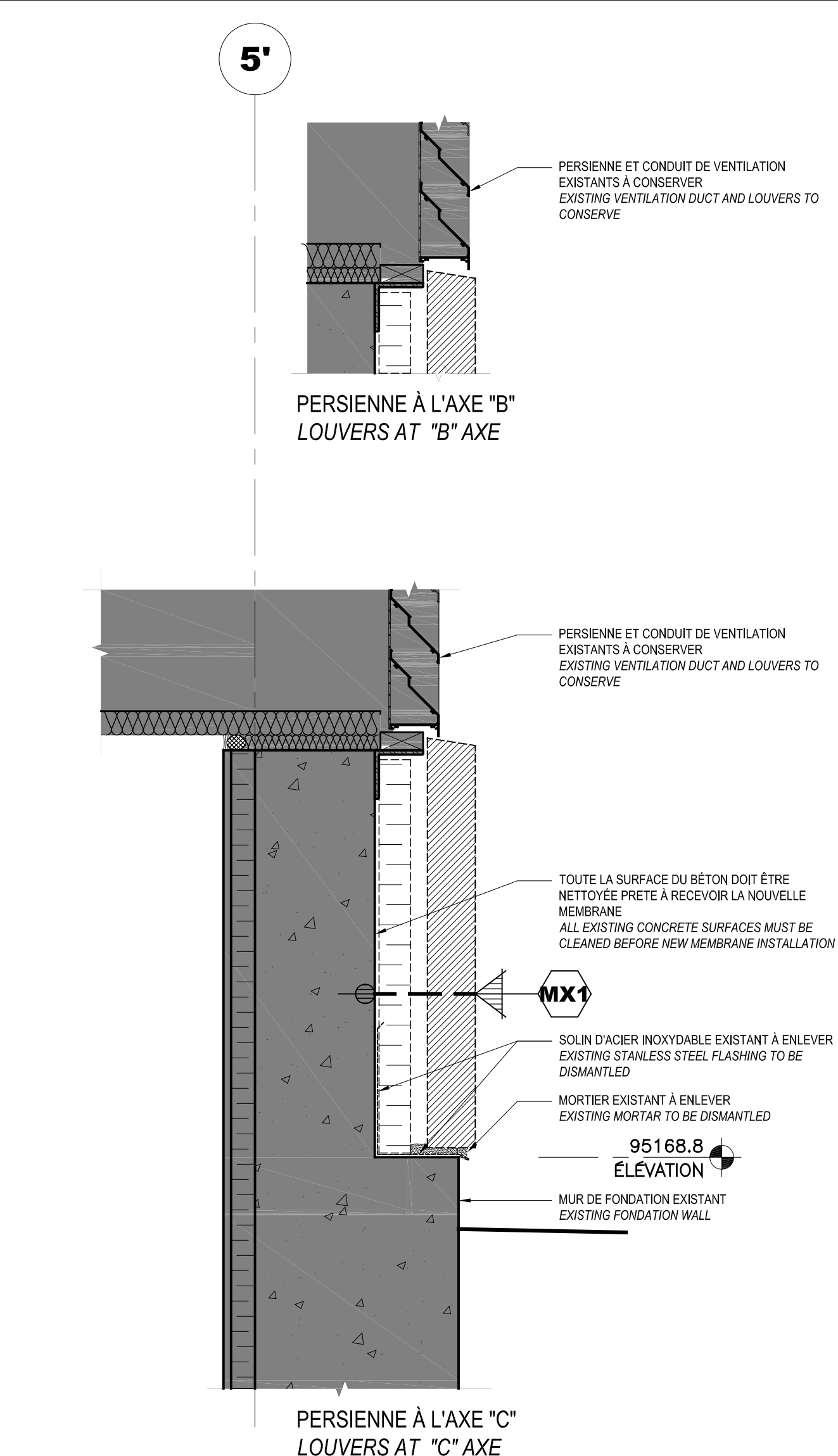
Conçu par L.H.	Date 18.02.2022
Dessiné par M.-J.M. / H.N.	Date 18.02.2022
Approuvé par L.H.	Date 18.02.2022

Destinataire du projet: PPSIC  
ANTONIE L'ITALIEN-SAVARD  
PSSIC Project Manager

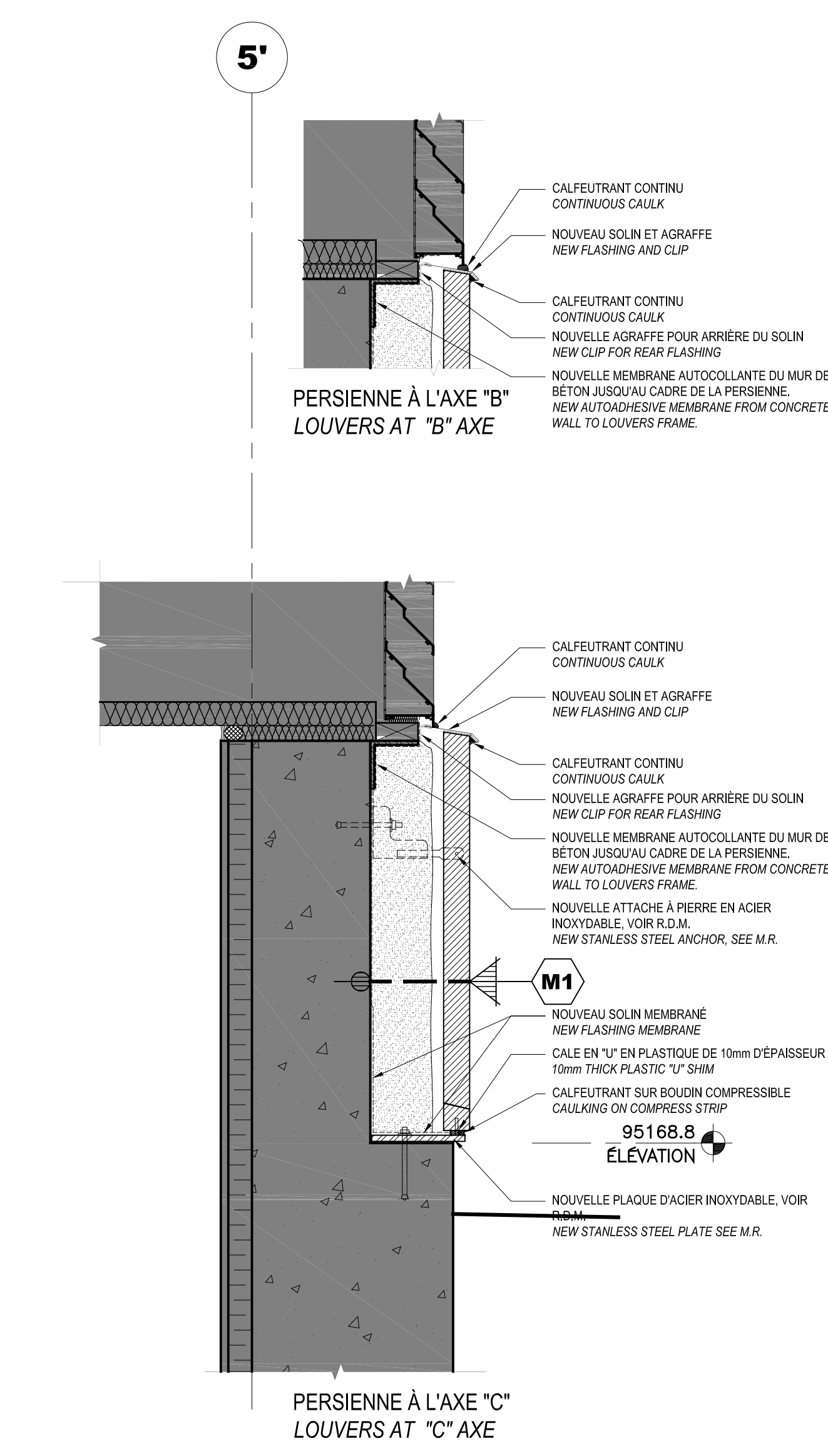
No de projet Q20-2730A	Project no 0410
Consultant A06-EL-BAT-R_087493_610	Client A06/10

No de plan ou de dessin  
R.087493.610

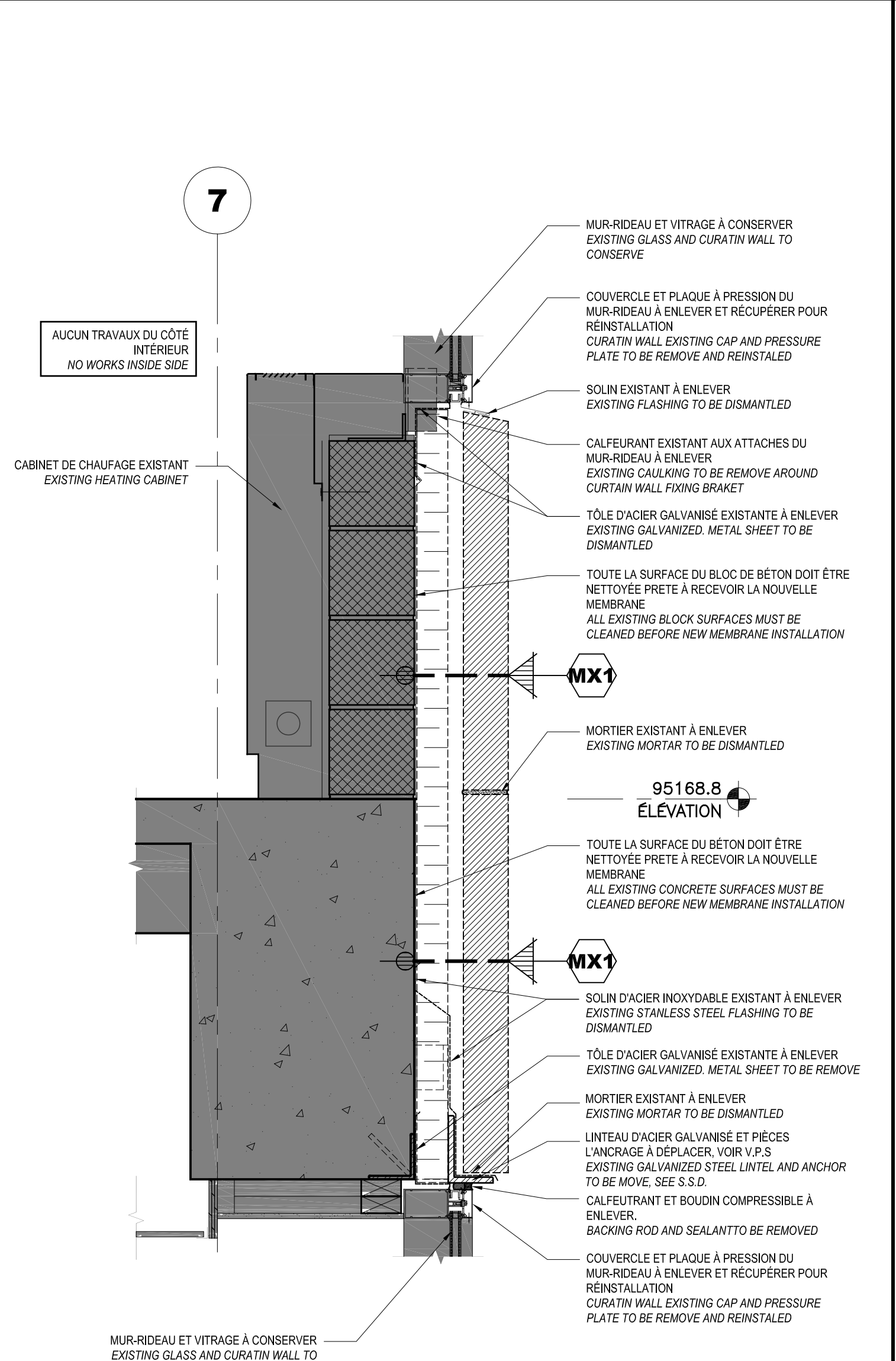
No de feuille  
A06/10



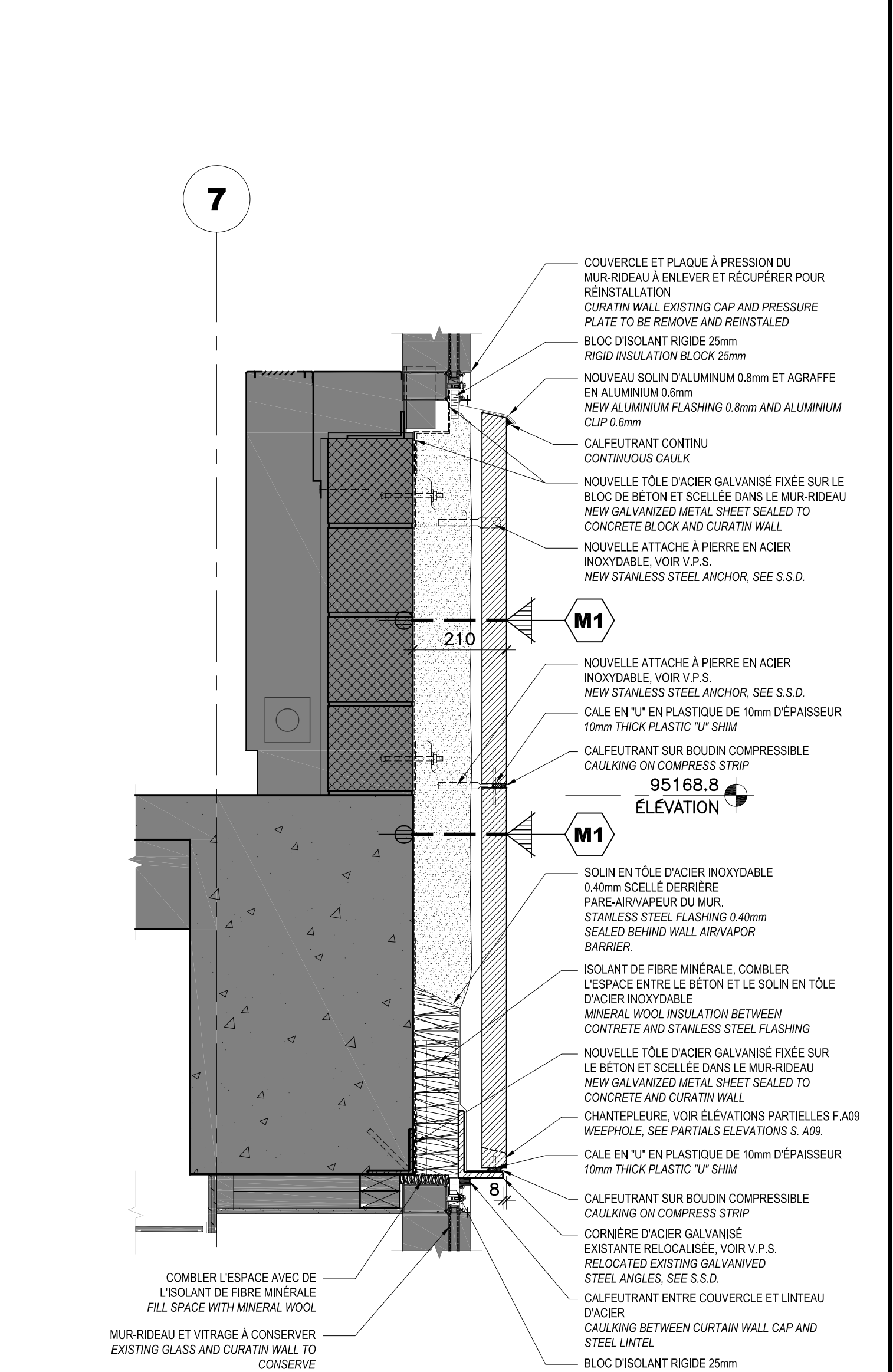
8 COUPE PERSIENNE - PIERRE (DÉMOLITION)  
LOUVERS - STONE SECTION (DEMOLITION)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



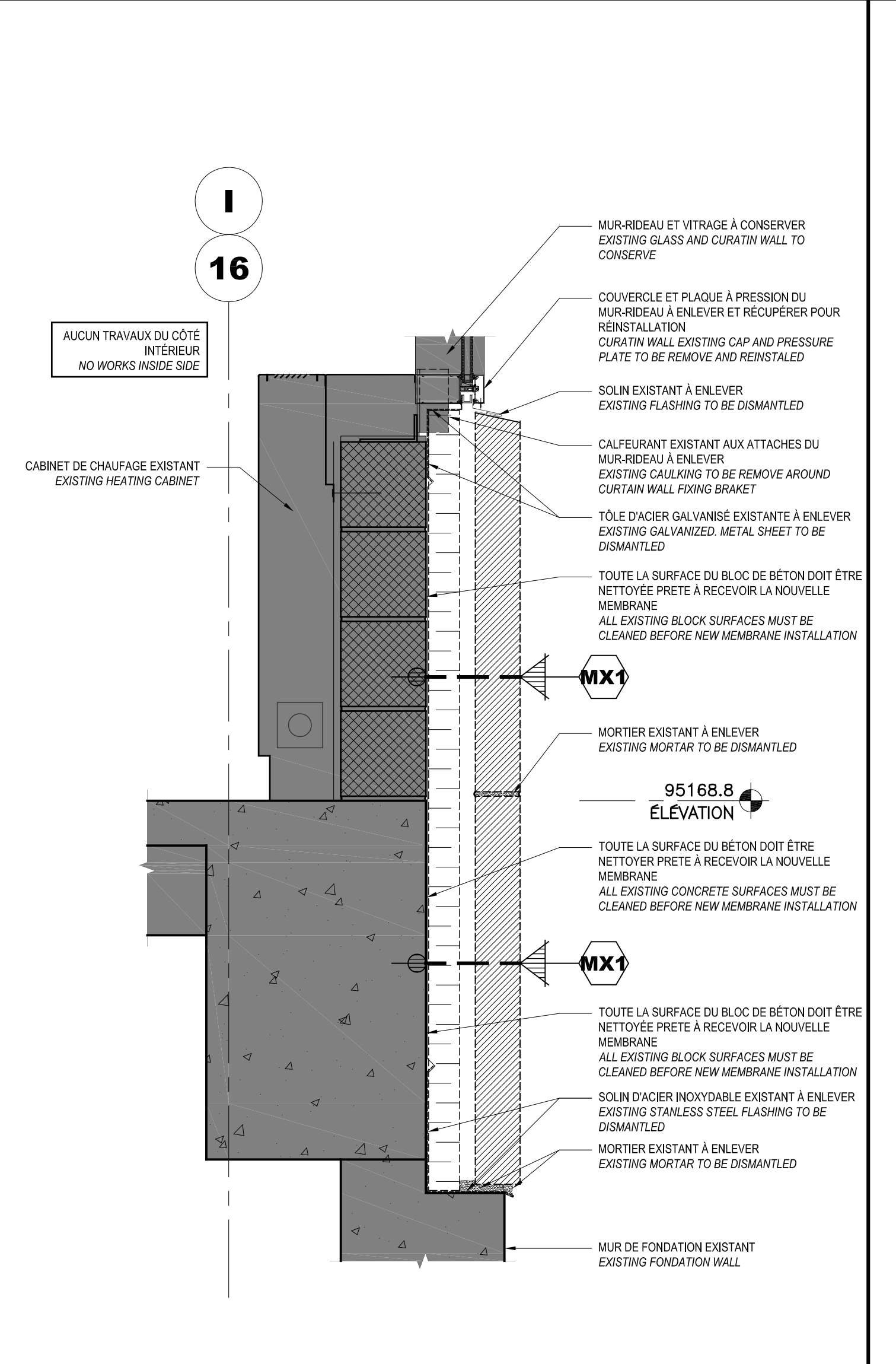
4 COUPE PERSIENNE - PIERRE TYPIQUE (NOUVEAU)  
LOUVERS - STONE TYPICAL (NEW)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



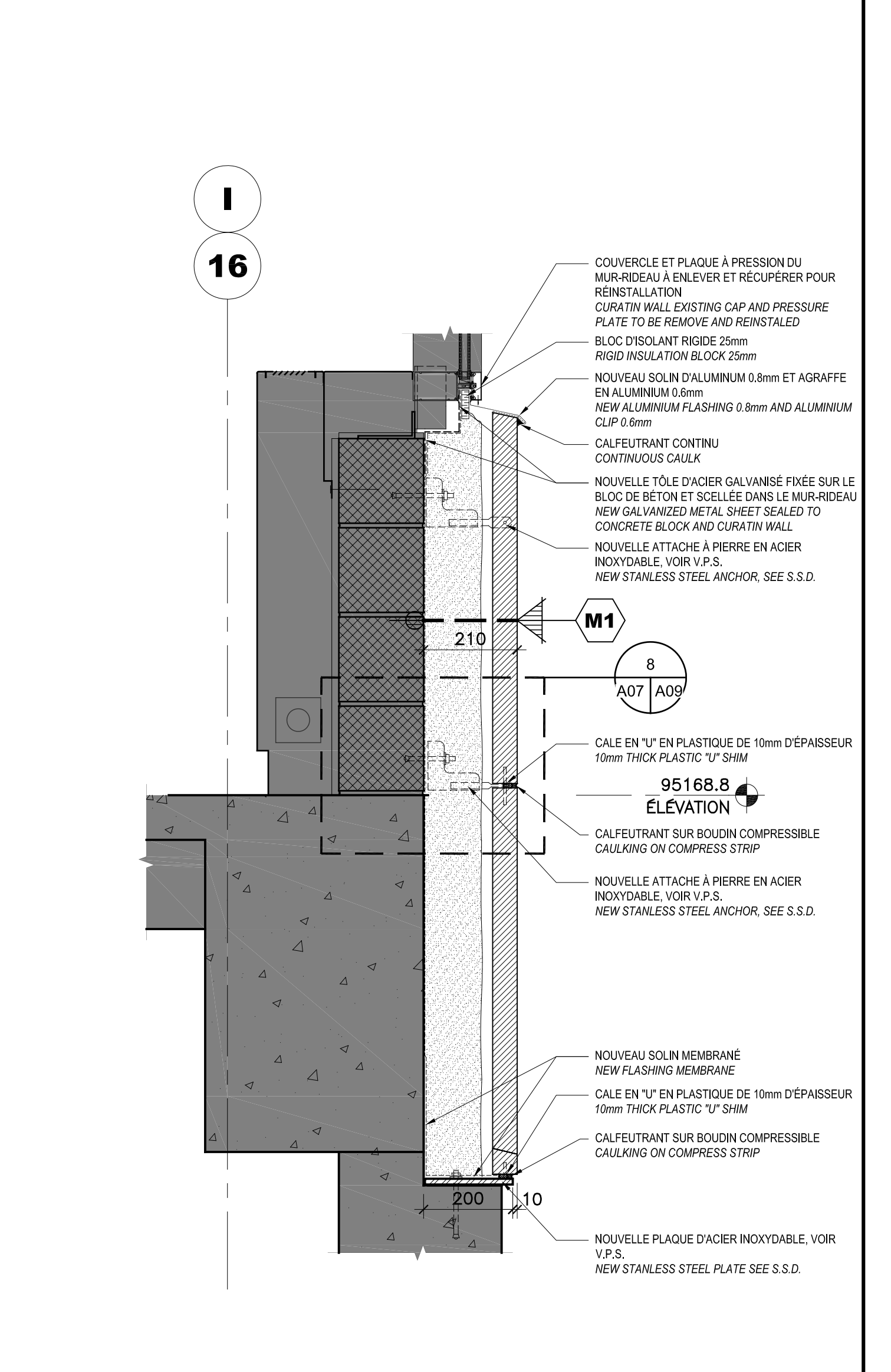
7 COUPE MUR-RIDEAU - PIERRE DOUBLE (DÉMOLITION)  
CURTAIN WALL - DOUBLE STONE SECTION (DEMOLITION)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



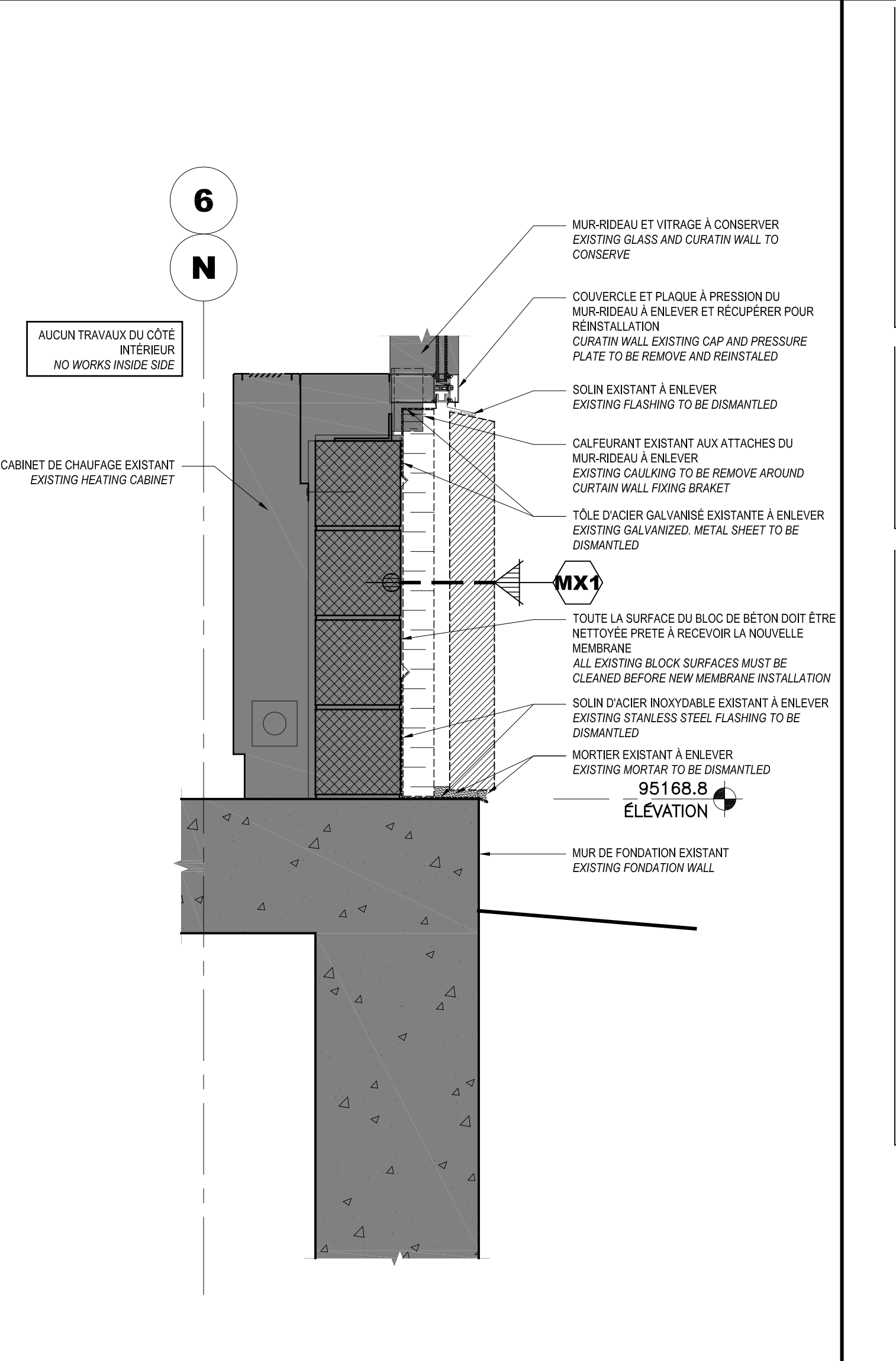
3 COUPE MUR-RIDEAU - PIERRE TYPIQUE (NOUVEAU)  
CURTAIN WALL - STONE TYPICAL (NEW)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



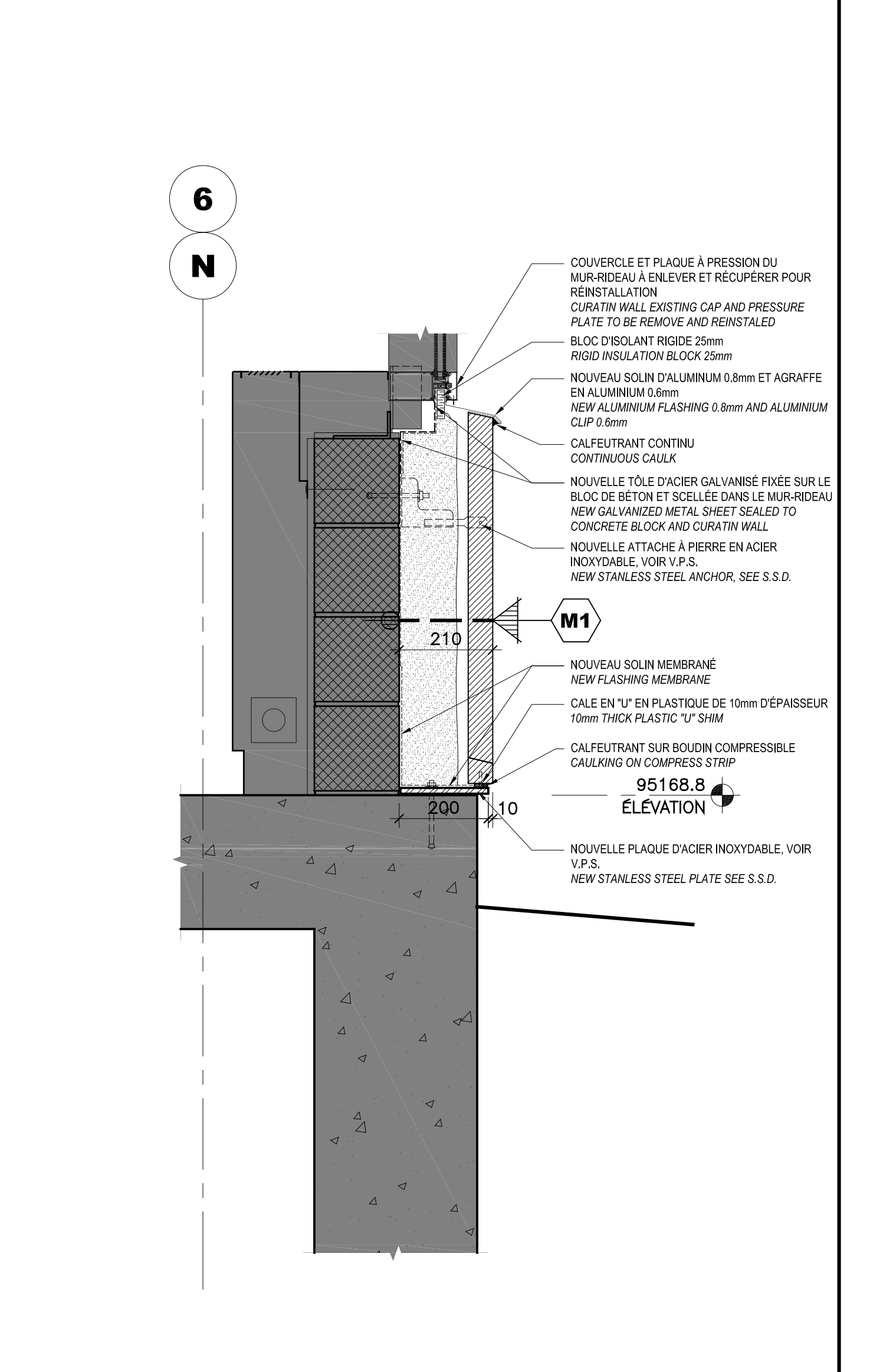
6 COUPE MUR-RIDEAU - PIERRE DOUBLE (DÉMOLITION)  
CURTAIN WALL - DOUBLE STONE SECTION (DEMOLITION)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



2 COUPE MUR-RIDEAU - PIERRE TYPIQUE (NOUVEAU)  
CURTAIN WALL - STONE TYPICAL (NEW)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



5 COUPE MUR-RIDEAU - PIERRE (DÉMOLITION)  
CURTAIN WALL - STONE SECTION (DEMOLITION)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



1 COUPE MUR-RIDEAU - PIERRE TYPIQUE (NOUVEAU)  
CURTAIN WALL - STONE TYPICAL (NEW)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10

**LÉGENDE**

EXISTANT À CONSERVER SANS TRAVAUX EN ARCHITECTURE  
EXISTING AREA WITHOUT ARCHITECTURAL INTERVENTION

SECTEUR DE REMPLACEMENT DE PIERRE, DÉMANTÉLER LA PIERRE EXISTANTE TEL QUE DÉMONTRÉ AUX COUPES S. 6, 7 ET 8, F. A07 ET EN REINSTALLER UNE NOUVELLE PIERRE, TEL QUE DÉMONTRÉ AUX COUPES 1, 2, 3 ET 4, F. A07. POUR LA DIMENSION DE CHAQUE, VOIR LES ÉLEVÉS AUX ÉLEVATIONS. STONE REPLACEMENT AREA, DISMANTLE EXISTING STONE AS SHOWN IN SECTIONS S. 6, 7 ET 8, S. A07 AND REINSTALL NEW STONE AS SHOWN IN SECTION 1, 2, 3 ET 4, S. A07. FOR DIMENSIONS OF EACH, SEE LEGEND ON ELEVATIONS.

V.P.S. S.S.D. VOIR PLAN DE STRUCTURE SEE STRUCTURE DRAWINGS

**RÉUTILISATION DES PIERRES EXISTANTES**  
EXISTING STONE REUSE

LES SECTEURS D'ENLEVEMENT DES PIERRES ILLUSTRÉS SUR LES ÉLEVATIONS, INDIQUENT LES PIERRES QUI SERONT RECUPERÉES, INSPECTÉES, RECUPERÉES ET REINSTALLÉES. EXISTING STONE TO BE REUSE, INSPECTED, RECU AND REINSTALLED. SEE NOTES ON ELEVATIONS DRAWING.

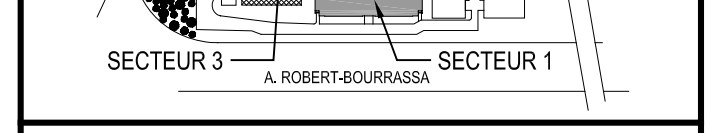
**COMPOSITIONS D'ENVELOPPE**  
ENVELOP COMPOSITIONS

**COMPOSITION EXISTANTE MX1**  
EXISTING COMPOSITION MX1

- PIERRE DE CALCAIRE 100mm ET SYSTÈME D'ATTACHE À ENLEVER, VOR ÉLEVATIONS F. A05 ET A06 POUR LOCALISER LES PIERRES RECUPERÉES
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE 75mm COLLÉ À ENLEVER
- BLOCS DE BÉTON EXISTANTS À NETTOYER ET À CONSERVER
- 100mm LIMESTONE AND FIXING SYSTEM TO BE DISMANTLED
- 75mm GLEED POLYSTYRENE INSULATION TO BE REMOVED
- 100mm EXISTING CONCRETE BLOCK TO BE CLEANED AND CONSERVED

**COMPOSITION M1**  
COMPOSITION MX1 RSI est. 5,160

- PIERRE CALCAIRE MINCE (NOUVELLE OU RECUPERÉE) 55mm
- ESPACE D'AIR 25mm
- ISOLANT DE POLYURETHANE GIGÉ À 125mm
- MEMBRANE LIQUIDE PARE-ARVAPEUR
- BLOCS DE BÉTON EXISTANTS CONSERVÉS
- 55mm THIN LIMESTONE (NEW OR RECYCLED)
- 25mm AIR SPACE
- ±125mm SPRAY-APPLIED POLYURETHANE FOAM
- LIQUID AIRVAPOR BARRIER
- 100mm CONCRETE BLOCK



• Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
• No jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
• This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
• Never take measurements to scale on this document.



VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE  
SCÉLÉE ET SIGNÉE EN POSSESSION DU MAÎTRE DE L'OUVRAGE.  
2022-07-13

01 POUR APPEL D'OFFRES  
TENDER DOCUMENTS  
08.08.2022

révisions / revisions description / description date / date

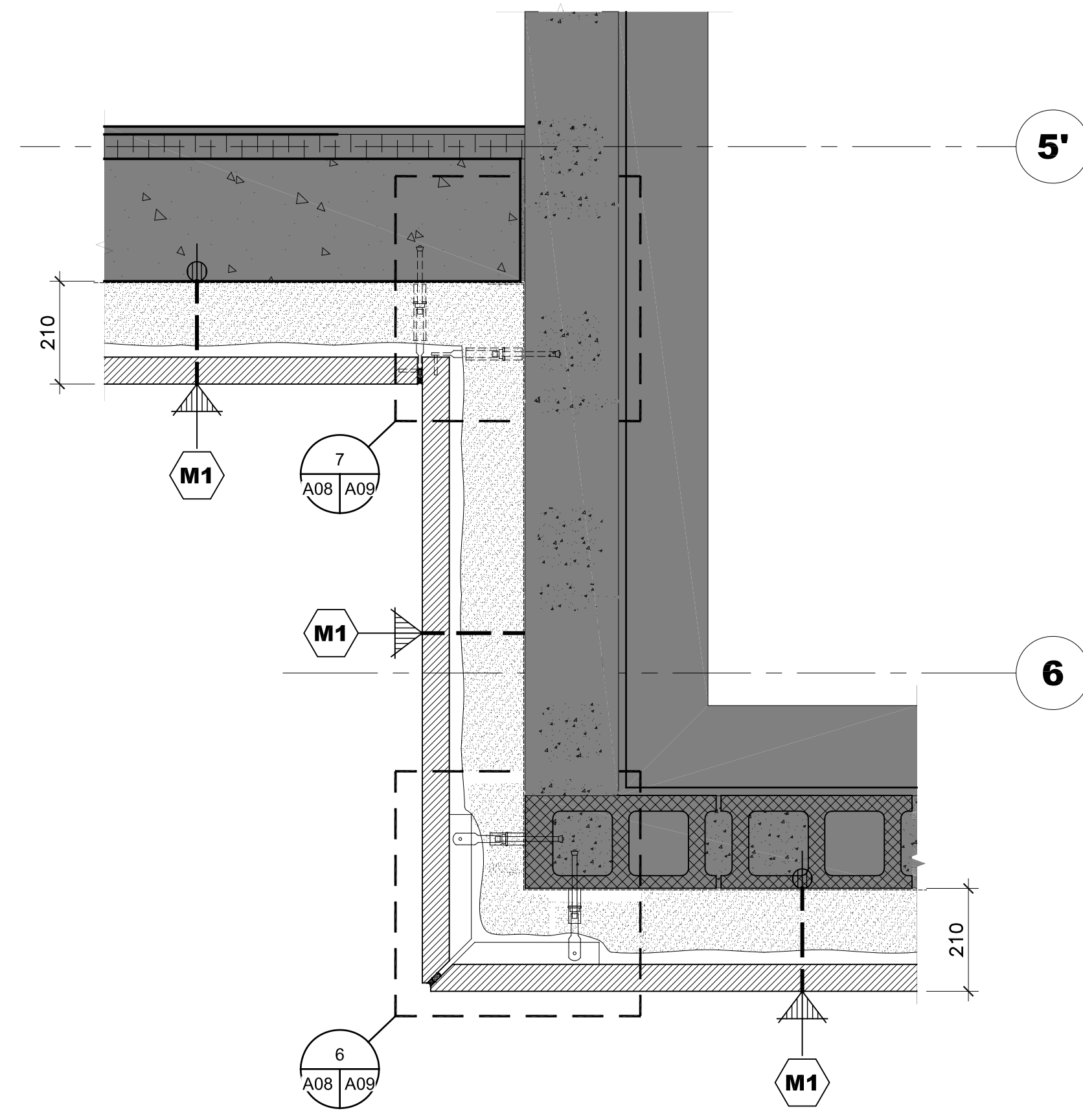
Centre Forresterie Laurentides  
Laurentian forestry center  
1055, RUE, DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7  
Réparations prioritaires à l'enveloppe  
Envelope priority repairs

ARCHITECTURE ARCHITECTURE  
COUPES DE MUR TYPES DÉMOLITION / CONSTRUCTION  
TYPICAL WALL SECTIONS DEMOLITION / CONSTRUCTION

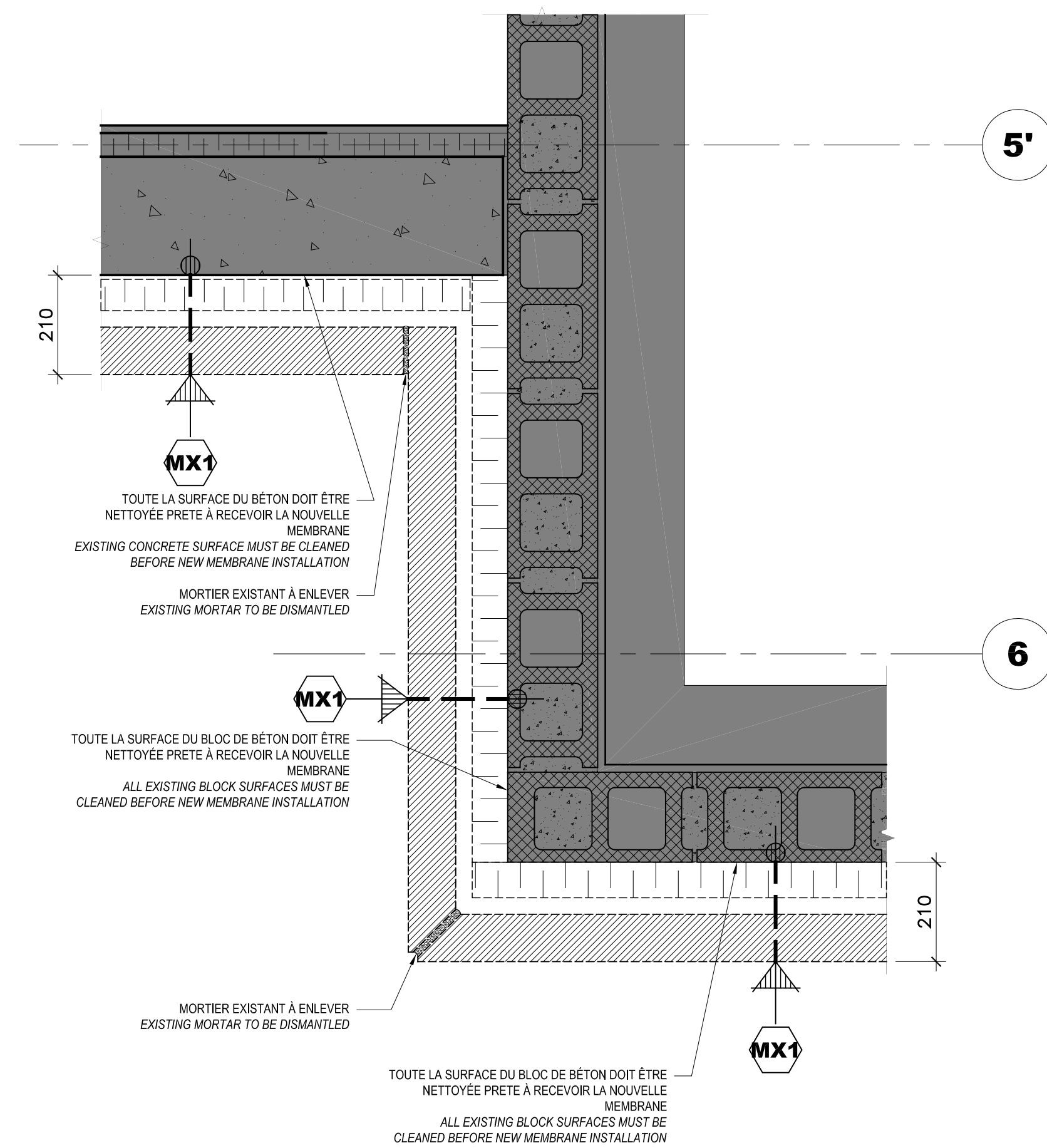
Conçu par / L.H. 18.02.2022  
Dessiné par / M.-J.M. / H.N. 18.02.2022  
Approuvé par / L.H. 18.02.2022

No de projet / Q20-2730A 0410  
No de plan ou de dessin / A07-DT-DET-R\_087493\_610  
No de projet / R.087493.610 A07/10

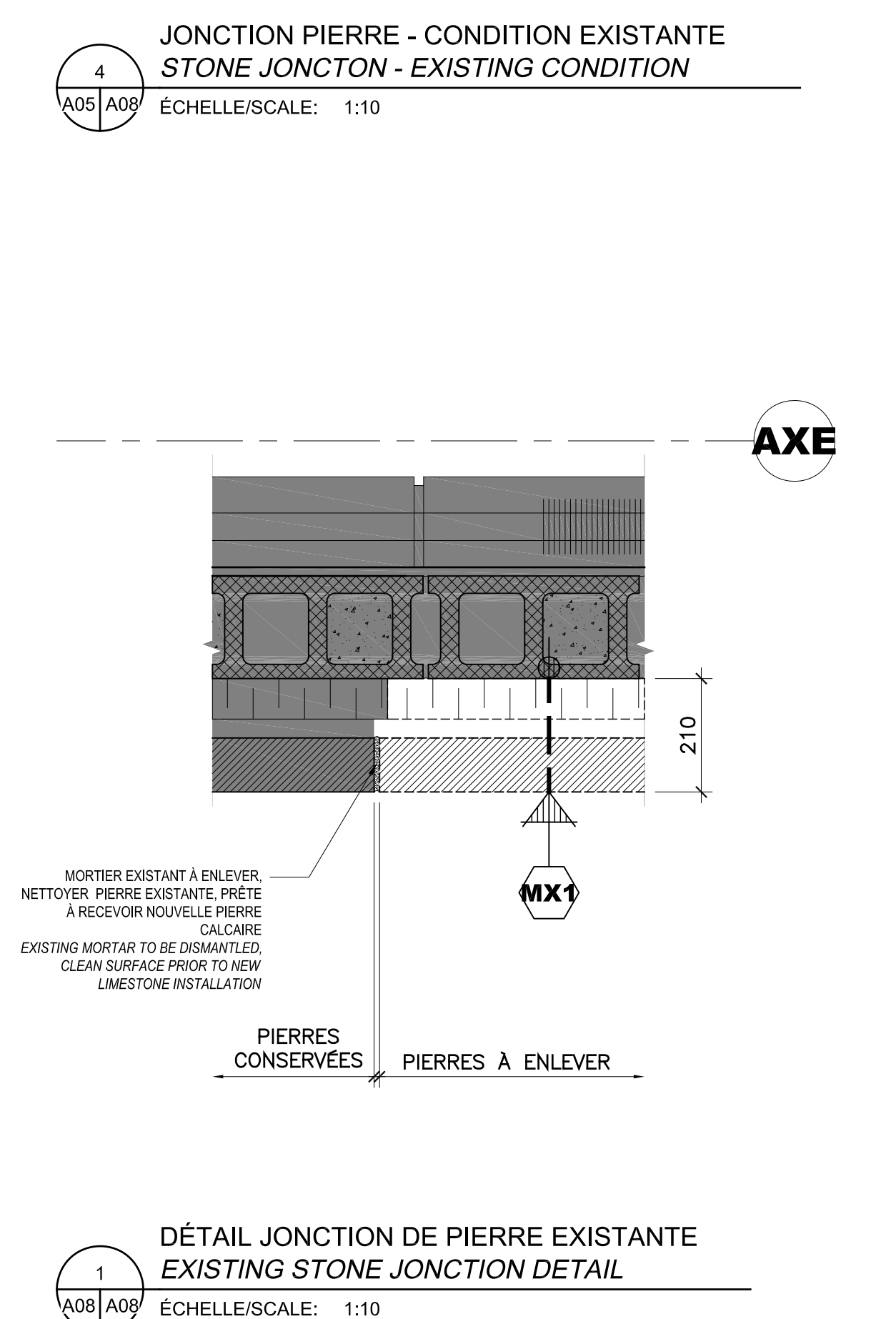
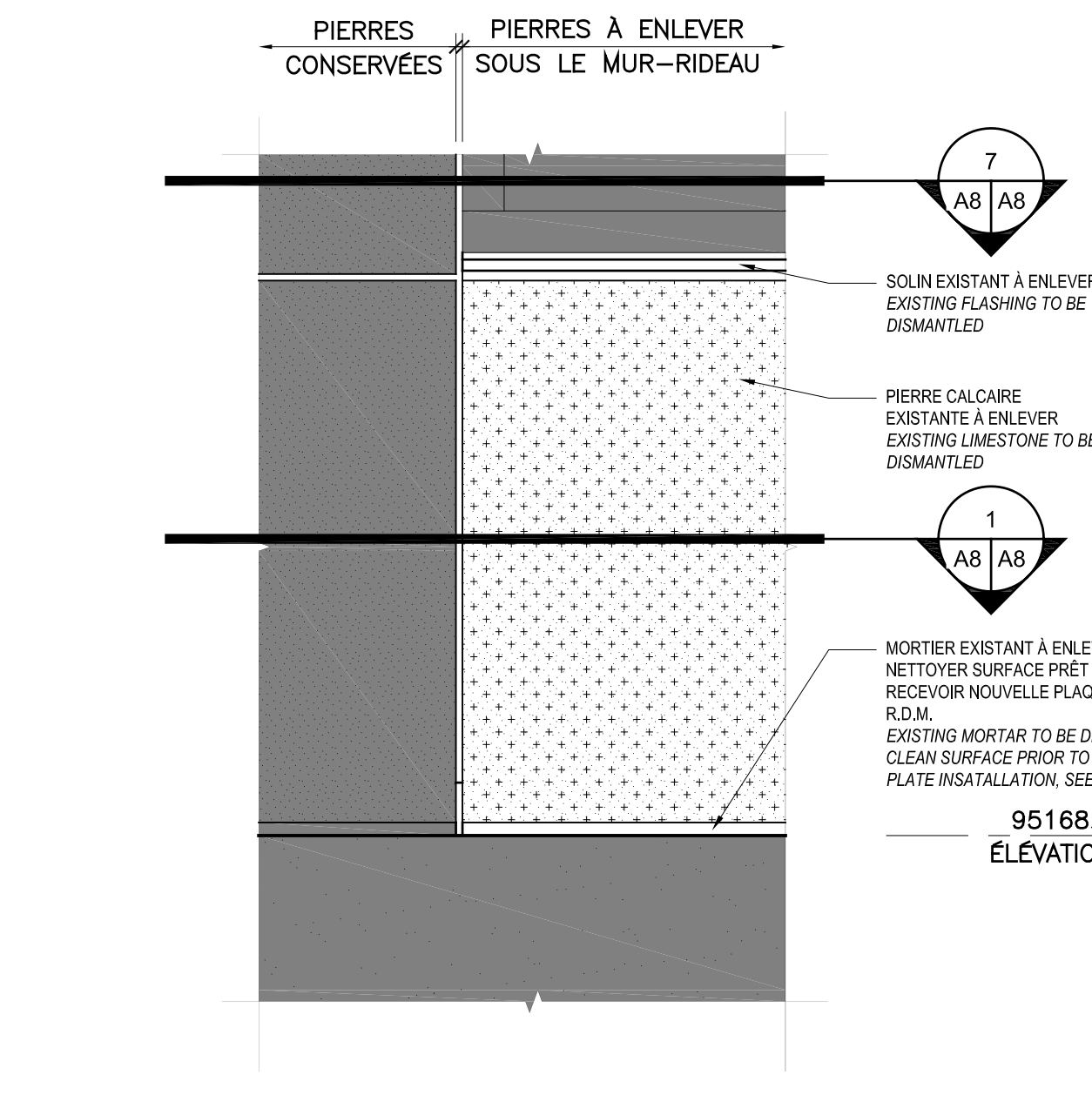
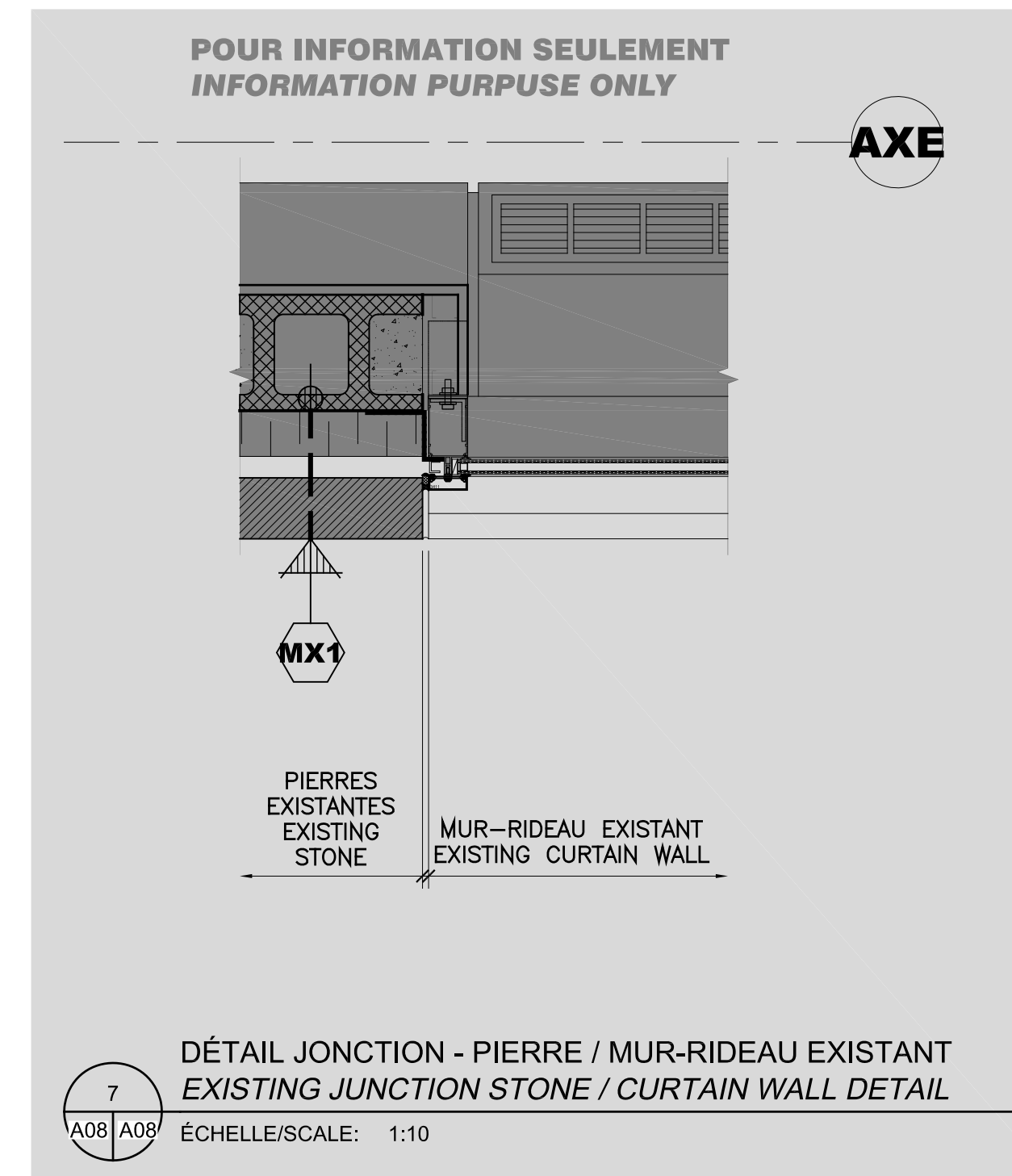
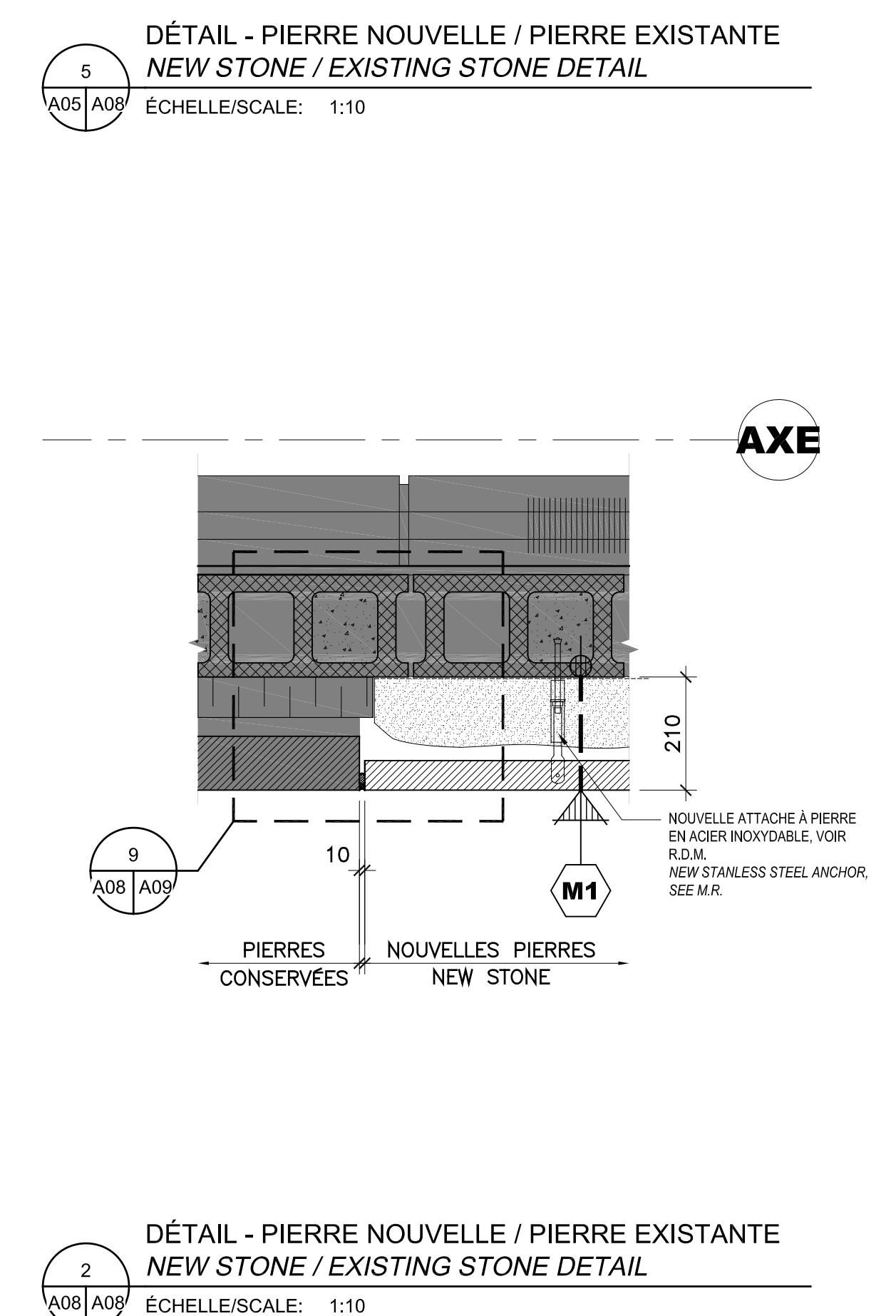
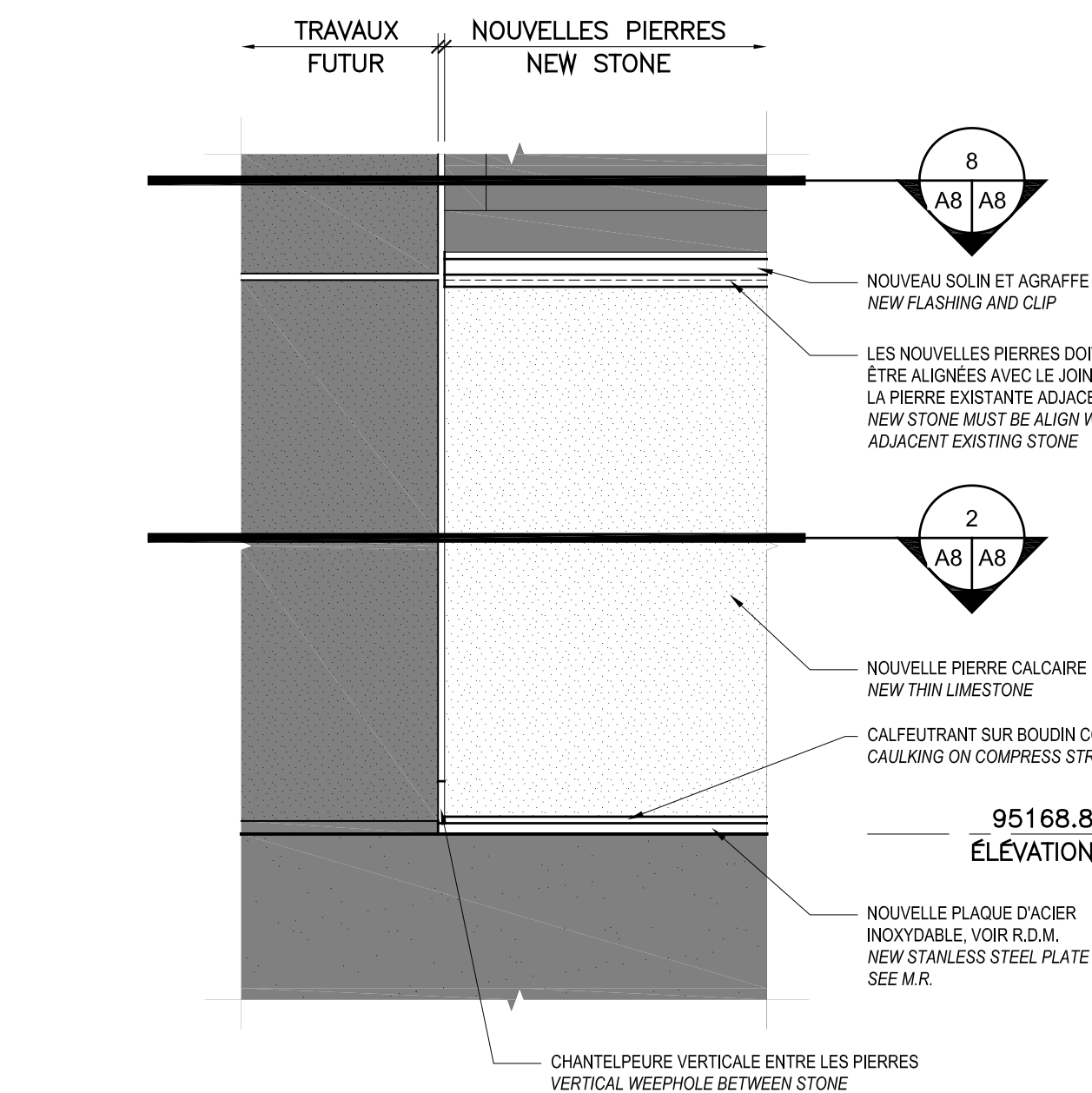
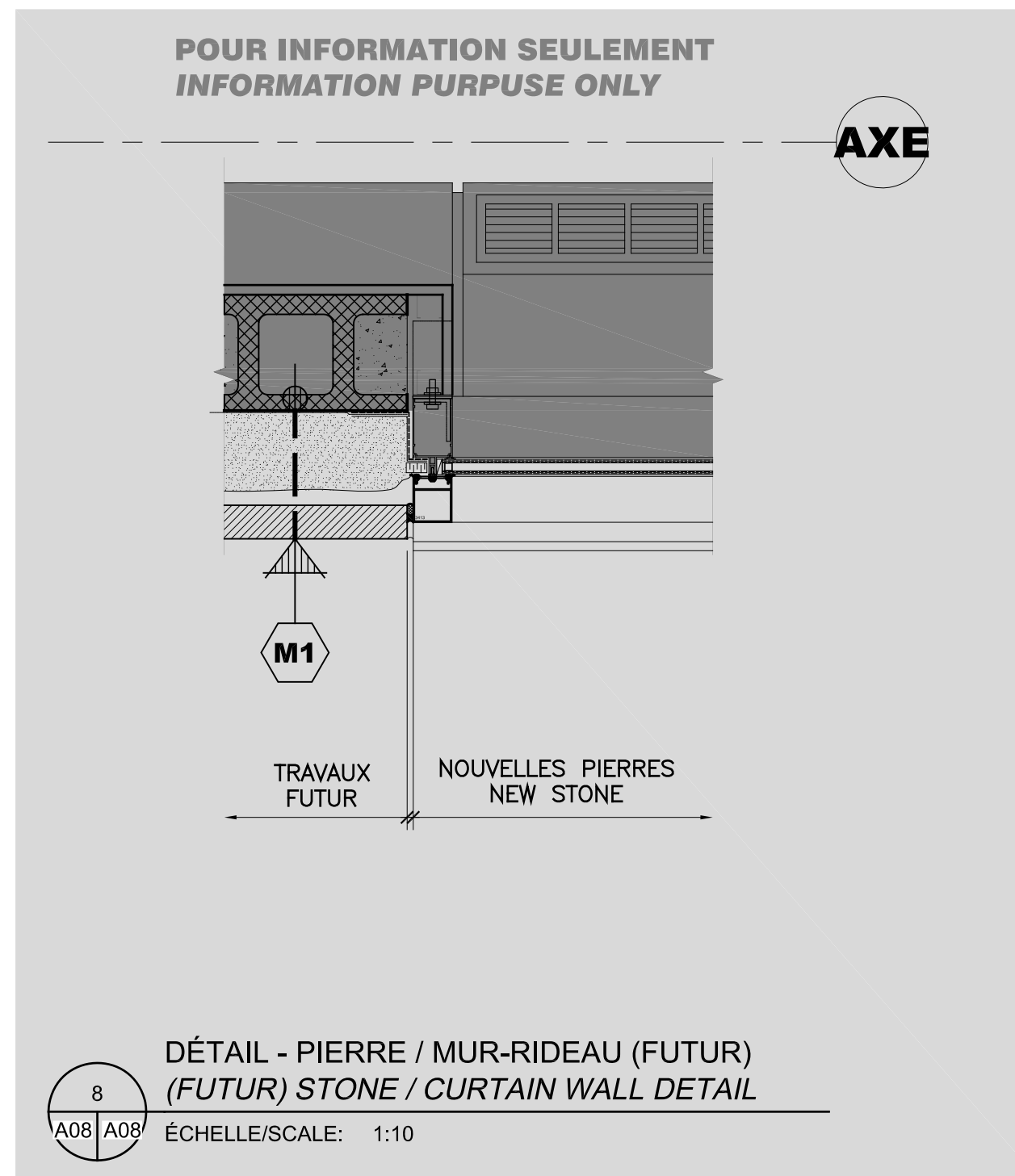




6 DÉTAIL JONCTION DE PIERRE EXISTANTE  
EXISTING STONE JUNCTION DETAIL  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



3 DÉTAIL JONCTION DE PIERRE EXISTANTE  
EXISTING STONE JUNCTION DETAIL  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



LEGENDE  
LEGEND

EXISTANT À CONSERVER SANS TRAVAIL EN ARCHITECTURE  
EXISTING AREA WITHOUT ARCHITECTURAL INTERVENTION

SECTEUR DE REMPLACEMENT DE PIERRE: DÉMANTÉLER LA PIERRE EXISTANTE TEL QU'IL EST, DÉMANTÉLER AUX COUPES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ET EN RÉINSTALLER UNE NOUVELLE TEL QU'IL EST, DÉMANTÉLER AUX COUPES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ET RÉINSTALLER UNE NOUVELLE TEL QU'IL EST. VOIR LA LÉGENDE AUX ÉLÉVATIONS.  
STONE REPLACEMENT AREA: DISMANTLE EXISTING STONE AS SHOWN IN SECTIONS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 AND REINSTALL NEW STONE AS SHOWN IN SECTIONS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 FOR DIMENSIONS OF EACH. SEE LEGEND ON ELEVATIONS.

V.P.S. S.S.D. VOIR PLAN DE STRUCTURE SEE STRUCTURE DRAWINGS

RÉUTILISATION DES PIERRES EXISTANTES  
EXISTING STONE REUSE

LES SECTEURS D'ENLEVEMENT DES PIERRES ILLUSTRÉS SUR LES ÉLÉVATIONS, INDICENT LES PIERRES QUI SONT RÉCUPÉRÉES, INSPECTÉES, RÉCUPÉRÉES ET RÉINSTALLÉES.  
EXISTING STONE TO BE REUSE, INSPECTED, RECU AND REINSTALLED. SEE NOTES ON ELEVATIONS DRAWING.

COMPOSITIONS D'ENVELOPPE  
ENVELOP COMPOSITIONS

COMPOSITION EXISTANTE MX1  
EXISTING COMPOSITION MX1

- PIERRE DE CALCAIRE 100mm ET SYSTÈME D'ATTACHE À ENLEVER: VOIR ÉLÉVATIONS; AG8 ET AB8 POUR LOCALISER LES PIERRES RÉCUPÉRÉES
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE 75mm COLLÉ À ENLEVER
- BLOCS DE BÉTON EXISTANT À NETTOYER ET À CONSERVER
- 100mm LIMESTONE AND FIXING SYSTEM TO BE DISMANTLED
- 75mm GLUED POLYSTYRENE INSULATION TO BE REMOVED
- 100mm EXISTING CONCRETE BLOCK TO BE CLEANED AND CONSERVED

COMPOSITION M1  
COMPOSITION MX1 RSI eff. 5.180

- PIERRE CALCAIRE MINCE (NOUVELLE OU RÉCUPÉRÉE) 55mm
- ESPACE D'AIR 25mm
- ISOLANT DE POLYURÉTHANE GICLÉ ± 125mm
- MEMBRANE LIQUIDE FARE-ARVAPFER
- BLOCS DE BÉTON EXISTANTS CONSERVÉS
- 55mm THIN LIMESTONE (NEW OR RECYCLED)
- 25mm AIR SPACE
- ± 125mm SPRAY-APPLIED POLYURETHANE FOAM
- LIQUID ARVAPFER BARRIER
- 100mm CONCRETE BLOCK



CONDITION EXISTANTE - FONDATION / PIERRE / MUR-RIDEAU  
FOUNDATION / STONE / CURTAIN WALL - EXISTING CONDITION



CONDITION EXISTANTE - PIERRE / MUR-RIDEAU  
STONE / CURTAIN WALL - EXISTING CONDITION

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers  
Real Property branch

Région du Québec  
Quebec region

Canada

Plan 04  
Key Plan

SECTEUR 1  
SECTEUR 2  
SECTEUR 3

Disclaimers

• Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
• No jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
• This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
• Never take measurements to scale on this document.

Consultants

bgl  
ARCHITECTURE | DESIGN URBAIN

wsp

VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE  
SCÉLÉE ET SIGNÉE EN POSSESSION DU MAÎTRE DE L'OUVRAGE.  
2022-07-13

révisions / revisions	description / description	date / date
01	POUR APPEL D'OFFRES TENDER DOCUMENTS	08.08.2022

Centre Forrester Laurentides  
Laurentian forestry center  
1055, RUE, DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7

Réparations prioritaires à l'enveloppe  
Envelope priority repairs

ARCHITECTURE ARCHITECTURE

DÉTAILS ET ÉLÉVATIONS PARTIELLES TYPES  
TYPICAL DETAILS AND PARTIALS ELEVATIONS

DÉMOLITION / CONSTRUCTION  
DEMOLITION / CONSTRUCTION

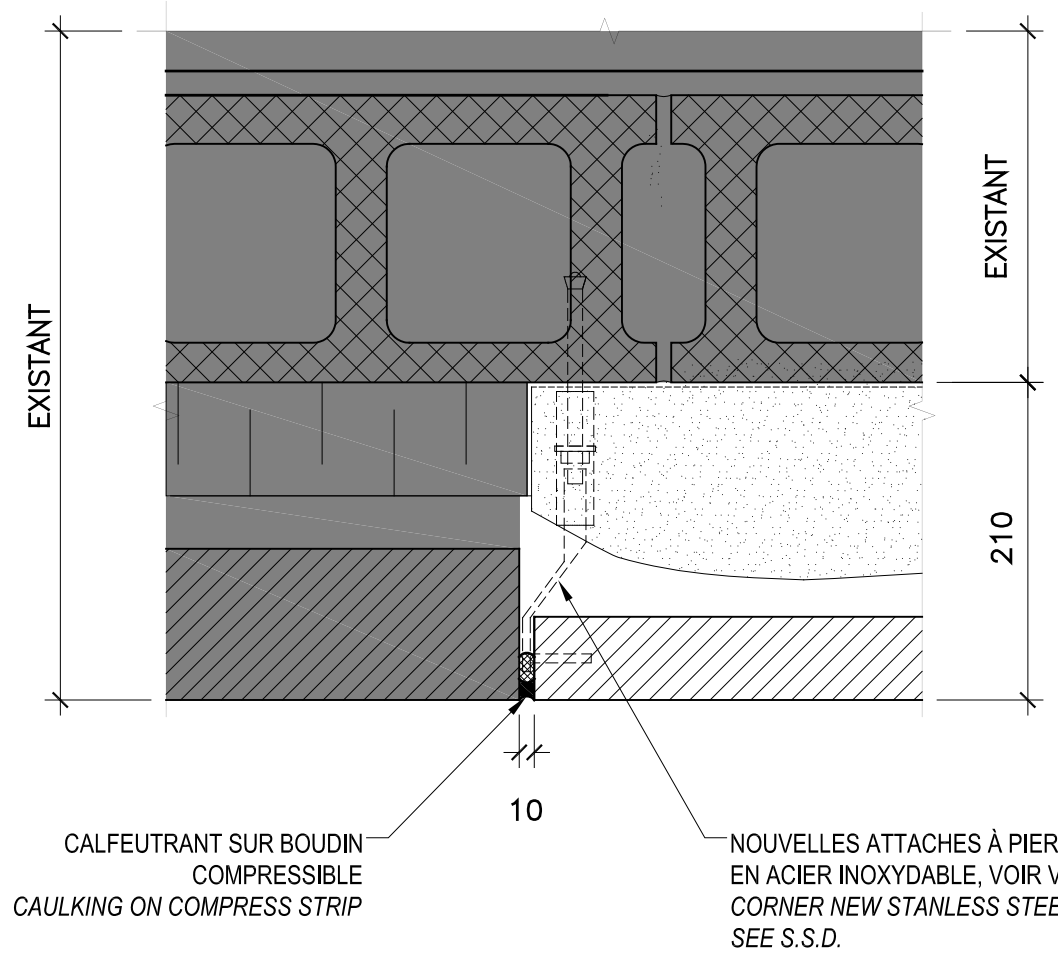
Conçu par / Designed by	L.H.	Date / Date	18.02.2022
Dessiné par / Drawn by	M.-J.M. / H.N.	Date / Date	18.02.2022
Approuvé par / Approved by	L.H.	Date / Date	18.02.2022

Destinataire de projet / Project recipient: ANTOINE L'ITALIEN-SAVARD  
PMSC Project Manager

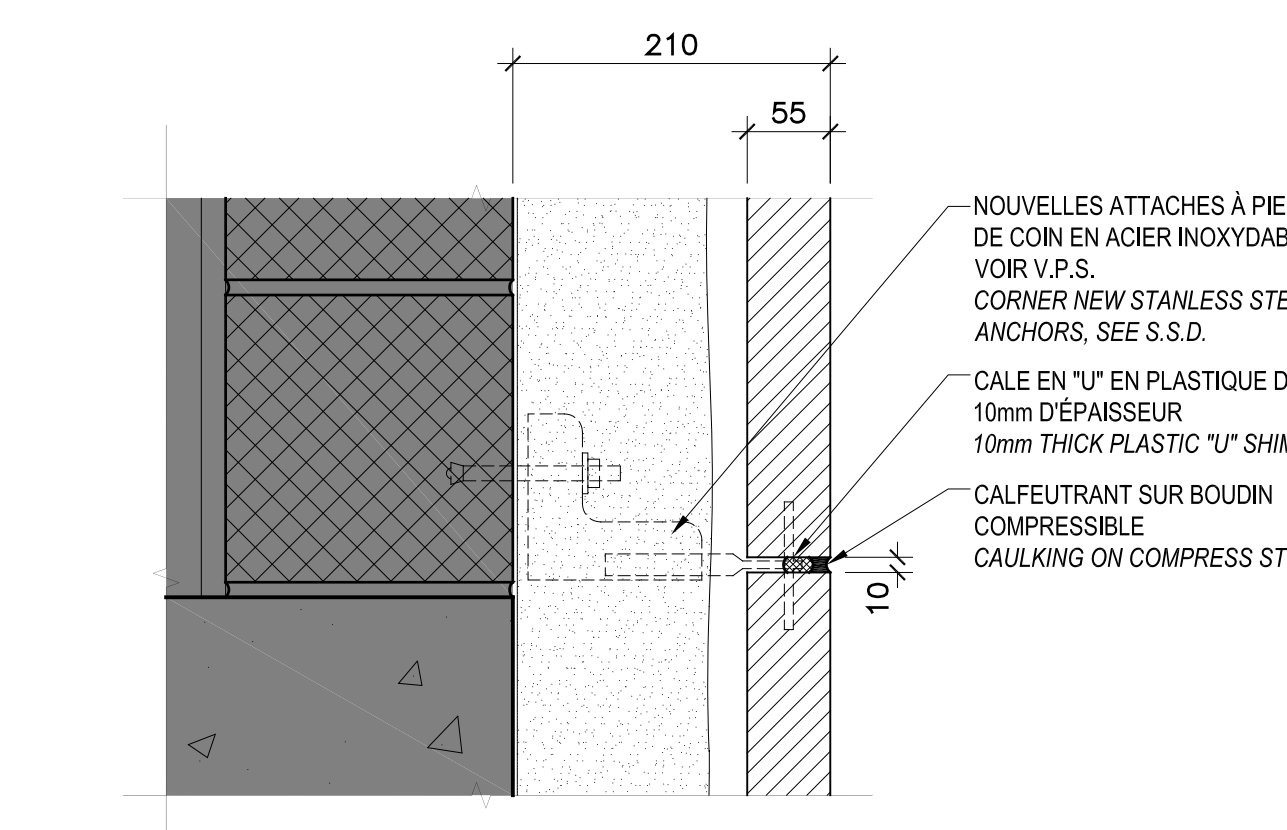
No de projet / Project no	Q20-2730A	No de projet / Project no	0410
Consultant / Consultant		Client / Client	

No de plan ou de dessin / Plan or drawing no: A08-DT-DET-R\_087493\_610

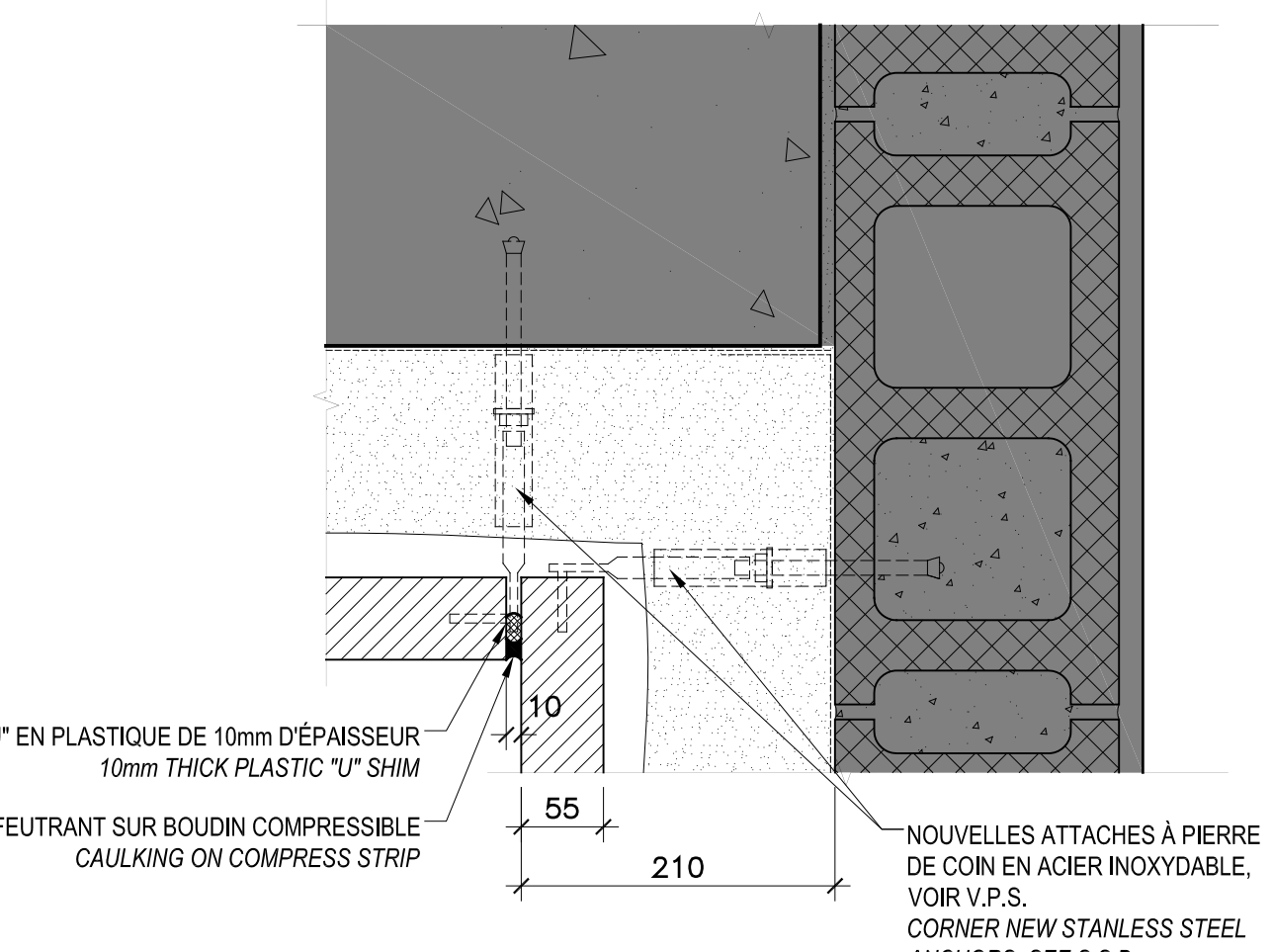
No de projet / Project no	R.087493.610	No de feuille / Sheet no	A08/10
---------------------------	--------------	--------------------------	--------



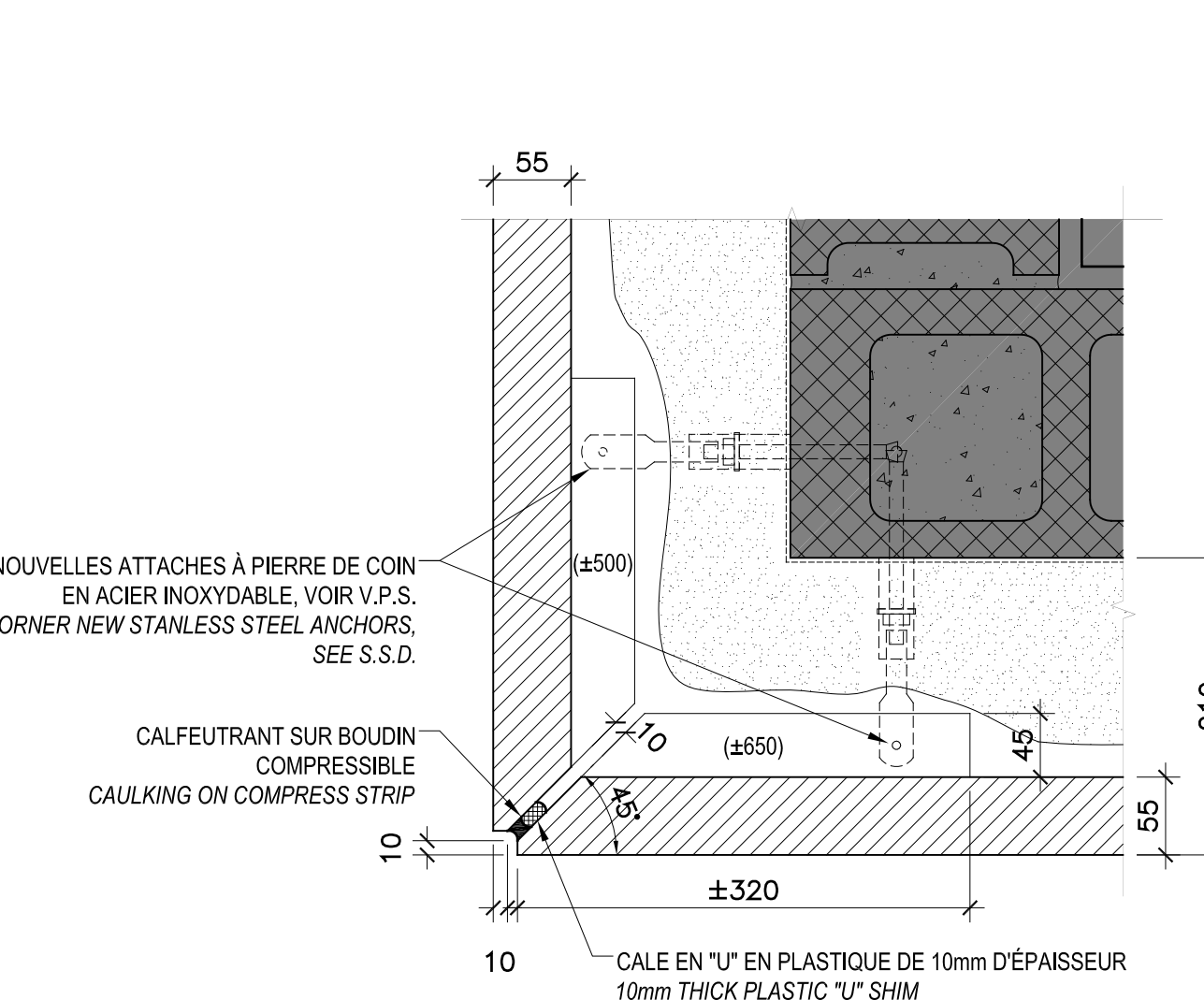
9  
A08 A09  
DÉTAIL DU JOINT ENTRE PIERRE EXISTANTE ET NOUVELLE  
DETAIL BETWEEN NEW AND EXISTING STONE  
ÉCHELLE/SCALE: 1:5



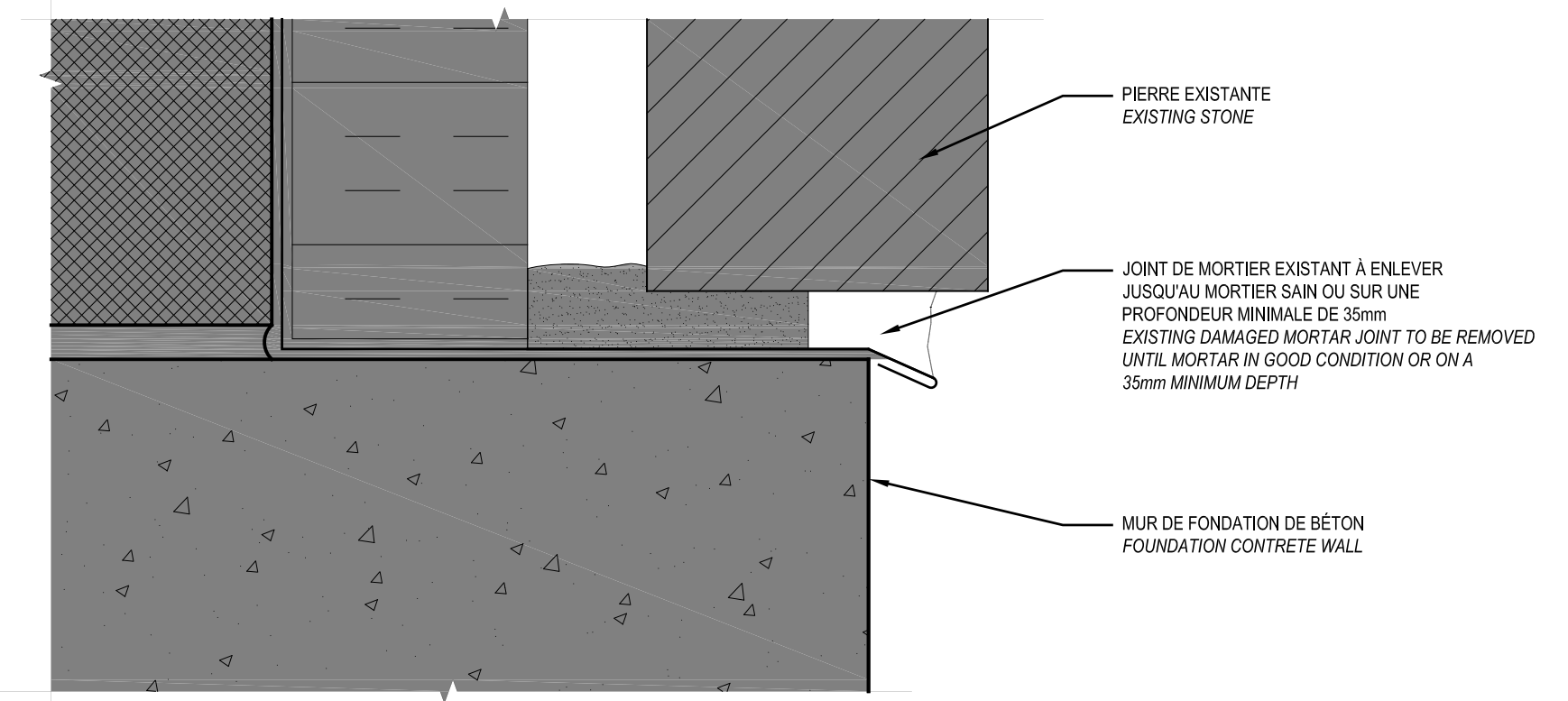
8  
A08 A09  
JOINT HORIZONTAL DE PIERRE  
HORIZONTAL STONE JOINT  
ÉCHELLE/SCALE: 1:5



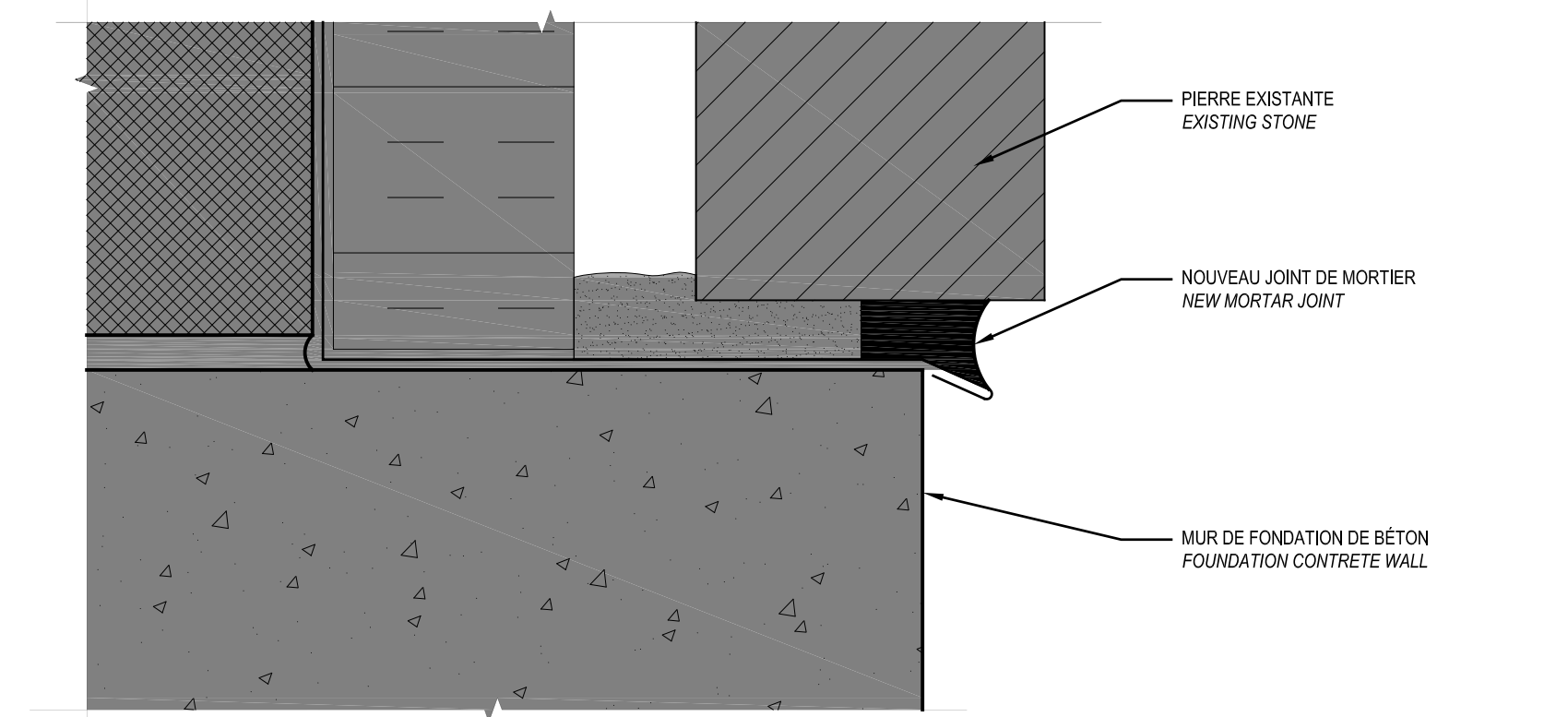
7  
A08 A09  
DÉTAIL PIERRE DE COIN INTÉRIEUR  
INTERIOR CORNER STONE DETAIL  
ÉCHELLE/SCALE: 1:5



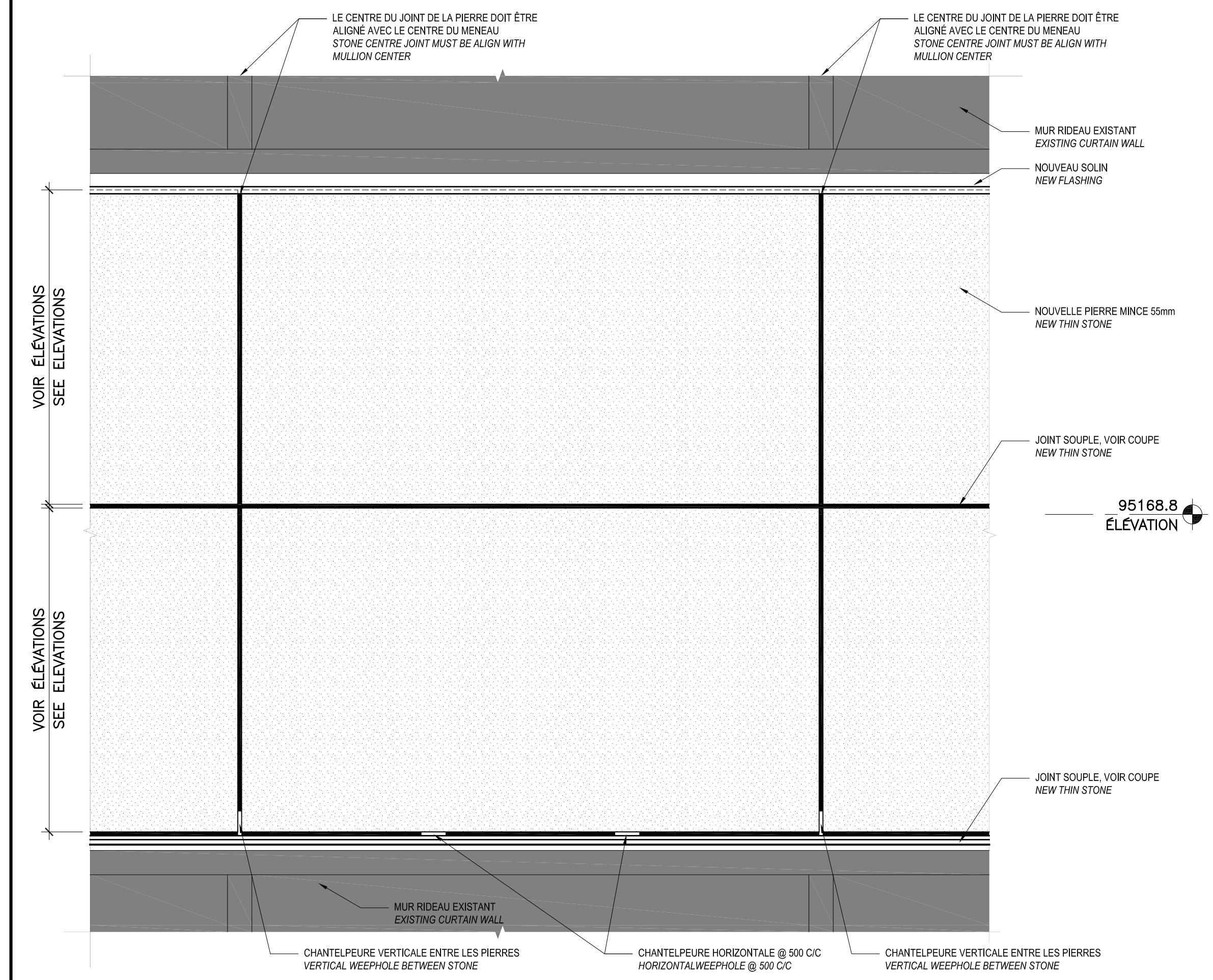
6  
A08 A09  
DÉTAIL PIERRE DE COIN EXTÉRIEUR  
EXTERIOR CORNER STONE DETAIL  
ÉCHELLE/SCALE: 1:5



5  
A05 A09  
DÉTAIL DE REJOINTEMENT AU BAS DU MUR TYPE (DÉMOLITION)  
TYPICAL REJOIN STONE MORTAR DETAIL (DEMOLITION)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:2



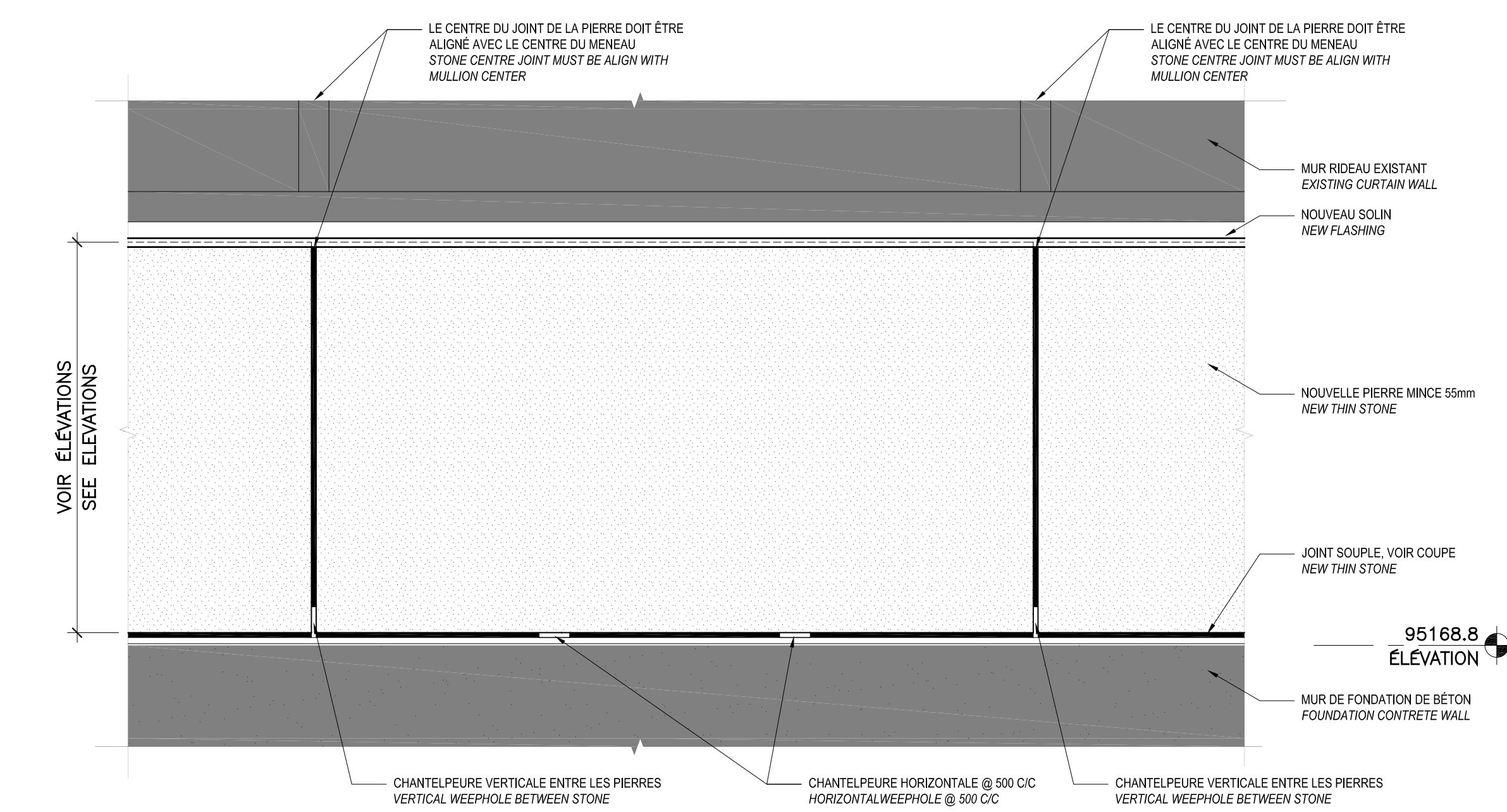
4  
A05 A09  
DÉTAIL DE REJOINTEMENT AU BAS DU MUR TYPE (NOUVEAU)  
TYPICAL REJOIN STONE MORTAR DETAIL (NEW)  
ÉCHELLE/SCALE: 1:2



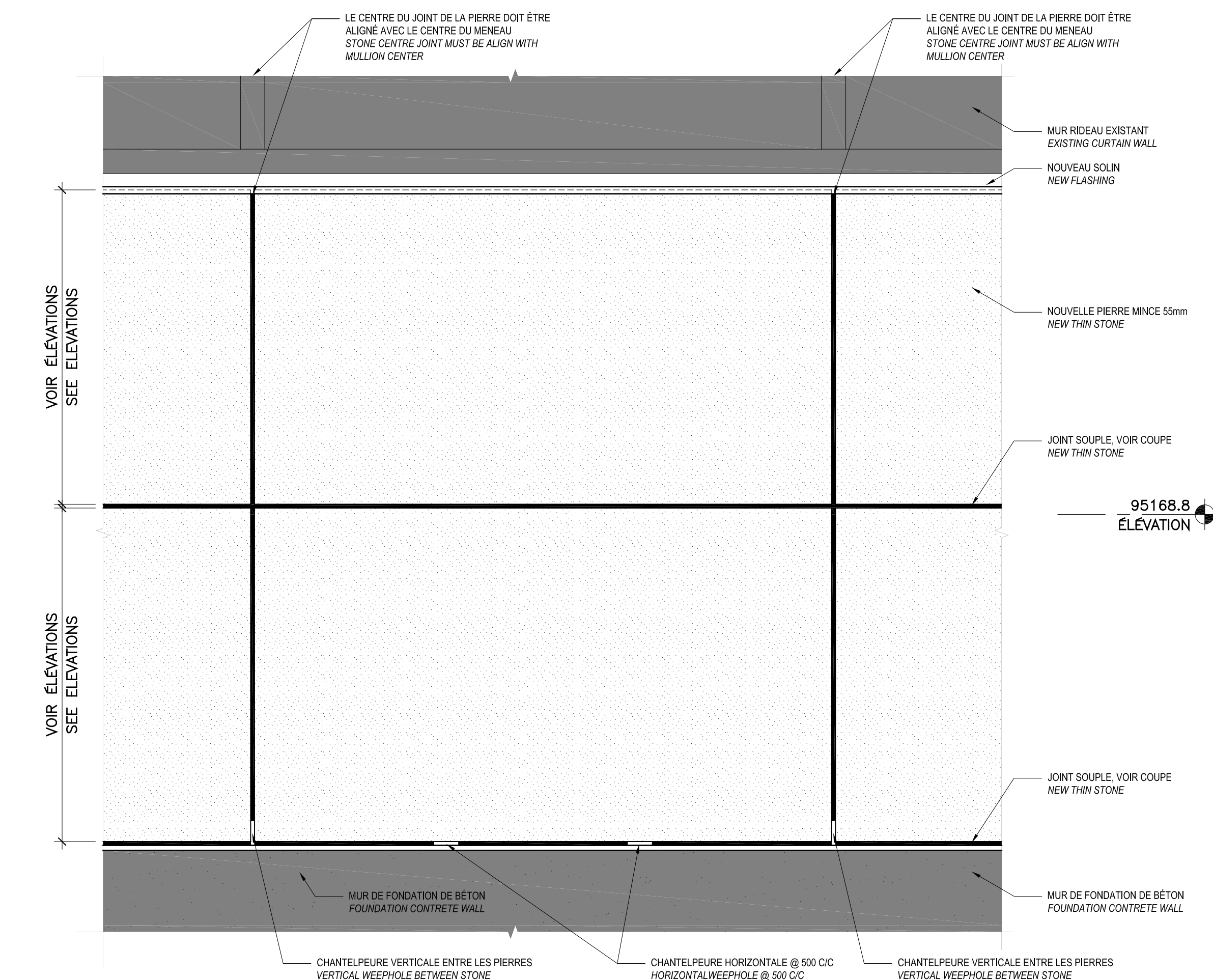
2  
A05 A09  
ÉLEVATION PARTIELLE NOUVELLE PIERRE - TYPE 2  
NEW STONE PARTIAL ELEVATION - TYPE 2  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



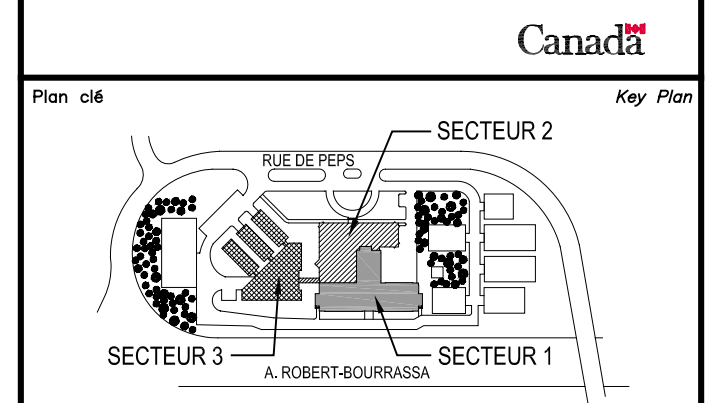
CONDITION EXISTANTE - PIERRE SUR LINTEAU STRUCTURAL / MUR-RIDEAU  
STONE ON STRUCTURAL LINTEL / CURTAIN WALL - EXISTING CONDITION



3  
A05 A09  
ÉLEVATION PARTIELLE NOUVELLE PIERRE - TYPE 3  
NEW STONE PARTIAL ELEVATION - TYPE 3  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



1  
A05 A09  
ÉLEVATION PARTIELLE NOUVELLE PIERRE - TYPE 1  
NEW STONE PARTIAL ELEVATION - TYPE 1  
ÉCHELLE/SCALE: 1:10



Nota / Disclaimer  
• Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
• No jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
• This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
• Never take measurements to scale on this document.



VERSION CONFORME À LA VERSION ORIGINALE  
SCÉLÉE ET SIGNÉE EN  
POSSESSION DU MAÎTRE  
DE L'OUVRAGE.  
2022-07-15

révisions / revisions	description / description	date / date
01	POUR APPEL D'OFFRES / TENDER DOCUMENTS	08.08.2022

A	A no. du détail / detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail est en / sheet no. where detail is located	B
C	C no. de la feuille où détail est en / sheet no. where detailed	C

Projet / Project  
**Centre Forêt Laurentides**  
*Laurentian forestry center*  
1055, RUE DU EPS, QUÉBEC, QC G1V 4C7  
1055, PEPS STREET, QUÉBEC, QC, G1V 4C7  
Réparations prioritaires à l'enveloppe / Envelope priority repairs

ARCHITECTURE ARCHITECTURE  
DÉTAILS ET ÉLEVATIONS PARTIELLES TYPES  
DÉMOLITION / CONSTRUCTION  
TYPICAL DETAILS AND PARTIALS ELEVATIONS  
DEMOLITION / CONSTRUCTION

Congé par / Issued by	Date / Date
L.H.	18.02.2022
Dessiné par / Drawn by	M-J.M. / H.N.
Approuvé par / Approved by	L.H.

No de projet / Project no	No de feuille / Sheet no
Q20-2730A	0410
A09-DT-DET-R_087493_610	A09/10